EL GRANADA, VENCIDO EN BERNABEU (4-2)

ENCAJO DOS GOLES A LOS CINCO MINUTOS Y OTRO DE «PENALTY», MARCANDO PORTA LOS DOS NUESTROS



MUÑOZ Y JOSEITO, de acuerdo: "Partido extraño"

Fernández, expulsado, y Aguirre Suárez, Santos, y De la Cruz, amonestados

HOJA del LUMES

AÑO XXXV - Granada, lunes, 13 de diciembre 1971 - NUM. 1.795 - Precio, 6 Ptas. - Talleres: «Ideal» Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA — Depósito legal: G R.7/1958 — Plaza del Campillo, 5 — Teléfonos 229206-222597



HA "DESAPARECIDO" LA VENUS DE GUADIX

- Hallada hace un mes en los trabajos de explanación de una finca, no ha sido presentada a las autoridades arqueológicas
- Según las pocas personas que la han visto, se trata de una escultura romana de extraordinario valor
- * El tractor que la desenterró le partió la cabeza y ésta aún no ha aparecido

Es urgente la intervención de los especialistas en arqueología por si es necesaria una excavación en el lugar del hallazgo

GUADIX, 12.—(De nuestro redactor-jefe, enviado especial, RAFAEL GOMEZ MONTERO)—La noticia publicada hoy en "Patria" sobre la aparición de una "Venus" en Guadix, tuvo eco rápidamente en Radio Nacional de España y comenzaron a surgir las indagaciones en la ciudad accitana para conocerse los detalles de la escultura romana.

La noticia es esta: En las inmedia-

ciones de Paulenca, anejo de Guadix,

al allanar unos terrenos de labor, un

labrador observó que el tractor con el

que trabajaba arrancó grandes piedras. En principio se pensó en que

serian pedruscos del terreno, pero una

más atenta observación señaló que se

trataba de los restos de una vivienda

romana suntuaria, ya que tenía una entrada de columnas con basas, etcé-

Entre las grandes piedras había tambores de columnas, mucho már-

mol, cimientos, cerámica que el trac-

ductor destrozó esparciéndolo por el

contorno. Pero lo más importante es

que el tractor tropezó con la Venus

de mármol que, al parecer, estaba en una de las columnas del pórtico de entrada.

La pieza es de unos sesenta centí-

metros de alta y le falta, en principio,

debe andar por entre la tie-

uerrero 6

iiCOCHES

PARA TODOS!

NACIONALES-EXTRANJEROS

DEPORTIVOS-FAMILIARES

TODAS ECONOMIAS

ADMITIMOS CAMBIOS

FACILIDADES DE PAGO

MAXIMAS GARANTIAS

MORAL DE LA MAGDALENA.11.

GRANADA

AUTOMOVILES

PASA A LA PAGINA 2



Fotografía de la escultura de la Venus de Freijus, semejante a la encontrada recientemente en el término municipal de Guadix

No hay inquilino para el Quirinal

LAS VOTACIONES QUINTA Y SEXTA TAMPOCO DIERON PRESIDENTE A ITALIA

De Martino continúa sumando más votos (413) que Fanfani (378), pero insuficientes

SE MANTIENE LA REBELION DEMOCRISTIANA CONTRA EL CANDIDATO DE SU PROPIO PARTIDO

ROMA, 12.—Quinta votación y también negativa para la elección de Presidente de Italia. Ninguno de los candidatos alcanzó tampoco hoy, en una votación que tuvo lugar en el palacio de Montecitorio, sede de la Cámara de Diputados, la mayoría de la mitad más uno de los votos de los "grandes electores", exigida constitucionalmente para proclamar al Presidente de la República.

En términos generales, los candidatos obtuvieron poco más o menos los mismos sufragios que en las cuatro anteriores votaciones, ya que las posiciones político-partidarias se han mantenido invariables.

El presidente de la Asamblea ha convocado una nueva votación, la sexta, para esta tarde, a las 17,30, hora española.

Los resultados de la quinta votación fueron los siguientes: Electores, 1.008; votantes, 995; ma-

yoría requerida, 505.

Candidatos votados: De Martino (socialista), 399 votos; Fanfani (democristiano), 385; Saragat (socialdemócrata), 51; Malagodi (liberal), 51; De Marsanich (Movimiento Social), 43; votos dispersos, cuatro, y en blanco, 62. (Efe.)



DE MARTINO

ROMA, 12.—Los "grandes electores" tampoco coincidieron en un candidato mayoritario en la sexta votación que tuvo lugar esta tarde en la Cámara de Diputados para elegir Presidente de la República.

Los resultados de la sexta votación fueron los siguientes:

PASA A LA PAGINA 2



ELIJA SU
ELECTRODOMESTICO
ENTRE LAS PRINCIPALES
MARCAS
NACIONALES
Y DE IMPORTACION
Con nuestros precios especiales
VISITENOS EN MESONES



Hacia un "alto el fuego" entre India y Pakistán

Se realizan importantes gestiones al margen de las Naciones Unidas

KHAN HA PEDIDO APOYO A PEKIN

Se reunirá el Consejo de Seguridad, a petición de Washington

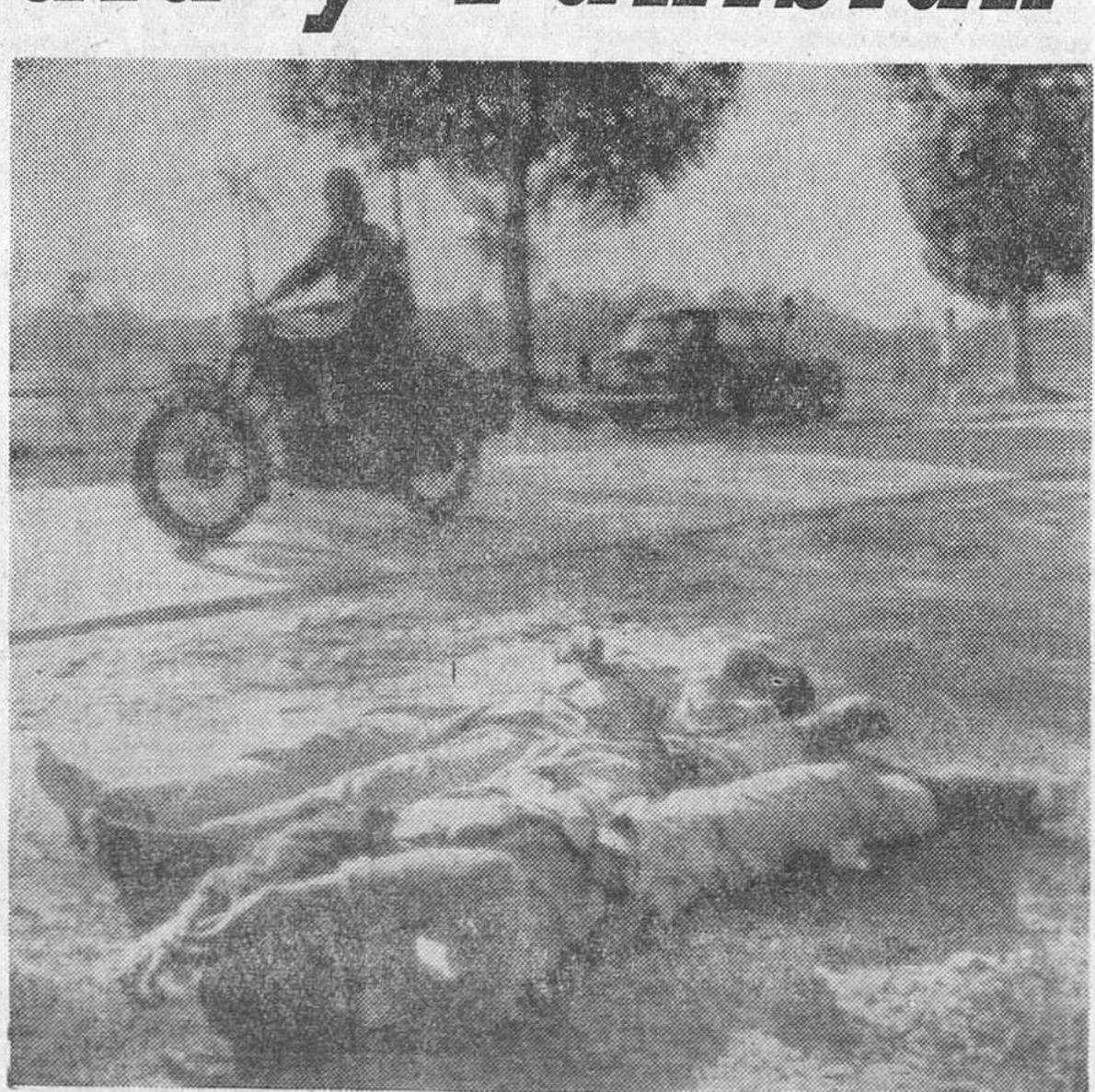
RAWALPINDI, 12. — Importantes gestiones diplomáticas están en curso para poner término al conflicto indio-pakistaní ,ha declarado en Raindio-pakistaní, ha declarado en Ra-Pakistán.

El informante se excusó de entrar en detalles, pero dijo que las gestiones se estaban efectuando al margen de las Naciones Unidas y en conexión con la protección de los intereses de Pakistán,

Preguntado si Pakistán había pedido la asistencia de alguno de sus aliados por varios pactos, el portavoz dijo: «Nosotros utilizaremos y movilizaremos todos los apoyos que podamos conseguir».

Se excusó de entrar en detalles, excepto para repetir que, en cuanto hacía referencia a la organización del

PASA A LA PAGINA 2



Los alrededores de la ciudad pakistaní de Jessore, ahora ocupada por las tropas indias, parecen haber recobrado de golpe toda la normalidad que les faltó en los pasados días. Se ha reanudado el tráfico, miles de refugiados han regresado de la India y los viandantes cruzan ante cadáveres aún sin enterrar... sin concederles la menor importancia

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TLF. 226405

Ha "desaparecido" la Venus de Guadix

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

rra. El marmol es de gran calidad y técnicamente el acabado de la escultura es perfecto.

Hasta aquí, los primeros datos. Hemos acudido inmediatamente a Guadix, con objeto de ampliar información e, incluso, ver la Venus, pero esto último ha sido imposible. ¿Dónde está la escultura? Más bien da la impresión que el misterio que la rodea la hace aparecer y desaparecer, cuando en realidad lo lógico sería que tan pronto como fue descubierta se hubiera dado parte a las autoridades competentes.

LOS PRIMEROS PASOS

Nuestra primera visita, ayer, a última hora de la tarde, fue al alcalde de Guadix, don Eduardo Gómez. No tenía más que noticias oficiosas sobre excavaciones, pero nada concreto. Sin embargo, nos puso al habla con dos personas —quizá de las pocas que han visto a la Venus de Guadix-para informarnos de los detalles que pudieran conocer.

Se trata de don Carlos Asenjo Sedano y don Eduardo Beas, que llevan mucho tiempo haciendo investigaciones arqueológicas y conocen, en parte, el caso.

-¿Dónde se ha descubierto la Ve-

-Junto al pago de «La Ponderosa», en la rambla de Almerí o de Paulenca. -¿A quién pertenecen las tierras? -A don José Varón Gómez, tío del torero Torcu Varón.

-¿El tractorista se dio cuenta inmediatamente de lo que había encontrado?

-Suponemos que no, porque la pieza estuvo abandonada en el campo dos o tres días y después parece ser que se lo llevaron a la casa del propietario de la finca, pensando que se trataba de una imagen.

-¿Quién era el tractorista? -José Pérez, hijo de Torcuato Pérez Requena, dueño del tractor que se había contratado para los trabajos

de explanación. -¿Cómo es la escultura? -Es muy parecida a la Venus de Freijus, perfectamente acabada y de

> HACE UN MES DEL HALLAZGO

-¿Cuándo la vieron?

una belleza extraordinaria.

-Tan pronto como tuvimos noticia del hallazgo -de esto hace ya más de un mes-fuimos a la casa del señor Varón. Allí estaba la pieza, aquel dia.1 being

-¿Puede describirla a grandes rasgos?

-Tiene la mano derecha, por detrás del cuerpo y encima de la cabeza, levanta el manto. La mano izquierda la extiende sobre la pierna izquierda. La pierna derecha la dobla un poco por la rodilla, mientras que la otra está rígida. Se tapa con un velo que se ciñe en la cintura y que le pasa sobre el hombro derecho, dejando al aire el pecho izquierdo. Pero se advierte en la escultura de la Venus de Guadix, que el pecho tapado -el derecho, como hemos dicho- como el resto del cuerpo que tapa se transparenta. Los pliegues de cintura hacia abajo son una auténtica maravilla de profusión. Los pies, correctamente esculpidos, asoman bajo el

-¿Consiguieron alguna fotografía? -Volvimos a la casa a los dos días con esta intención, pero se nos dijo que ya no estaba allí la escultura, que se la había llevado el yerno del dueño de la finca, que entendía de esas cosas. Sin embargo, podriamos hacer o inspirar algún dibujo.

LAS AUTORIDADES AR-QUEOLOGICAS DEBEN DICTAMINAR

-¿Qué opinan ustedes de todo esto?

-Las autoridades arqueológicas correspondientes deben dictaminar. Allí se ha encontrado también cerámica, monedas de Nerva, del siglo I, y piedras de molino, de granito. La Venus de Guadix, muy bien pudiera ser de esa misma época.

Los señores Asenjo Sedano y Beas nos van informando de estos pormenores. Son hombres acostumbrados a estas investigaciones y se quejan de que encuentran más dificultades desde el descubrimiento de la «Dama de Baza» y de la alarma de que había oro en Fonelas.

-Cuando se habla de que aparece algún objeto en las tierras, el dueño se cree que tiene ya una mina y no facilita la labor detectora.

Efectivamente, como nos cuentan en Guadix, parece ser que al propietario de la finca donde ha aparecido la Venus, le pueden haber dicho que por la escultura bastetana han dado 200.000.000 de pesetas, y que por ésta podrían dar por lo menos 150.000.000. ¿Este es el motivo o se teme que la escultura corra el riesgo de salir de la provincia? La cuestión es que hay que buscar la Venus de Guadix cuanto antes. Deben ponerse las cosas en claro.

-¿Qué les parece?

-Podría encauzarse todo por la vía legal. El propietario de la finca recibiría su recompensa. Incluso es interesante continuar allí las excavaciones. Que la Hermandad de Labradores valore la cosecha actual y poner manos a la obra, porque es muy posible que en aquel recinto aparezcan piezas mucho más valiosas, histórica y artísticamente.

Estos son todos los datos informativos, por el momento. Quizá hoy o mañana cambien las cosas y todo en-

NO HAY INQUILINO PARA EL QUIRINAL

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

Electores, 108; votantes, 996; mayoría requerida, 505.

Candidatos votados: De Martino (socialista), 413 votos; Fanfani (democristiano), 378; Saragat (socialdemócrata), 50; Malagodi (liberal), 48; Rumor (democristiano), seis; votos dispersos, siete; votos en blanco, 91; votos anulados, tres.

La única novedad en la votación número seis, celebrada esta tarde, con alta afluencia de votantes, fue el considerable aumento de las papeletas en blanco, que subieron a 91, porque el movimiento social y los monárquicos dejaron en la urna votos sin nombres. Horas antes de que diera comienzo la sesión, Giorgio Almirante, el secretario del movimiento social, lo anunció, justificando la actitud de sus correligionarios como un gesto necesario para poder entregarse a un sereno examen de las posibles soluciones.

De Martino, el candidato de bloque de izquierda y comunista, obtuvo en esta sexta prueba, 413 votos, es decir, la más alta cota conseguida hasta ahora. Amintore Fanfani bajó con relación a la votación de la mañana, ya que obtuvo 378. Por tanto, la rebelión democristiana se mantiene. Se calcula que unos cuarenta correligionarios del presidente del Senado están votando en blanco.

Saragat y Malagodi -50 y 48 votospermanecieron en sus niveles habituales. Entre los candidatos "dispersos" hubo uno, Mariano Rumor, ex presidente del Consejo, que sumó seis. Para algunos esto podría significar una indicación, aunque no está claro si esos votos proceden de la democracia cristiana o de adversarios, que quieren así complicar más aún la "desobediencia" democristiana.

Mañana, a las diez y media, nueva votación, que será la séptima. (Efe.)

Renault Alpine. Muchos extras.

Renault R-4-L Super. 4 marchas.

Austin MG 1.300. Semiestreno.

Renault R-10. Ultima serie.

Renault R-8. Varios, elegir,

Renault R-4. Furgoneta.

Morris 1.100. Precio ganga.

Citroen Break, Muy nuevo.

Citroen furgoneta AK.

Citroen Azam 6. Muy nuevo.

Morris Mini 1.275. En rodaje.

modernos.

tre por mejor camino. Debería hacerse así. Y los granadinos lo esperan para velar por el incremento de las piezas de sus museos. Que se presente la escultura de la Venus de Guadix, que se busque el rostro desaparecido y enterrado por aquellos contornos, porque parece ser que la mutilación tiene características recentísimas y no de tiempo atrás. Que se prosigan las excavaciones y que, aprovechando la llegada hoy a Granada de equipos de Televisión Española, se desplacen a la ciudad accitana para llevar a cabo un reportaje gráfico e informativo para la peque-

ña pantalla. El comentario esta noche en Guadix era éste. Cada uno opina a su manera, pero se pulsa el interés por una obra de arte aparecida en sus tierras, a tres kilómetros del corazón del casco urbano, en su anejo de Paulenca.

LA OPINION DEL CATEDRA-TICO DE PREHISTORIA

Al regreso hemos querido conocer la impresión del catedrático de Prehistoria de nuestra Universidad, don Antonio Arribas Palau.

-¿Puede hablarnos de la Venus de Guadix?

-No tengo, por el momento, ninguna referencia gráfica. Por ello no puedo ofrecer un juicio sobre este particular.

→¿Y del hallazgo? -Al enterarme ahora de este hecho, me preocuparé y lo pondré en conocimiento de las autoridades que pueden hacer posible llegar al punto importante de la cuestión, como es el conocimiento de la pieza, su examen el desarrollo de excavaciones, si

fuera preciso. Esperamos que con toda rapidez se organicen los trabajos en torno a la Venus de Guadix y que no levante tanta polvareda ni dé lugar a emplear tanta letra impresa como la "Dama de Baza". Quien entiende de estas cuestiones —organismos y entidades hay- deben poner en marcha su equipo con toda urgencia porque son casos que atañen al patrimonio artístico de nuestra provincia. Quizás el pequeño tamaño de la escultura accitana, sea tan importante que aumente su valor y le coloque en categoría mundial.

POMPIDOU, LAS AZORES

SE ENTREVISTO CON CAETANO

ISLA TERCEIRA (Azores), 12. — Las relaciones entre Francia y Portugal en el marco de la política europea y de la O. T. A. N., dominaron las conversaciones celebradas esta tarde en la Isla Terceira del archipiélago de Las Azores, entre el Presidente Pompidou y el jefe del Gobierno, Caetano, según manifestó al término de la entrevista el portavoz del presidente francés.

El citado portavoz añadió que el Presidente de la República francesa expresó al presidente del Consejo portugués el deseo de que "su país, y otros países que aún no forman parte de la Comunidad Económica Europea, pero que se sienten inclinados hacia ella, no deban temer las consecuencias de la ampliación del Mercado Común Europeo, siguiendo las negociaciones en curso".

Francia, en la autorizada voz de su Presidente, apoya en cierto modo las posiciones de los países mediterráneos y latinos con objeto de equilibrar geográficamente la C. E. E., desequilibrada con la próxima adhesión de Gran Bretaña y otros países nórdicos. (Efe.)

LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos: Con el servicio militar cumplido, haber mini-mo diario en mano de 60 pesetas aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo Primas por enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de Africa: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 36 pesetas. aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarios al año. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de renganche anuales

Acudid a alistaros ai banderin de enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad; Los que manifies-te ser mayores de edad no precisan documentación alguna. Menores de edad. Consentimiento paterno materno o tutores

Ser soltero o viudo sin hijos Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses, dos o más años con haberes legionarios solicitándolo por instancia al general sub-

Condiciones; Edad de 18 a 80 años

inspector de la Legión, Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia civil. India-Pakistán

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

Tratado del Sudeste Asiático, Pakistán no había sido miembro activo de ella durante algunos años. (Efe.)

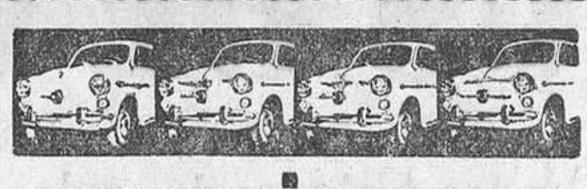
> ESTADOS UNIDOS URGE LA CONVOCATORIA DEL CONSE-JO DE SEGURIDAD

WASHINGTON, 12. - Los Estados Unidos han pedido hoy una convocatoria urgente y extraordinaria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para considerar la negativa de la India de terminar su ofensiva contra Pakistán, anunció este mediodía la Casa Blanca.

En un comunicado de Prensa, la Casa Blanca añadió que los Estados Unidos consideraban la presencia de las tropas indias en Pakistán Oriental como "un ataque a la existencia de un estado miembro de las Naciones Unidas".

"El desafío de la India -añadió el comunicado- al voto de la Asamblea General de las Naciones Unidas que había instado a un inmediato cese de las hostilidades es una amenaza para la paz mundial".

Según el portavoz presidencial, Gerald Warren, Nixon ha pedido al embajador norteamericano ante la Organización Mundial, George Bush, que convoque urgentemente una reunión del Consejo de Seguridad. (Efe.)



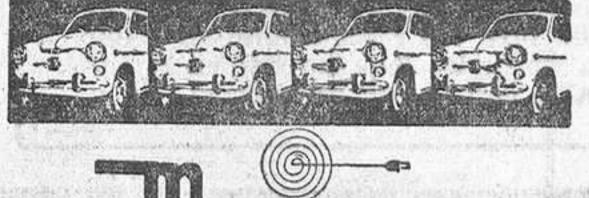
seguimos regalando coches...



Entre nuestros clientes, sorteamos un seat 600-E. en combinación con la Lotería Nacional

vendemos más barato!

toda clase de electrodomésticos



AVD. DILAR 8 FEL 251884

ICOMPRENOS UNA PRIMERA MARCA! Pasamos hasta 5.000 pesetas por su lavadora usada, al adquirir una superautomática

HOJA DEL LUNES

Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALA. GA, CORDOBA y ALMERIA

LONDRES, 12. — Las declaraciones en Rawalpidi de un portavoz del Gobierno paquistaní han hecho surgir especulaciones acerca de que el Gobierno de Yahya Khan ha pedido a China que preste su ayuda para poner fin a las hostilidades.

China está decididamente del lado de los paquistanies.

La actual iniciativa fue revelada por el portavoz de Rawalpindi, anoche, en una conferencia de Prensa, y hoy ha sido conformada por radio

La emisora de Radio comentando las palabras del portavoz dijo que Pakistán había solicitado el apoyo de varios países para que colaboraran en la solución del conflicto entre su país y la India. La emisora no mencionó el nombre de los países.

En las Naciones Unidas, fuentes diplomáticas han dicho hoy que continuaban en punto muerto los esfuerzos por conseguir un «alto el fuego».

El ministro de Asuntos Exteriores de la India, Saram Singy, y el de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, se hallan en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Se ha informado que Bhutto se ha entrevistado con el viceministro de Asuntos Exteriores chino, Chiao Kuan-Hua, jefe de la delegación de Pekin en la O. N. U.

En Nueva Delhi se esperaba la llegada de una misión de alto nivel soviética, presidida por el primer viceministro ruso de Asuntos Exteriores, Vasili Kuznetsov.

Observadores diplomáticos afirman que posiblemente acudan a la India con objeto de persuadir a los dirigentes indios para que acepten el llamamiento de «alto el fuego» cuanto antes, caso seguro después de que hayan llegado a su fin la lucha en el Pakistán Oriental.

Parece que en Pakistán Occidental reina la calma después de los duros combates del viernes en el Sur de Cachemira, pero en Pakistán Oriental las tropas indias siguen su avance hacia Dacca.

Portavoces indios han manifestado que el camino hacia Dacca aparece sin obstáculos, tanto por el Norte como por el Este, que las primeras unidades indias estaban muy próximas a la capital, y que las tropas paquistanies se estaban entregando por centenares.

Un portavoz de Rawalpindi ha admitido que la situación en el Pakistán era desesperada, y que una brigada de paracaidistas indios habían descendido en las proximidades de la tropas indias que intentan la conquista de Dacca.

> POSIBLE RECONOCIMIENTO SOVIETICO DE BANGLA DESH

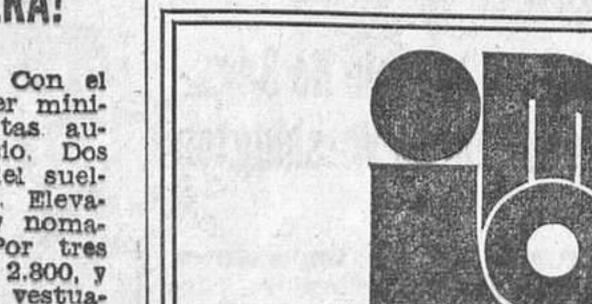
NUEVA DELHI, 12.—El posible reconocimiento soviético de la República de Bangla Desh se espera sea estudiado durante la visita del primer viceministro de Asuntos Exteriores ruso, Vassily Kuznetasov, informa un portavoz de Asuntos Exteriores.

Kuznetsov llegó hoy acompañado por otros cuatro altos funcionarios. Su presencia en la capital india y la visita a Moscú de D. P. Dhar, presidente del Comité de Planeamiento Político del ministerio de Asuntos Exteriores, se considera como una apertura para consultas a alto nivel gubernamental sobre la guerra en Pakistán, aseguran fuentes políticas.

Preguntado por el posible reconocimiento soviético del Gobierno de Bangla Desh, el portavoz dijo: "No hay duda que será estudiada esa posibilidad". Las consultas se celebran al ampa-

ro del artículo nueve del Tratado indo-soviético de paz, amistad y colaboración, firmado este año. La cláusu la dice que en caso de agresión o amenaza de agresión, los dos países deberán celebrar consultas.

Los indios están preocupados por la posible intervención china en la guerra y la posible entrega de material de guerra a Pakistán por parte de otras naciones. Los chinos han dicho ya que aviones chinos han aterrizado en Karachi a principios de esta semana y han desembocado suministros militares.



INDUSTRIAS MOLINA-OLEA

CARRETERA DE MADRID, 85

TELEFONOS 270100 - 04 - 08



TURISMOS

Mercedes Benz 190 gas-oil, Mercedes Benz 220, Seats 1.430, 124, 124 lujo, 124 familiar, 1.500 bifaro, 1.500 gasoil y gasolina, 1.400-C gas-oil, 850 especial y normal des y cuatro puertas, 600-E, 600-D, Renault R-12, R-10, R-8, R-6, 4-L Super 4-v., 4-L Super, Gordini, Ondine, Citroen Diane, Azam 6,

Peugeot ocho plazas, Morris 1.100, Simca 1.200, Simca 1.000. CAMIONES Pegaso modelo 1.090, 1.065, 1.062 bas-culantes y carrocería normal, Ebro,

Barreiros, Sava, Avia. FURGONETAS Remault 4-F, DKW F-1.000, Citroen AK 350, AK 400.

¡ULTIMOS MODELOS! y además... :: TOTALMENTE REVISADOS!!

Máximas facilidades de pago

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO SIN FINANCIERA. - MINIMOS INTERESES. - VEHICULOS CON GARANTIA DE REVISION TOTAL. -ADMITIMOS SU VEHICULO USADO A CAMBIO, ABONANDO POR EL MISMO PRECIOS QUE LE SORPRENDERAN. ABIERTO DOMINGO Y DIAS FESTIVOS.

supermercadodel

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES

RIBERA DEL VIOLON, 24 --- Bloques 2 y 3

TELEFONOS: 255511 y 252385

(Junto Paseo Ronda. Puente río Genil) --- GRANADA

sante.

Seat 1.430. Semiestreno.

Seat 124. Especial, varios elegir.

Seat 1.500. Familiar. Inmejorable

Seat 600-D. Varios, precio intere-

Seat 1.500. Frenos de disco.

Seat 850. Coupé. Muy nuevo.

Seat 850. Spider. En rodaje.

Seat 850 Especial. Varios.

Seat 850, cuatro puertas.

Seat 850. Normal, varios.



- Casi sin darnos cuenta hemos penetrado por los caminos que conducen a la despedida de un año. En este caso, de un año que se inició con nieves, que ignoramos si ha sido de "hienes" y que, como la mayoria de los años, vino a escribir cosas alegres u bonitas, otras tristes y fue, nos consta, bueno en lineas generales. Efectinamente, 1971 se nos vá, pero antes, cual epilogo amable, nos traerá las Navidades, esas fiestas entrañables que pronto disfrutaremos y que tiennen un mucho de mensajeras del bien, de la paz y de amor. Hoy, amigos, tendremos que hablarles de la Navidad. Y lo haremos porque estas fiestas alcanzan en Granada, como en cualquier otro lugar, un relieve sinqular.
- los adornos clásicos de estas fiestas es cosa que no tenemos ni que decirles. Son muchos los comerciantes que han colgado en sus establecimientos los útiles de decoración y, aunque aún no se observa la animación esperada, la verdad es que nuestra ciudad parece dispuesta a lucir sus mejores galas en los próximos días. Claro está, con la inestimable ayuda de la iluminación municipal que, de momento, es una incógnita. Confiemos en que pronto se incorpore a la vida de la ciudad.
- Naturalmente que la Navidad tiene otros perfiles. Y algunos de ellos realmente emotivos. Por ejemplo, el retorno de los emigrantes, de todos aquellos conciudadanos que se marcharon a otros países en busca de un mayor bienestar económico. Algunos se encuentran ya entre nosotros, anticipándose al inicio de las fiestas y serán muchos más los que de ahora en adelante llegarán procedentes de los más dispares lugares valiéndose de toda la amplia gama de medios de transporte. La Navidad, que es la fiesta familiar por excelencia, tiene estas peculiaridades. Para ellos, para los emigrantes, nuestra más cordial bienvenida.
- Algo similar, pero en sentido inverso, ocurre con el gremio estudiantil, que aguarda ilusionado el dia de las vacaciones para emprender viaje a las ciudades de origen. La mayoría de los universitarios están contando los días que les separan de la fecha "bombón" y, como ocurre siempre, dejarán en las próximas fiestas un notorio vacío en nuestra ciudad. Un vacio que se nota menos por el retorno antes citado y porque los granadinos, por aquello de las compras y de las inevitables invitaciones, viven más directamente la calle. También para los estudiantes nuestros mejores deseos de felicidad. ¡Buen viaje!
- Como aún queda bastante tiempo para hablarles de la Navidad, daremos un giro de noventa grados y pasaremos a contarles algunas otras cositas de las que se producen en esta Granada de nuestros amores. Comenzaremos por hablarles del movimiento artístico, donde se respiran perfumes de fecundidad, de una fecundidad —diremos— no exenta de calidad, que es lo importante. Hasta ayer fueron cuatro las exposiciones que podían visitarse. Una realmente antológica, como es la de homenaje a Marino Antequera, que reune testimonios pictóricos de más de medio siglo y las tres restantes que son fruto del quehacer artístico de González Rubio —excelente acuarelista—, Eulalia Dolores de la Higuera -pintora que no necesita presentación por su bien demostrada calidad y Benavente. Esta tarde quedará inaugurada una nueva exposición igualmente interesante, la que organizaz la Delegación General de Bellas Arves y que podrá ser visitada en la sala de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.
- Convenio provincial de la Construcción y Obras Públicas, que quedó firmado el sábado. El tal convenio, sumamente interesante, comenzará a regir a partir de primero de enero y afecta a setecientas empresas y más de diez mil trabajadores. Conviene decir que tendrá varias subidas en sus dos años y que el salario mínimo de un peón —he aquí una clara muestra de su interés— se ha fijado en el Convenio en doscientas treinta y cinco pesetas diarias. ¡Que no esta nada mal!—M. P.

.

EUGEOUS

COCHE DESPEÑADO POR UN BARRANCO

A las doce de la mañana, en el kilómetro 257,800 de la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena, término municipal de Huétor Santillán, por causas que se desconocen, el automóvil
matrícula GR.-63.683 se salió de la
calzada despeñándose por un barranco. Iba conducido por Juan Sánchez
Gómez, que resultó con lesiones de carácter grave. El vehículo quedó casi
totalmente destrozado. Intervino la
Guardia civil de Tráfico.

"TOMARSE

LAS

VISPERAS CON TIEMPO?

Después de pensarlo detenidamente, hemos llegado al convencimiento de que son las Navidades las fiestas que mejor trato dispensan a ese fenómeno "persona e intransferible", aunque generalizado, de "tomarse las visperas con tiempo". Naturalmente influyen factores varios que determinan, en estas fechas, vivir con prisa y anticipadamente las próximas fiestas. Y de entre ellos queremos destacar dos que, a nuestro modesto entender, son fundamentales. El primero —; no faltaría más— es el de la lotería, sobre el que pesan las

otros temas más complejos y, por tanto, menos gratos.

Este largo preámbulo puede servir —la verdad es que eso pretendemos— para justificar nuestra "toma de vísperas con tiempo" en materia ciudadana. Como quiera que la lotería —ilusión— y la paga extra —desencanto— nos acercó a la Navidad, bueno será que, a varios días vista, reparemos en aquellos otros factores que puedan influir en la mayor o menor brillantez de las fiestas. Por ejemplo, en la iluminación de las vías más céntricas

cuales fueren los esfuerzos municipales, difícilmente la ciudad podría adquirir ese calor, hecho color y luz, que las Navidades casi exigen. El comercio granadino siempre se ha distinguido por su singular buen gusto en la decoración e iluminación de los escaparates y de ahí que hoy nos hayamos tomado la libertad de "casi" responsabilizarlo del "ser o no ser" —nos consta que lo último sobra— de Granada en su versión callejera navideña.

También queremos tener un especial recuerdo para "Serconsa",



lles, no tenga que reñir con la basura. Igualmente, trascendente será que los granadinos en general faciliten la labor de recogida, ciñéndose estrictamente a las vigentes normas dictadas y depositando la basura ante su portal a las horas más idóneas. El resto, ni qué decir tiene, debe llegar por conducto de todos nosotros.

Y como de buena voluntad hemos estado hablando, no estará de
más recordar la valiosa ayuda que
podemos prestarle a los funcionarios de Correos —los más sufridos
en estas fiestas— poniendo ya en
circulación las felicitaciones. Quedaremos mejor ante familiares y
amigos y haremos posible que ellos
disfruten también de estos días navideños, eminentemente familiares,
de paz y amor. También en este
caso, como verán. es bonito y humano "tomarse las vísperas con
tiempo".



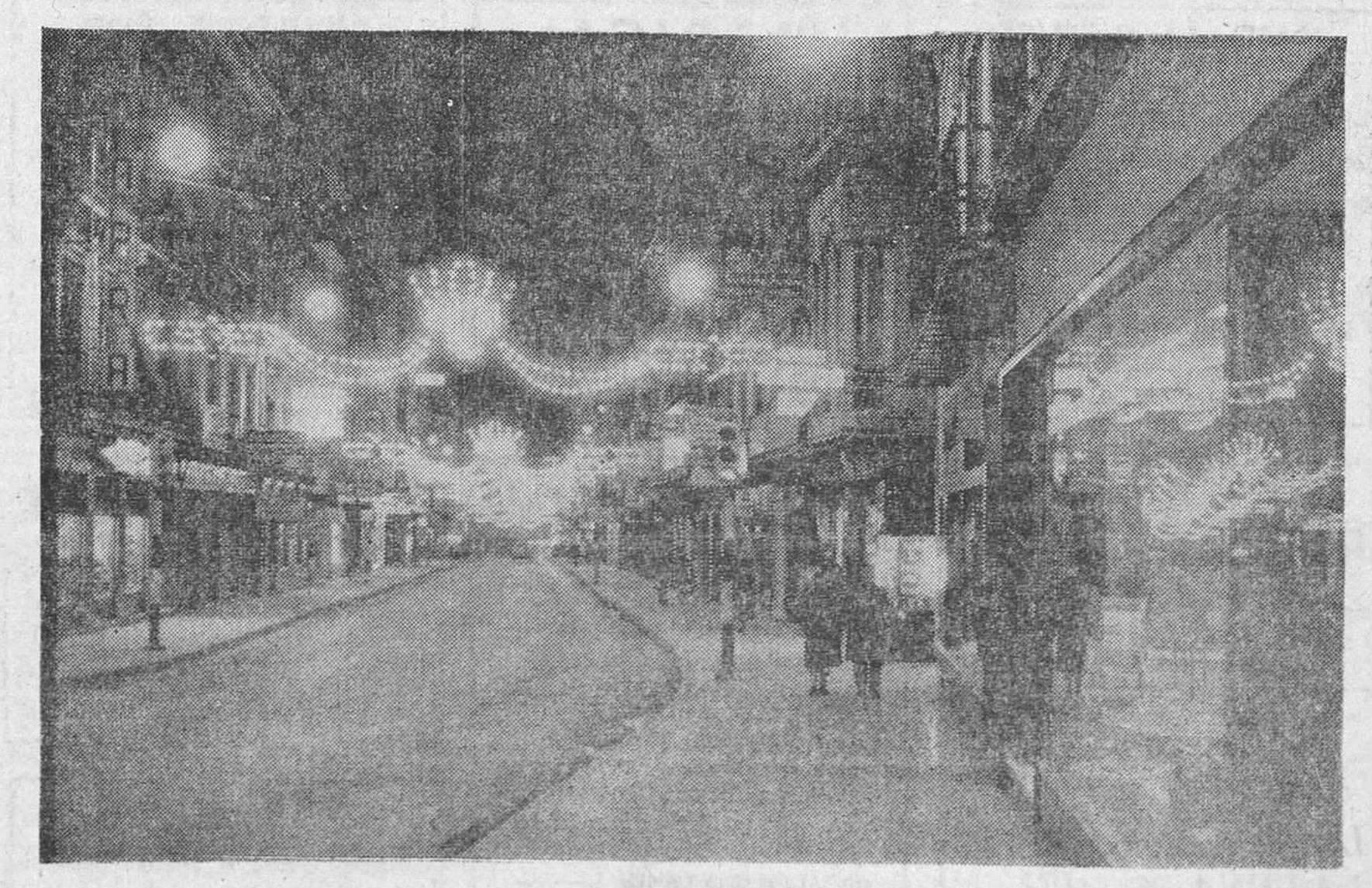
mejores ilusiones, los mejores proyectos y, consecuentemente, las mayores descepciones, Jugar el "decimito" o la participación supone penetrar por el ancho y vigoroso colorismo de los "sueños navideños", concebir con mayores pretenciones la más entrañable, familiar y hasta —no debemos olvidar los platos suculentos que se ponen sobre la mesa— culinaria de las fiestas.

El segundo factor, no menos importante, gira en torno a la paga extra, imagen y ejemplo de los devengos que, cuando llegan a nuestras manos, están tan previamente fraccionados y empleados que, en el mejor de los casos, podrá cubrir, sin más "trampas", los gastos que llevan consigo estas fiestas. ¿Qué ocurre con la paga? Sin querer ofender a los económicamente fuertes, creemos que todos, sin excepción, podemos despejar la interrogante. Una parte de la paga la absorve el presupuesto de los "dulces de pascua"; otra, los manjares o platos suculentos antes citados; y el resto, los clásicos "regalitos", las bebidas y licores, el trajecito o vestido que estrenaremos en la fiesta de fin de año y, claro está, el pago de aquel anticipo que tuvimos que pedir para hacer frente a los pagos iniciales o "señales" de varios de estos últimos gastos. Creemos honradamente que todo lo anteriormente expuesto, ese juego de cálculos monetarios, también es complemento y móvil de aquel "vivir con tiempo las visperas" que hoy se asoma a "nuestra ciudad" con ánimos tal vez de apartarnos -fechas obligan, por aquello de la paz y el amor- de

y en el decisivo concurso del comercio para que ésta sea todo lo esplendorosa que Granada merece. Queremos solicitar de los comerciantes su colaboración más estre-

cha, por entender que sin ella, sean

quien puede desempeñar un magnífico papel durante las fiestas con sólo hacer uso de toda su buena voluntad —muchas veces demostrada— para que esa luz que sabemos lucirá espléndida en nuestras caPor MARTINEZ PEREA



STEWART GRANGER, CASI UNA RELIQUIA

- JUNTO CON CLARK GABLE Y JOHN WAYNE, PERTENECE AL GRUPO DE LOS «ACTORES SIN EDAD»
- IDOLO DESDE HACE TREINTA AÑOS, ACABA DE RODAR UNA SERIE DE «WESTERN» PARA HOLLYWOOD

Dicen que Stewart Granger se hace viejo con ganas. Tras tres matrimonios fracasados y una serie de asuntos sin resolver, sigue su camino con la seguridad de un cazador profesio-

Hay muchos que deberia preocuparle como por ejemplo sus películas, su «show» televisivo, sus negocios, y los hijos que tuvo con tres esposas. Pero todo eso le impotra muy poco. Vive su vida. A los 58 años, bronceado, inmaculado con su traje safari, ese ídolo de los años cuarenta se conserva tan bien como, por ejemplo, lo haria Gary Grant al llegar a los cien años.

Ya que vive en Suiza, cerca de aquella famosa clínica que usa cosas increibles para prolongar la vida, parecia justo preguntarle si se habia sometido a algún tratamiento...?

«Diablos», me contestó. «Nada de eso. Como de todo, debo, me paso las noches bailando, no hago ejercicio ninguno...»

Para aquellos lectores que son demasiado jóvenes como para apreciar esa condición del señor Granger, al que primero la Rank, y luego Hollywood explotaron, he aqui unos datos personales.

HEROE

El brillaba en papeles que le exigieron saltar, sable en mano, desde un tejado hasta el lomo de un caballo, elefante, o enemigo encapuchado, mientras la heroina miraba la escena con terror antes de desmayarse. Cuando no guitaba una tarantula de la falda de alguna damisela en Africa, encabezaba a los lanceros bengalies para salvar a un «oficial hermano» de ser acuchillado y asado para luego ser comido por una tribu de salvajes.

Estos talentos le consiguieron un contrato con la M. G. M., la fama de una estrella internacional, y la reputación de ser el actor más presumido, arrogante e inaguantable del mundo.

Granger acaba de rodar una serie

de «western» para Hollywood, y aprovechó su estancia allí para echar un vistazo a unos negocios que tiene en Arizona. Se refiere a si mismo como «uno» («uno era arrogante porque a veces uno no estaba satisfecho con lo que uno hacía»), algo que le da a uno un toque especial que el otro (yo) no sabe explicar.

Sin embargo, ya que el otro no le había visto desde el divorcio de su

ron

Caribe

fino

Caribe

tercera esposa, Carolina Lecerf, el

coñac

ginebra

cuatro

calidad

de

productos

otro se siente obligado a preguntarle lo que había pasado. TIMIDO

«Jamás debes casarte con una mujer bella», dijo uno. «Carolina era bellísima, y el matrimonio resultó un desastre. El problema es que soy algo anti-social, y nada cariñoso. (Tampoco me lo podría imaginar; sería algo como abrazar una serpiente).

«No soy el tipo que puede decir «te amo» tres veces al día. Soy más bien tímido. Es freudiano, y tiene algo que ver con mi infancia. No puedo aceptar las mujeres como seres iguales. Debe ser el jefe. A pesar de ello, tengo ahora más éxito con las mujeres que cuando era joven...»

Granger, que pertenece a la época Spenser Tracy, Humphrey Bogart y Clark Gable, no opina mucho de los jóvenes leones de hoy.

«No son estrellas. En lugar de hablar de la carrera, se preocupan por los impuestos y los negocios. Son animales aburridos», dijo Granger,

Además, algunos de ellos ni siquiera saben hablar. Uno no los comprende. Cuando hice esa serie con los chicos, era como un reto para ver si uno lo haría mejor.»

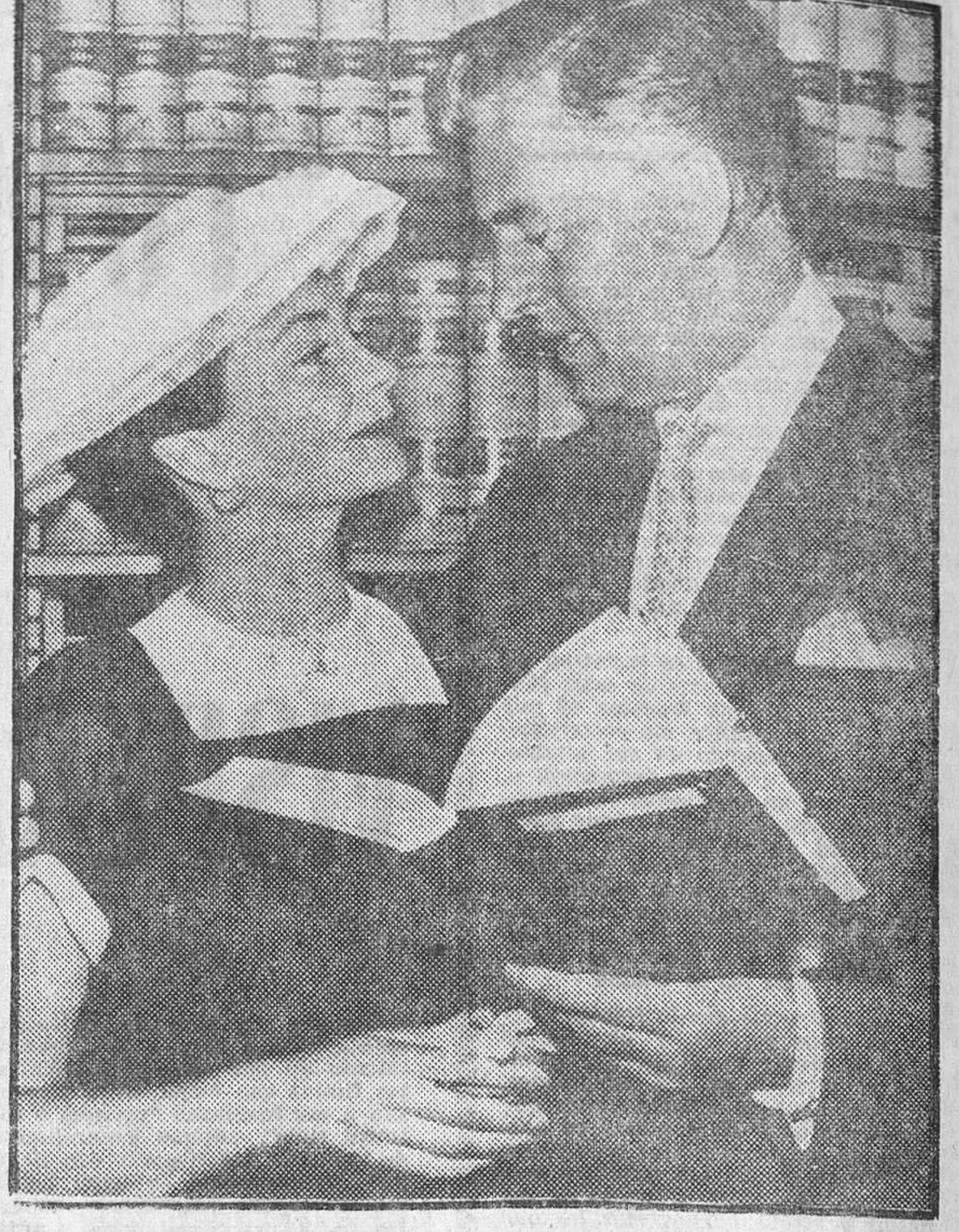
¿Y lo hacía? «Uno lo hacía mucho mejor», dijo Granger seriamente. «Se vio que la profesionalidad de uno les sorpren-

Dije que me alegraba por uno. Granger tiene bastantes ofertas como para mantenerlo en ese grupo «sin edad» encabezado por Cary Grant y aquel indestructible John Wayne.

«Daría el mundo por hacer una sola de esas películas que hizo Spencer Tracy. Pero no hay ni una sola que he hecho y que gusta a uno de veras.»

Teniendo en cuenta que Granger sigue al pie del cañón con treinta años de experiencia sobre su espalda, no sorprende que espere la vejez con ale-

DONALD ZEC



En esta fotografía retrospectiva aparece Stewart-Granger con Jean Simmons



"BODAS DE SANGRE"

El productor español Eduardo Manzanos tiene el proyecto de realizar una película sobre la obra de Federico García Lorca "Bodas de sangre". El filme será dirigido por Juan Antonio Bardem y en él intervendrán posiblemente como primeras figuras Anthony Quinn, Omar Shariff, Catherine Deneuve e Irene Papas.

GRANADA

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡GRANDIOSO ESTRENO!

ARMANDO MANZANERO y---

- PALITO ORTEGA,

Las voces del momento en

SOMOS NOVIOS

(Para todos los públicos)

- EASTMANCOLOR -

"EL RETORNO DE LOS VAMPIROS"

El realizador español José María Zabalza va a dirigir una película de "terror", cuyo título provisional es "El retorno de los vampiros". Zabalza, que siempre se ha caracterizado por la amplitud de temas abarcados y por su rápido ritmo de trabajo, contará, en esta ocasión, con el concurso de actores españoles e italianos.

"ROCA NEGRA"

El escritor y cineasta Gonzalo Suárez contará con el concurso de Ana Belén, como protagonista de su proxima película. Suárez ha dirigido a la actriz, recientemente, en el filme "Morbo", donde interviene el cantante Victor Manuel. La próxima realización del director asturiano se titulará "Roca negra" y estará inspirada en un relato del que también es autor.

"HORROR ESPRESS"

El director cinematográfico granadino Eugenio Martín va a realizar otra película sobre tema de intriga. Su título provisional es el de "Horror express" --- antes, "La plaga" -- y será protagonizada por Alberto Mendoza, Helga Line, Silvia Tortosa, Jorge Rigaud, José María Caffarel y otros actores extranjeros. Entre otras películas, Martín ha dirigido "Hipnosis" y "La última señora Anderson", dos temas de intriga.

"LA ISLA MISTERIOSA"

Omar Shariff será, definitivamente, el protagonista de la película "La isla misteriosa", coproducción hispano-franco-italiana, que se rodará próximamente en Lanzarote. Bajo la dirección del español Juan Antonio Bardem, intervendrán también en el filme Philippe Nicaud, Gerard Tichy, Iván Rasimov, Jess Hann y Vidal Mo-lina, entre otros primeros actores.



CONDUCTOR: Circula por tu derecha para tacilitar los adelantamientos, pues siempre hay otro que tiene más prisa que ta

CINES DE ESTRENO

ALIATAR

A LAS 5, 7, 9 y 11 ¡SEGUNDA SEMANA! ¡ULTIMOS DIAS!

- NATALIE WOOD y
- WARREN BEATTY

ISABEL LA CATOLICA

A LAS 5, 7, 9 y 11

ESTRENO DE EXCEPCION!

EL ZARZAL

- TECHNICOLOR -

RICHARD BURTON

BARBARA RUSH

(Mayores de 18 años)

ANGIE DICKINSON

- (Mayores de 18 años) ---- TECHNICOLOR -

CAPITOL

The state of the s

Puerto de Santa María

A LAS 5, 7, 9 y 11 ¡Continuación de estreno! 2.ª SEMANA

JANE EYRE

(ALMA REBELDE) Eastmancolor

- GEORGE SCOTT · SUSANNAH YORK

MADRIGAL

SU LOCAL . SU PROGRAMA

- A las 4,30, 6,45, 9 y 11 -

(Mayores de 18 años)

DIVERTIDISIMO ESTRENO!

CELOS A LA

Una simpática y atractiva

comedia a nivel europeo

UGO TOGNAZZI

CLAUDIA CARDINALE

- Mayores de 14 años

GOYA

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡SENSACIONAL ESTRENO!

• GLEEN FORD, en • Un paraíso a "golpes"

> de revolver Panavision · Metrocolor

- Mayores de 18 años -

LAS AVENTURAS DE ULISES

BEKIM PEHMIU IRENE PAPAS

PALACIO DEL CINE

A LAS 5, 7, 9 y 11 EMOCIONANTE ESTRENO!

Technicolor 70 mm. TODD-AO.

(Todos los públicos)

REGIO

A LAS 5, 7, 9 y 11 EXTRAORDINARIO ESTRENO

EL MAS FABULOSO GOLPE DEL FAR-WEST

(NEVADA)

Eastmancolor A CARMEN SEVILLA FERNANDO SANCHO

- Mayores de 18 años

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

- A las 5, 7, 9 y 11 -IUN HECHO REAL QUE CONMOVIO AL MUNDO!

LOS ASESINOS DE LA LUNA DE MIEL

(Mayores de 18 años)

GRAN VIA A las 5, 7, 9 y 11 ¡Hoy, gran éxito cómico!

De la divertidisima comedia de humor, en Techniscope - Technicolor

CATETO

(Tolerada menores)

A BABOR por ALFREDO LANDA — y el niño AHUI

ASTORIA A. C. SOTELO -Desde las 5-MUCHO PARA VIVIR POCO PARA MORIR Technicolor • Mayores 18 años

VICTORIA A las 5, 7, 9 y 11

Emboscada a Matt Helm • DEAN MARTIN •

ALHAMBRA C/ MOLINOS -Desde las 5-La venganza y mi perdon

Cartelera de

Technicolor • Mayores 18 años

CINES DE REESTRENO

Technicolor | Mayores 18 años



Lunes, 13 diciembre 1971

SANTA LUCIA

CULTOS

Jubileo de las XL Horas.— Circula en el convento de la Concepción.

Adoración Nocturna. — En la capilla de la Misericordia, turno XIII, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

> EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA



Observatorio de Armilla. — Servicio Informativo de Prensa y Radio, correspondiente al día de hoy: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas, 0,2 bajo cero, 10,6 y 8,6 grados. Presión en milimetros, 709, 709 y 708,5 Humedad relativa, 96, 46 y 67 por 100. Temperatura máxima, 14 grados, a las 16,20 horas. Temperatura minima, 0,6 bajo cero, a las 6,40 horas. Temperatura media, 6,7 grados. Temperatura minima junto al suelo (15 centimetros), 0,8 bajo cero. Recorrido del viento en 24 horas, 115 kilómetros. Velocidad máxima, 32 kilómetros, a las 18,10 horas. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 8,20 y se pone a las 17,58 horas. Pronóstico del tiempo: Nieblinas matinales, cielo despejado y vientos en calma. Las temperaturas serán moderadamente bajas.

FARMACIAS DE GUARDIA



Hasta las once de la noche, las de Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Vía, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gerona, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barriada de la Virgencica; Gare- ini llano, 1 (Zaidín); Ronda, 4 (junto esquina a calle Alhamar); Acera de Canasteros, 12; Carrera de Pulianas, 1; Prolongación 18 de Julio; Ronda (entre C. Lechera y Alsina Graells) y Gran Capitan, 9

Servicio nocturno. — Desde las once de la noche las de San Matías, 2; San Jerónimo, 8; Avenida de Dilar (La Cruzada), y doctor Victor Escribano, 2).

TELEFONOS URGENTES



Teléfonos para casos urgen-Bomberos 233222 Casa de Socorro ... 221363 Hospital Clínico ... 231885 Hospital de San Juan de Dios 223350 Policia Municipal... 221465 Compañía Sevillana

de Electricidad... ... Guardia Civil... 231439 Policía Armada ... 222863

Ante los grandes incrementos de correspondencia telegráfica que se experimenta con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo, la Dirección general de Correos y Telecomunicación, al rogar y agradecer la colaboración de los usuarios de sus servicios telegráficos, recuerda que existe una modalidad de telegramas que permite imponerlos en cualquier lecha, en la seguridad que serán entregados el día que el expedidor sehale para ello. Basta escribir en el Impreso la indicación "Entregar X", en la que X debe ser sustituida por la fecha en que se desea que el destinatario, reciba el telegrama.

Ayuda a tu barrio; tu colaboración es importante. Pide informes en la Asociación de Amigos del Albaicin. Panaderos, 24. Teléfono 225796.

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Se disparan los precios ante las Navidades

EL PATRIMONIO NACIONAL HA HECHO UNA NUEVA EMISION DE CHRISTMAS

Están organizándose varios actos que servirán para fortalecer los lazos entrañables que ya unen de an-tiguo a las dos grandes ciudades españolas: Barcelona y Madrid. Los Servicios de Relaciones Públicas y Turismo de Barcelona han expuesto, en un rueda de Prensa, lo que se

lavadoras. automaticas GEMINIS presentan el programa de TV. DE HOY



PROGRAMA DE HOY

Sobremesa.-1,45: Carta de ajuste; 2: Apertura y presentación; 2,01: Sobre la marcha; 3: Noticias a las tres; 3,25 Revista de toros; 4: Roma, mi amor; 4,25: Despedida y cierre.

Tarde.-5,45: Carta de ajuste; 6: Apertura y presentación; 6,01: La casa del reloj; 6,25: Con vosotros; 7,30: Buenas tardes.

Noche.-8,30: Novela; 9,00: Telediario; 9,30: Teledoporte; 10,10: A todo ritmo; 10,55: A través de la niebla; 11,35: Veinticuatro horas; 12: Despedida y cierre.

Hoy se inaugura una exposición de pintura en la Escuela de Artes y Oficios

Esta tarde quedará inaugurada (Sala de exposiciones, en planta baja), una exposición de pintura, bajo el

lema de "Pintura española actual II". Esta exposición itinerante por la Escuela de Artes y Oficios que está organizada por la Dirección general de Bellas Artes, Comisaría general de Exposiciones, podrá ser visitada todos los días laborales, de siete a nueve de la noche.

POEMAS GRANADINOS EN CERAMICA ARABE

Se expondrán en el «Meliá-Granada», bajo el patrocinio de la Diputación

Una curiosa y original exposición va a presentarse en la sala de arte del hotel "Meliá-Granada", desde el 21 al 27 de Diciembre, bajo el patrocinio de la Diputación provincial. Se trata de catorce murales, hechos en cerámica granadina, con poemas de José G. Ladrón de Guevara y Rafael Gómez Montero, ilustrados y cocidos en los hornos de cerámica árabe "San Isidro", bajo la dirección del maestro artesano Agustín Morales Alguacil.

Tienen de dimensión 1,10 metros por 90 centímetros, dispuestos sobre tableros para colocar en paredes, al exterior en calles, plazas, "cármenes" o terrazas, e incluso en interiores de viviendas.

La recaudación que se consiga de la venta se destina integra a la Asociación Pro Subnormales de Granada, ya que los materiales y trabajos de la cerámica, los derechos de los autores y la sala de exposición han sido puestos a la disposición de este noble fin benéfico.

Los poemas son los siguientes: De Ladrón de Guevara: "Coplillas del Emigrante", "Plaza de Mariana Pineda", "Anochecer", "Rio Genil", "Granada, agosto", "Elegia primera por una ciudad perdida" y "Llanto por la pérdida de Granada".

De Gómez Montero, "Aguinaldo granadino". "Villancico de La Canastera", "Lavanderas del Darro", "Salobreña, la blanca", "Albayzin, belén de España", "Martinete de la Nochebuena" y "Belén granadino".

Se ha editado un católogo en la que aparecen los textos integros de todos los poemas, ilustrados con dibujos de la tradicional cerámica granadina.

ha preparado hasta ahora, y que es, naturalmente, susceptible de ampliación. Habrá un concierto a cargo de la orquesta de la ciudad de Barcelona, en el Teatro Real; se presentarán las películas «Esto es Barcelona» y «Barcelona Cultural»; el Cuarteto Tarragó dará un concierto de música de cámara; habrá una audición de sardanas por la Cobla del Círculo Catalán de Madrid, y, por último, una cena de gala, bajo el lema «Cataluña en Madrid», durante la cual actuará la Cobla de sardanas del Círculo Catalán. Una vez más, las dos ciudades, hermanadas, se disponen a dar un nuevo testimonio de la compenetración que las ha unido siempre y que ahora se va a ver fortalecida.

PISOS

El alcalde de Madrid no ceja en su empeño de llevar a la ciudad las innovaciones necesarias para hacer más flúido y practicable el tráfico. Este problema se viene resolviendo por el Ayuntamiento con las obras de pasos a distinto nivel, rampas, nuevos carriles y todas las demás reformas que van cambiando la fisonomía de nuestra capital, pero que tienen un sentido práctico que repercutirá eficazmente en la circulación. Las últimas inauguraciones que presidió el señor Arias Navarro, dentro del programa de modernización, son las que se han llevado a la plaza del Capitán Cortés y a la Puerta de Toledo. Con la construcción del paso superior que se construye en la plaza del Capitán Cortés, se podrá contar con tres niveles: un nivel del propio paso, otro en la calzada y un tercero, subterráneo. Con la obra de estos pasos, se han realizado otras complementarias, como la instalación de mil metros de galerías de servicios. Han sido afectados por las obras los servicios de gas, agua, teléfono, metro, mercado y alcantarillado.

ESTATUAS

Recientemente, se han instalado otras dos nuevas estatuas en la fachada del Palacio Real. Ocupan sus primitivos basamentos en la planta principal de la fachada del Alcázar. Se construyeron dos series de estatuas para las esquinas de la planta principal. La primera serie la constituían catorce estatuas, y la segunda, 94. La realidad es que después de Carlos III esas esculturas se repartieron por la geografía española. El proyecto actual es la reposición de las estatuas de la planta principal. También se quiere colocar alguna de estas estatuas en la plaza de la Armería. Las noticias que se han dado con motivo de esta iniciativa señalan que cuarenta estatuas se hallan en la plaza de Oriente; dieciséis, en El Retiro; seis, en el Museo del Ejército; ocho, en los jardines de Sabatini; cuatro, en el ministerio del Aire, y algunas se encuentran en provincias.

CHRISTMAS

El Patrimonio Nacional, cuya gerencia está a cargo del segundo jefe de la Casa civil del Caudillo, general Fuertes de Villavicencio, ha hecho una nueva emisión de christmas con ocasión de las próximas Navidades. Entre ellos se presentan nuevas reproducciones del «Libro de Horas»; una tabla de José María Sert, y se inicia la colección del artista del siglo XVIII Miguel Angel Houasse; nuevas reproducciones de la serie de Medallones, pinturas de «El Greco», Lucas Jordán, etc. Es muy interesante esta ampliación de las colecciones, que viene a enriquecer lo que actualmente representan ya los fondos y los valiosos documentos que se guardan en el Palacio Real, bajo la custodia del Patrimonio.

PRECIOS

Aunque se había anunciado una vigilancia severa respecto de los precios de los productos alimenticios propios de la época navideña, la realidad se ha impuesto y ya se sabe que esa contención no será más que simbólica. Es inevitable que en una ocasión como la de las fiestas tradicionales, se disparen los precios, como si también ello respondiese a una tradición. El hecho es que la cesta de la compra para las amas de casa está amenazada de variaciones sensibles, y lo que hay que desear es que no sean prohibitivas. Por lo demás, la esperanza está puesta por parte de todos en el sorteo del 22, que vendrá a ser el primer acontecimiento de los habitualmente programados para estas fechas próximas.

Francisco CASARES

CONDUCTOR: Los agentes de la circulación tienen una misión dura, incómoda e ingrata; colabora con ellos no cometiendo infracciones.

PONEDORAS

SOLICITE INFORMACION A:

aVIGUEROS, 2. Y 4. TLF. 235004 GRANA

STARCROSS Los beneficios se acumulan. Huevos grandes, blancos, de máxima calidad.

El ave en la que puede confiar para gran producción. SOLICITE INFORMACION A: aVIOTANA/Sa

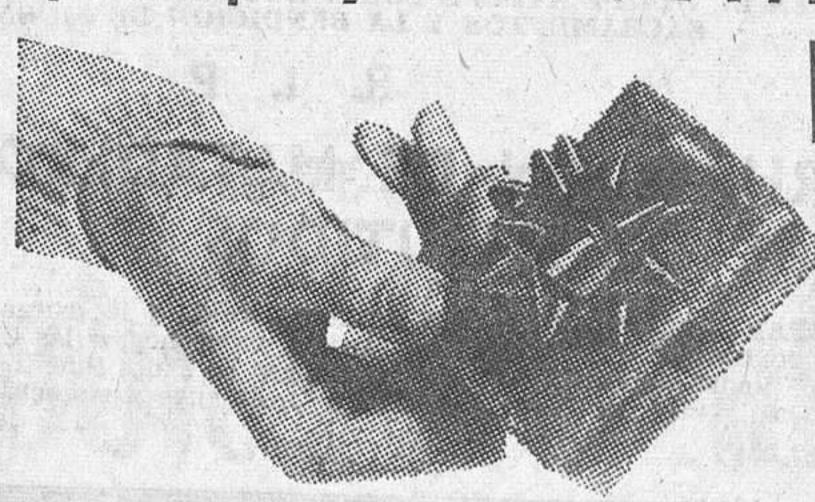
JILGUEROS, 274

TLF. 235004

GRANADA

CONDUCTOR.-Las infracciones al artículo 289 del C. C. llevan consigo, además de la sanción normal, la retirada del carnet. No des lugar a ello.

Un regalo atrayente y práctice para la nauidad 4 Reyes, la Cruz Magnética



Haga Vd. como los famosos, "El Cordobés", Manolo Escobar, Urtain, M.ª Dolores Pradera, Olga Guillot, Eddy Merckx, Ocaña y otros muchos triunfan con la Cruz Magnética Vitafor.

Regule su magnetismo adquiriendo la Cruz Magnética Vitafor, además puede ganar un millón de pesetas en el concurso Reina Vitafor 1971.

Usela Vd. o regálela. De venta en: Campillo Bajo, 32 GRANADA

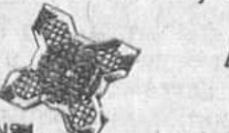
y en bisuterías y joyerías

O ENVIE ESTE CUPON A

VITAFOR

Cludad _____

PELAYO, 12 1.º F Barcelona AV. JOSE ANTONIO, 54 - 5.º MADRID



DESEO recibir gratis el librito informativo del Magnetismo Vitafor. ACEPTO, me envien contra Reembolso

1 1 chapada en oro (18 quilates) 3 x 3 cm. 700 ptas. N.º 1 1 1 chapada en oro (18 quilates) 2 x 3 cm. 550 ptas. N.º 2 NOTA: Ponga una X en la casilla que le Interese:

Nombre, apellidos_ Calle . Número_

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



"Dichosos los fieles que mueren en el Señor"

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON FRANCISCO 7400 ERDO MUNO

INDUSTRIAL

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 69 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

Su director espiritual, don José Lei va Ruiz; su desconsolada esposa, doña Concepción del Moral Jiménez; sus hijos, doña Carmen, don Manuel y don Francisco Izquierdo del Moral; hijos políticos, don Adolfo Torres Fernández, doña Marisol Girón Rodríguez y doña Amelia López Pérez; hermanos, doña Rosa, don Manuel, doña Carmen y doña Julia; nie tos, María del Carmen, Adolfo, Marisol y Francisco Manuel; sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar HOY, a las CUATRO y TREINTA de la TARDE, desde su domicilio, Venta de San Francisco (Carretera de Pinos Puente), hasta la parroquia de Maracena, donde se celebrará la misa de «corpore insepulto», por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Maracena, 13 de Diciembre de 1971



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON FRANCISCO IZQUIERDO MUNOZ

INDUSTRIAL

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 69 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

LA AGRUPACION DE MATADEROS INDUSTRIALES Y FABRICAS DE EMBUTIDOS,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, "Venta de San Francisco", Carretera de Pinos Puente, hasta la parroquia de Maracena, donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Maracena, 13 de diciembre de 1971

"No me gustan los Forsythe", se lamenta Kenneth More

EN EL YA FAMOSO SERIAL DE TELEVISION INTERPRETA AL JOVEN JOLYON, EL PINTOR

> "Pero debo confesar que la serie me dio dinero y bastante fama», asegura

Es uno de los actores más cotizados de Inglaterra y tiene contratos firmados hasta 1975

Lo debe todo a los Forsythe. Le han dado dinero y fama mundial. Pero a Kenneth More no le gusta esa familia rancia, con sus perjuicios, sus escándalos, sus divorcios, sus amo-

res, su vagancia. «No, no me gustan», dice Kenneth More, que interpreta al joven Jolyon en esa serie «mamut». El joven Jolyon, viuda de Francos, padre de June, viudo nuevamente de Helen, segundo marido de Irene, con ella tiene un hijo, y éste se enamora de Fleur, hija de Soamas, el primer ma-

rido de Irene. ¿Me comprenden? «Eso es precisamente lo que quie-ro decir. Demasiadas complicaciones para una sola familia.»

REGALO

Pero para Kenneth More, los Forsythe son un regalo del cielo, y lo confiesa. Cuando le ofrecieron el

novios, «para conocernos bien y evi-tar un segundo fracaso. Me daba miedo».

Para Kenneth More, una feliz vida matrimonial es absolutamente importante, quizá lo más importante en la vida.

«Por eso no comprendo a los Forsythe. ¿Por qué no pueden ser felices? Tienen de todo: dinero, casas, buena salud, pero no están contentos. La primera generación, si, con tía Anne, tía Juley y tío Swithin. Tenian sus problemas, pero eran feli-ces. Nosotros, sus hijos, también, hasta cierto punto. Pero nuestros descendientes ya no lo son. No sé lo que les pasa, pero la juventud ya no aprecia todo lo bueno que nos da la

¿Quiere eso decir que Kenneth More se suma a los muchos que ha-blan mal de los jóvenes de hoy?



papel, Ken era uno de los muchos actores británicos sin trabajo. Si, había tenido buenos momentos antes, había hecho cine, tenía una larga carrera como actor de vaudeville, pero durante cuatro largos años no había hecho nada en absoluto.

«Con esa serie, todo ha cambiado. Es lo mejor que he hecho. Me dio una oportunidad para demostrar que sé actuar. Creo que ahora soy mejor

que antes, mucho mejor». Kenneth More tiene ahora 56 años. En la serie, en el papel del joven Jolyon, empieza con unos treinta años, y envejece hasta los sesenta y tantos. Una excelente interpretación, no cabe duda.

«Y muy difícil ese papel. Hago un tipo algo ligero, poco preocupado, que se pasa el día pintando. Menos mal que heredo el dinero de mi padre, y eso me permite vivir con holgura.»

FELIZ

En su vida real, Kenneth More está casado con Angela, una mujer veinte años más joven que él. Es su segundo matrimonio. Se casaron hace poco, pero llevaban seis años de

«Al contrario. Pero creo que los Forsythe son un buen ejemplo de la decadencia actual, comparable con los pioneros americanos. La primera generación era trabajadora y honrada; sus hijos disfrutaban algo de lo que habían conseguido; pero los nietos, nacidos en la afluencia, se dedican a las drogas y la vida alegre.»

CONTRATOS

Kenneth More tiene dos hijos de su primer matrimonio, ambos casados ya. Por cierto, el joven Jolyon es abuelo en la vida real.

«Pero no me siento viejo, al contrario. Jamás me he sentido tan satisfecho como ahora.»

Y tiene razón para ello. Gracias a los Forsythe —una y otra vez gracias a esa rancia familia— ha firmado contratos hasta 1975, y no sólo en Inglaterra, sino también en Italia y Estados Unidos. Actualmente es uno de los actores más cotizados de Inglaterra. Hace poco fue elegido el más popular.

«¿Qué le parece, a mi edad? Ha-ciéndoles competencia a los actores más jóvenes y más guapos.»

Gracias a los Forsythe. Esa rancia familia.

SUSAN CLAIRE

UN AUTOCAR CHOCO CON UN CAMION EN VALLADOLID

Dos muertos y doce heridos

VALLADOLID, 12.—Dos muertos y doce heridos, algunos de gravedad, se han registrado en un choque entre el autocar de viajeros VA-28.885, conducido por Ildefonso Borrego, que resultó con lesiones de gravedad, y el camión NA-39.571, conducido por Miguel Angel Rodríguez, que sufrió heridas leves. El autocar había salido de Valladolid con dirección a Alaejos.

Resultaron muertos Rosa Maria Valiente Carboner y Agapito González González, pasajeros del autocar. Otros pasajeros fueron trasladados en ambulancias y coches particulares a la residencia sanitaria «Onésimo Redondo», de Valladolid.

El suceso ocurrió en la carretera nacional 620, en el término municipal de Pollos. (Cifra.)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

Su director espiritual; su afligida hija, doña María Luisa Torres Sevilla; hijo político, don Pedro Martín Bueno Porcel; nietos, sobrinos y demás familia,

> RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las ONCE de la mañana, desde su domicilio, carretera de La Zubia (Villa Marisa), hasta la iglesia parroquial del Santo Angel Custodio, donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

> > Granada, 13 de diciembre de 1971

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Doña María Sevilla Casares II D. ENRIQUE MARTIN MORENO

Que falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

Hermano, don Julio Martín Moreno; hermanas políticas, doña Dolores Mata Romero y doña María Martín; sobrinos y demás familia y la Razón Social "Julio Martín, Fábrica de Tapicería",

> PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción de cadáver que tendrá lugar hoy, a las DIEZ de la mañana, desde su domicilio, Carretera de la Sierra, 28, hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Montserrat, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

> > Granada, 13 de diciembre de 1971

Alistair MacLean (autor de éxitos) gana 35 millones de pesetas al año

- * HASTA AHORA HA VENDIDO VEINTITRES MILLONES DE COPIAS DE SUS DIECIOCHO NOVELAS
- * OCHO FUERON LLEVADAS AL CINE, ENTRE ELLAS, «LOS CA-ÑONES DE NAVARONE» Y «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS»

«SOY UN HOMBRE DE NEGOCIOS CUYO NEGOCIO ES ESCRIBIR», DICE EL FAMOSO NOVELISTA

"He tenido suerte, una suerte tremenda. Siempre lo diré, aunque todo
terminase mañana". El novelista Alistair MacLean puede permitirse hablar así Con veintitrés millones de libros vendidos, y unos ingresos anuales de treinta y cinco millones de pesetas, no tiene por qué preocuparse
por la suerte.

Sin embargo, el ser uno de los novelistas mejor pagados del mundo, no le da gran satisfacción personal. "Sólo soy un cuentista", dice el autor de los "Cañones de Navarone", y "El desafío de las aguilas". "El mío es un trabajo como cualquier otro. No me gusta demasiado lo que escribo".

"Pero sé que perdería el poco talento que tengo, si llegase a presumir de artista. No hay arte en lo que hago".

NOMBRE

En parte, tiene razón. No es artista. El éxito de sus libros está basado en el nombre MacLean. Sin ese nombre, los editores rechazarían sus novelas como productos de un escritor desconocido.

Se comprobó hace diez años. Mac-Lean escribió dos libros bajo seudónimo, y ambos fracasaron.

Si usted no ha leído ningún Mac-Lean-libro, probablemente ha visto una película basada en uno de ellos. De sus deciocho novelas, "H. M. S. Ulysses", se hará una película pronto.

Fue ese libro que, casi por accidente, dirigió el talento de MacLean hacia el presente camino, tan lucrativo, por cierto. Vendió 250.000 copias en cuatro meses. La reacción de Mac-Lean era práctica: "Nos dará dinero para pagar la entrada para un piso".

"H.M.S. Ulysses" fue el segundo intento de ese ex-maestro de convertirse en autor. Su primero era una novela que escribió para participar en una competición. Le ganó 15.000 pesetas, "Necesitaba el dinero, y pensaba que sería una manera fácil de ganarlo".

Un editor le convenció para que escribiera un libro sobre sus experiencias de guerra —y nació "H.M.S. Ulysses". Lo hizo en pocas semanas, como todos sus libros, con excepción de "Los cañones de Navarone". Lo planeó cuidadosamente, porque MacLean quiso asegurarse de que su segundo libro no fuese un fracaso.

ABURRIMIENTO

El piensa en una historia —eso le gusta— y la escribe deprisa —eso le aburre—. "A veces me cuesta quedarme serio cuando pongo las palabras sobre el papel".

MacLean no cuida las frases, ni define a los personajes. "Soy uno de esos extraños autores, que detestan escribir. Para mí, es una tortura, y un aburrimiento. Escribo una novela entera en cinco semanas".

Los lectores esperan pura aventura, y MacLean la proporciona. Sus
historias, a veces increíbles, son fáciles de leer; las cuenta deprisa, usa
pocos personajes femeninos y ningún
sexo. "Quiero que mis lectores no tengan tiempo para pensar. Quiero que

NECROLOGIA

ESTA MADRUGADA HA MUERTO ANTONIO RODRIGUEZ ARQUELLADAS

Esta madrugada ha fallecido nuestro querido compañero en la Prensa,
redactor de «Ideal», don Antonio Rodriguez Arquelladas. La muerte le ha
sobrevenido súbitamente, pues sólo
llevaba una semana apartado de sus
quehaceres periodisticos, pero estos
dias Rodríguez Arquelladas mostró
gran entereza de ánimos y todos conlencia que le aquejaba. Dado lo avandado de la hora—tres de la madrugadesconocemos la hora del sepelio,
pero serán muchísimas las personas
que acudiarán a la casa mortuoria,
mo adiós a quien supo granjearse
srandes simpatías en la ciudad. HOla familla y ruega a sus lectores una
alma del finado.

sigan leyendo, sin parar, para que no se den cuenta de las tonterías que para sus tres hijos, y se metió de digo".

MacLean es una rara mezcla de arrogancia y modestia. En un minuto dice: "Soy bueno en mi trabajo, y soy un profesional". Luego, su confianza se derrumba: "No he escrito ni un solo libro que valga la pena".

CANCER

Pero esa omisión la remediará pronto. Estos meses ha estado ocupado con un libro sobre cáncer, y las ganancias serán para la investigación de la terrible enfermedad. "Lo hago, porque en lo que va de año han muerto 15.000 personas de cáncer en Inglaterra. Si puedo ayudar a un solo enfermo, vale la pena escribir el libro".

Alistair MacLean tiene 48 años, es alto, delgado, un manojo de nervios. Escribir le aburre, enseñar le aburre. Se fue a la Universidad porque le parecía la única forma para escapar del aburrimiento de "una ocupación mecánica que me ensuciaría las manos".

Este ex soldado, que se graduó en Literatura Inglesa en la Universidad de Glasgow, vio su futuro en la enseñanza. Pero lo hizo sin entusiasmo. Hasta que la suerte se fijó en él, y le dijo que empezara a escribir.

NEGOCIOS

En 1963, ya con fama y dinero, abandonó su máquina de escribir. (Se

.......

PEATON: EL CIRCULAR POR LA CALZADA ES MOTIVO DE SAN-CION. EVITALO. aburría). Quería dejar algo palpable para sus tres hijos, y se metió de lleno en los negocios: Compró terreno en Inglaterra, y construyó una cadena de hoteles. Durante tres años, no escribió ni una sola palabra. Más tarde se dio cuenta de que el negocio era aún más estéril que la literatura. volvió a la "tarea", y produjo "Cuando tocan ocho campanas". Ese libro resultó un nuevo éxito.

Desde entonces, sus novelas han adquirido una nueva dimensión: las escribe dos veces. Primero, como guión cinematográfico, y luego como libro. En ambos campos se le reconoce como gran profesional. Pero para MacLegan, el mundo del cine carece de encanto. "Tanta gente sin talento".

MacLean odia la publicidad. Prefiere esconderse en su casa de Suiza, su refugio donde escapa de los impuescos británicos; sólo vuelve a su patria un par de veces cada año, normalmente alrededor de Navidad. Hace poco estuvo en Londres para promocionar su más reciente libro, "Isla de los osos"; que ya ocupa uno de los primeros puestos de la lista de los "best-seller".

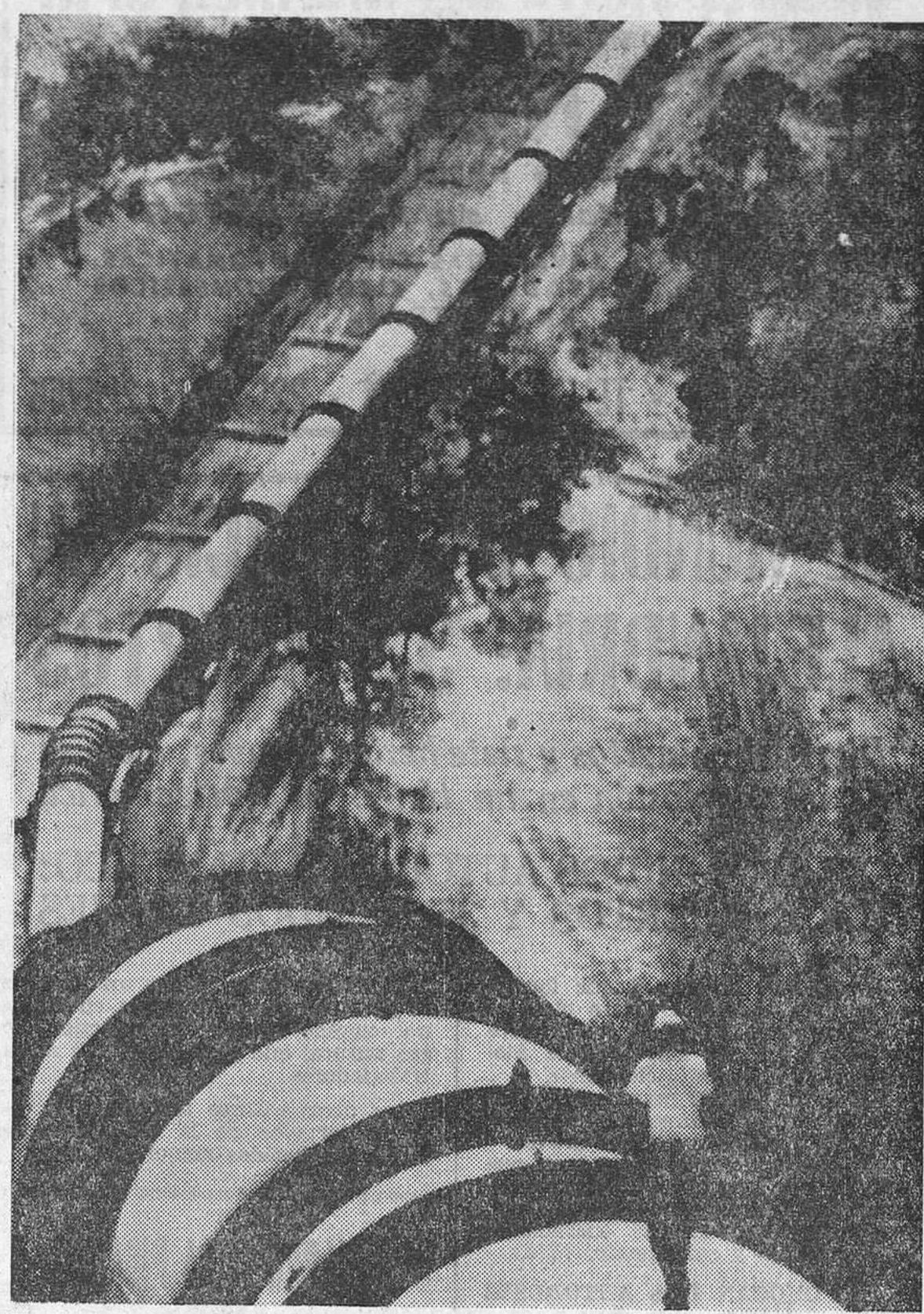
Un amigo dice que MacLean se siente culpable por su éxito. "Siempre busca algo que justifique lo que está haciendo".

Sin embargo, MacLean si está orgulloso de su popularidad. "En el mundo hay escritores famosos, como Harold Robbins, Agatha Christe y Georges Simenon. Detrás de ellos, vengo yo".

¿Cómo le gustaria ser recordado? "Como un hombre de negocios cuyo negocio consistía en escribir novelas".

Europa-Press-London Express

POMPA DE AGUA EN CALIFORNIA



Un ingeniero revisa un trozo del oleoducto que transportará agua desde el norte de California hasta el sur. El agua se reservará hasta la próxima primavera, para ser utilizada entonces por los agricultores californianos

4 CONSEJOS para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.

— Incremente su visibilidad.

Aumente su atención; y
Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será, para usted, agradable y segura.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña Carmen Rubio González

QUE FALLECIO EN EL DIA DE HOY, EN LA CAROLINA (JAEN), A LOS 81 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su director espiritual; su hijo, Iltmo, Sr. don Ramón Palacios Rubio, presidente de la Excelentísima Diputación de Jaén y alcalde de La Carolina; hija política, doña Teo Pérez Jiménez; hermano, don Jorge Rubio González; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar HOY, a las CINCO de la TARDE, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción, de La Carolina, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

La Carolina (Jaén), 13 de diciembre de 1971

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 17. No se reparten esquelas.

Manuel Sierra del Mármol, S. A.
DISTRIBUIDORES DE

BUTANO, S.

Distribuidores de KELVINATOR

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS. COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 - TELFS.: 228678 - 226464 - 225756

SE HUNDIN UN EDIFICIO ALEJANDRIA: 32 MUERTOS

Diecisiete muertos y siete heridos graves, a causa de una explosión en un túnel, en Norteamérica

CHOCARON DOS AUTOBUSES EN MEJICO: DOCE MUERTOS Y 35 HERIDOS GRAVES

EL CAIRO, 12.—Un bloque formado por tres casas de cuatro pisos se hundió anoche en una zona residencial de la ciudad portuaria de Alejandría, se informa oficialmente.

Por lo menos, 32 personas resultaron muertas, y catorces fueron llevadas al hospital con heridas graves.

Más de cien residentes fueron rescatados por unos 500 policías, bomberos y miembros de la defensa civil, que intervienen en las operaciones de descombro y salvamento. (Efe.)

CHOCAN DOS AUTOBUSES

ORIZABA (Méjico), 12.—Doce personas han resultado muertas y otras 35 gravemente heridas al chocar hoy dos autobuses cargados de peregrinos que se dirigían a un santuario de la Virgen de Guadalupe, cuya festividad se celebra hoy, y situado en la cumbre de Azutzingo, cerca de esta ciudad del Este mejicano. (Efe.)

EXPLOSION EN UN TUNEL

WASHINGTON. 12 .- Diecisiete personas resultaron muertas y siete heridas de gravedad ayer, a causa de una explosión de un túnel donde se encontraban trabajando en el lago Huron, Michigán.

La Policía informó que un total de 38 personas se encontraban en el túnel cuando ocurrió la explosión de gas natural que dejó atrapados a los trabajadores.

Los otros catorce trabajadores, dijo el portavoz de la Policia, resultaron con heridas menores. (Efe.)

CUADRO PARA PICASSO

MALAGA, 12.—El cuadro con el que el Ayuntamiento malagueño ha obsequiado a Pablo Ruiz Picasso, con motivo de su noventa cumpleaños, le ha sido enviado ya. La tela, obra del padre del pintor, representa un motivo de palomas.—(Cifra).

corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada), en las principales ciudades y pueblos de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almeria.

El precio de una entrada de cine o lo que cuesta un aperitivo lo están esperando, para poder comer, para librarse de la muerte, los refugiados de Pakistán. Entrega tu donativo en Cáritas Diocesana o en la Delegación de la Campaña contra el Hambre. Hay cuentas corrientes en todos los Bancos y en la Caja de Ahorros para ayuda a Pakistán.





FESTIVAL, EN MADRID, A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

Asistió la esposa del Caudillo

MADRID, 12.—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, presidió esta mañana el tradicional festival a beneficio de la Campaña de Navidad que como en años anteriores se celebró en el Teatro Calderón, de Madrid, organizado bajo su patrocinio por el gobernador civil de la provincia.

El festival consituyó un gran éxito económico y artístico. El Teatro Calderón aparecía totalmente abarrotado de público, que recibió y despidió a doña Carmen Polo de Franco con grandes muestras de afecto y simpa-tía. Durante el entreacto, los artistas que desinteresadamente actuaron en el mismo, subieron al palco presidencial para cumplimentar a la esposa del Jefe del Estado, que departió amablemente con ellos.

Entre los actuantes en el festival, se encontraban el conjunto "Mocedades", Luis Aguilé, Pajares, Conchita Márquez Piquer, Manolo Escobar, Tony Leblanc y el "Ballet de la Antología de la zarzuela". Angel de Andrés, José Luis Uribarri y Conchita Velasco fueron los presentadores.

Durante la segunda parte del mismo, actuó el cantante "Raphael", que vino exclusivamente con este fin desde Estados Unidos. (Cifra.)

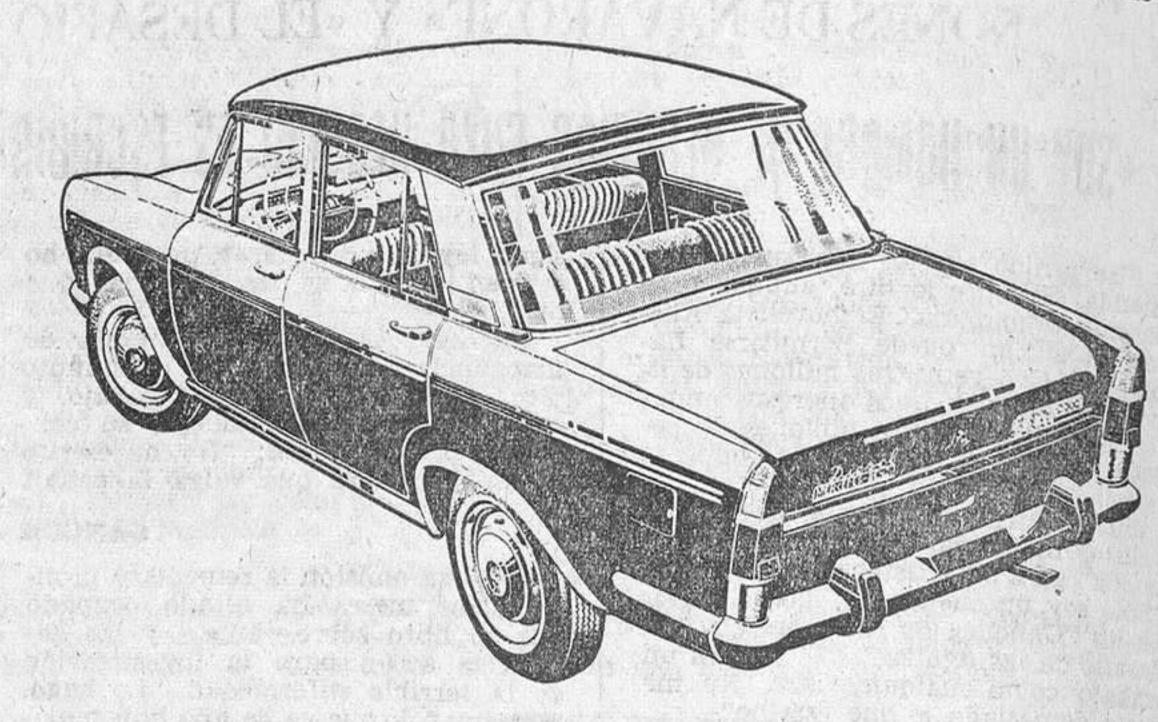
EL MUNDO DEL MOTOR

El urbanismo no puede iugar a la "gallinita ciega"?

Decididamente, hay que aprender a conducir jóvenes

El nuevo director general de la Jefatura Central de Tráfico, don Carlos Muñoz-Repiso, ha hecho recientemen-te unas valiosas reclaraciones. Sus

tos del automovilismo español y que no son tanto la existencia de automó-viles, como la inexistencia de buenos conductores. De eso si que hemos lle-



palabras vienen a confirmar, los juicios que hemos expuesto en anteriores ocasiones. Entre "una de cal y otra de arena" van saliendo los defecgado a la saturación absoluta. Con los que hay bastan y sobran para justificar una cifra de accidentes diez veces superior a la actual.

"...No se conduce bien porque se ha impresionado la masa de conductores. Muchas personas comienzan a conducir cuando ya se encuentran en la madurez y entonces fallan los reflejos. Para llegar a ser un buen conductor es preciso aprender antes de los 25 años". Completamente de acuerdo, pero es que la renta "per capita" no da para comprarse coche antes de la "madurez". Este problema, "la falta de costumbre", es importante pero no el único, ni quizá el fundamental.

Conducir un automóvil en cierto sentido es parecido a pilotar un barco o un avión, utilizar un torno o una perforadora. La diferencia está en que el conductor medio, sólo sabe conducir el coche y manejar los mandos "sin un conocimiento exacto de para qué sirven y para qué están ahí".

"Spain is peculiar"

Por otra parte, hay que tener en cuenta las peculiaridades de nuestras carreteras, que el director general basa en las dificultades naturales de nuestra geografía y que nosotros ampliaríamos bastante más: deficiente señalización, mal trazado, pésimo firme, desastrosos peraltes en las curvas, etc. Afortunadamente las cosas van mejorando últimamente y uno se encuentra ya con carreteras excelentes y prácticamente sin tráfico. Es una delicia llevar el coche por ellas.

Donde es un auténtico barullo es en las grandes ciudades donde abundan y hasta sobran las señales restrictivas, los semáforos mal programados y, lo más grave, una urbanización hecha con los pies. A los Ayuntamientos el problema se les ha venido de repente encima pues, cosa extraña, "las mentalidades no estaban preparadas para ello". Hay que pensar qué causas más serias y profundas son las que motivan que los responsables sigan autorizando calles estrechas, enormes bloques amontonados, y escasas zonas verdes. Parece que se ha declarado la guerra al árbol. "Cuantos menos, mejor" sería un buen escudo de armas para algunos munícipes arborófobos.

En resumen, en vez de tomar medidas para solucionar el problema transformando nuestro medio ambiente, para que sea cada vez más humano y racional, parece que nos empeñamos en jugar a la "gallinita ciega", poniéndonos una venda en los ojos y dando topetazos contra todo lo que nos rodea, "a ver si acertamos por casualidad". Muy mal sistema en pleno siglo XX.

MOR-CARRASCAL

SEAT 2000 MERCEDES DIESEL La primera experiencia de Seat en la fabricación de automóvil de representación duro y sólido, con motor Diesel de gran rendimiento se realizó con el modelo, en intima colaboración con Mercedes. Con base en esta experiencia y en diversos estudios realizados se ha llegado a diseñar un nue vo conjunto con equipo propulsor más rápido y potente. Como resultado, el nuevo Seat 2000 Mercedes Diesel cuenta con motor de 1.988 c.c., que desarrolla 60 CV. Se trata precisamente del mismo motor que equipa en Alemania al Mercedes 220: un Diesel de 4 cilindros en línea, con la comprensión elevada a 21: 1 y que proporciona su par máximo a sólo 2.400 r.p.m. Dada su gran potencia puede alcanzar en breve tiempo los 135 Km/hora y mantener una velo cidad de crucero de 110-120 Km/hors

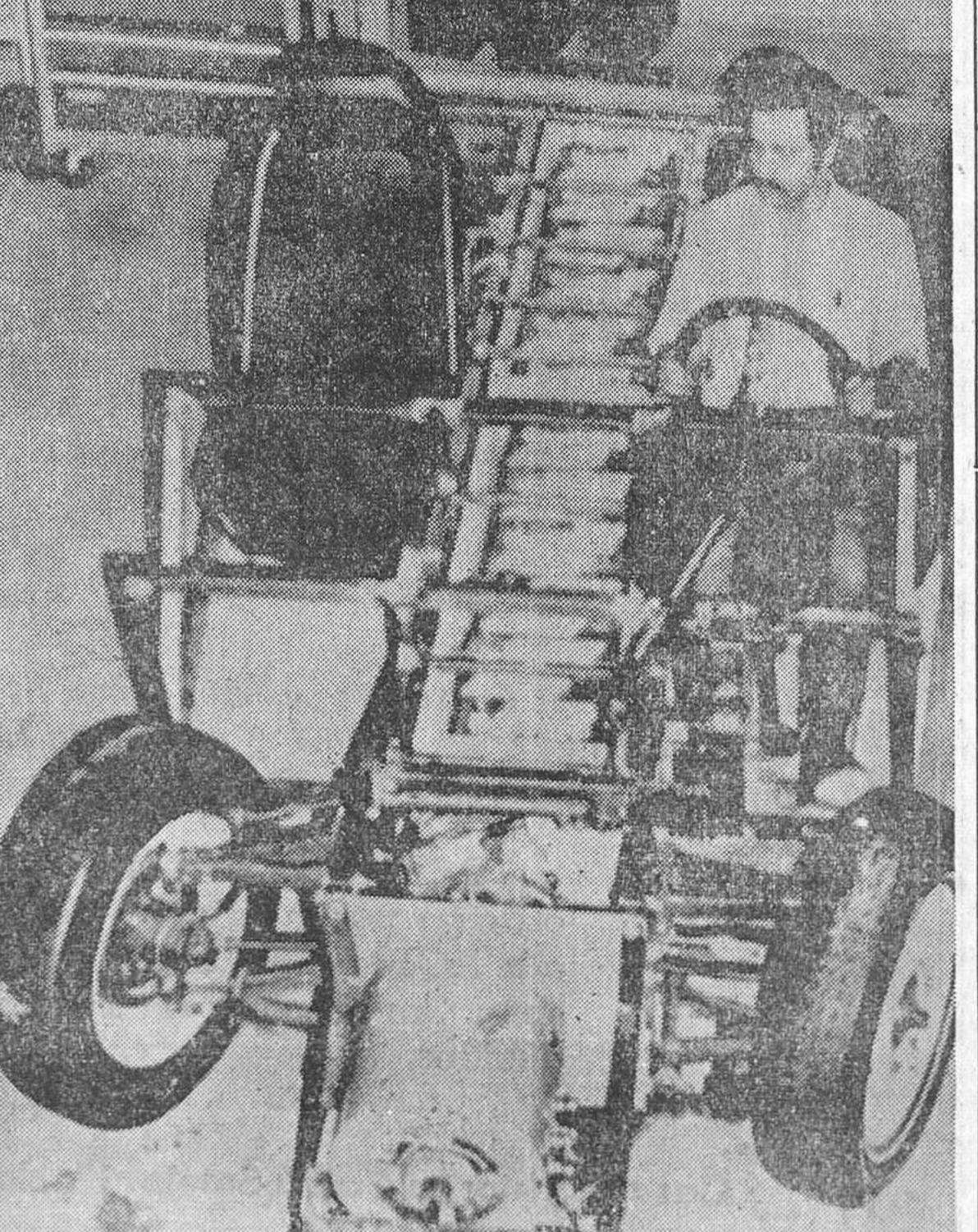
con un consumo minimo. El mercado de los turismos Diesel en España queda con este nuevo Seat perfectamente afirmado al contar con un automóvil de regularidad compro pada pero al mismo tiempo brioso y dentro de un nivel de precio ase quible.

DIEZ MILLONES DE «OPEL»



Este floreado coche es, en verdad, un protagonista de excepción. Es el Opel que hace diez millones de los de su marca. Por eso no es de extrañar que altos dignatarios de la Alemania Federal, los presidentes de Hesse y Rhin-Palatino, entre otros, y directivos de Opel y General Motors posen en torno al automóvil. El coche, sin duda, lo merece

NUEVO COCHE ELECTRICO EN PRUEBA



En Atlantic City, un ingeniero, sentado al volante, aparece aqui durante una prueba con el chasis de un "Bedfor" en lo que será un nuevo coche eléctrico, que se planea lanzar al mercado de forma limitada en la próxima primavera

"MI MARIDO ELIGE TODOS MIS VESTIDOS", DICE SONIA MCMAHON

- * LA ESPOSA DEL PRIMER MINISTRO DE AUSTRALIA ES LA «FIRST LADY» MAS GUAPA DEL MUNDO
- * Hace poco causó sensación en la Casa Blanca con un modelo de crepé blanco abierto por los lados
- * «Sentí vergüenza al leer los comentarios en la Prensa, pero no había nada de malo en el vestido ni tampoco era atrevido», afirma

Sonia McMahon es una mujer bellísima. Tiene ojos azul-grises, cabello color miel, y unas piernas que sería el orgullo de cualquier marido. El suyo quiere que las enseñe siempre que pueda.

Siendo el primer ministro de Australia, tiene derecho a tener ciertos caprichos, y siendo Sonia su esposa, debe hacerle caso.

"El elige mis vestidos"

"Nunca compro un vestido sin que lo haya visto antes mi marido", dice ella. "Prefiero la moda pret-a-porter, pero casi todas las tiendas me dejan llevar los modelos a casa, para que Bily los vea primero".

También era su marido quien la animó a comprar aquel vestidito que tanto revuelo causó en la Casa Blanca, durante su reciente visita a Washington.

Mr. McMahon vio el traje, en un escaparate. Una creación de crepé blanco, largo, con cuello alto, abierto por los lados hasta la cadera. Estaba vendido ya, pero el primer ministro estuvo tan impresionado que convenció a su esposa para que se hiciera otro igual.

"Durante semanas me preguntó si estaba listo ya", dice Mrs. McMahon. "Lo terminaron poco antes de marcharnos a América, y era lógico que me lo llevara. Era ideal para la Casa Blanca".

Ella no comprende la reacción de los americanos al verla con el modelito.

"Senti vergüenza al leer los comentarios en la Prensa. Pero no había nada malo en el vestido. Era precioso, y todo el mundo me lo dijo. Ade-

Secuestro de la revista "Destino"

BARCELONA, 12.—A lo largo del dia de hoy, la Policía ha procedido a retirar de los kioscos y librerías de la Ciudad Condal, el último número de la revista "Destino" a petición del fiscal especial del departamento de Prensa e Imprenta, por considerar que publica un artículo que infringe la vigente Ley de Prensa.

"Destino" salió a la venta el pasado sábado de diciembre. (Cifra.)

ECONÓMICO

Y SOCIAL

PLAN

DE DESARROLLO

ECONOMICO

Y SOCIAL

1972-75

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

DE ESPAÑA AL PRECIO DE 100 PTAS.

O EN EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»,

CALLE TRAFALGAR, 29 - MADRID - 10

más, no era nada atrevido. No era mi "carne" lo que se veía por las aperturas, sino un forro de seda, color beige".

Sonia conoció a su marido hace algo más de seis años, en un baile de caridad. Entonces ella tenía 34 años, y el 56.

"No puedo explicar qué era lo que nos atrajo desde el momento en que nos vimos. En realidad, no me gustaban los hombres mayores. Pero él era diferente".

Sonia trabajaba como asistenta del mánager de una producción cinematográfica, y no sabía nada de política. "Bily era ministro, pero no tenía ni la menor idea de que pudiera llegar a ser primer ministro".

Politica

Ahora vive con la politica. "Me interesa, como es lógico". El primer ministro lo discute todo con ella. "Pero no estoy segura de que siga mi consejo", dice ella.

Durante su corta estancia en Londres, Sonia McMahon ha almorzado con la reina Isabel, y ha cenado con el primer ministro británico, Edward Heath. Estaba haciendo la maletas cuando la ví en el hotel Savoy.

"Me encanta Inglaterra", me dijo.
"Lamentablemente tenemos tanta
prisa, que no me daba tiempo para
hacer nada". Pero si vio a algunos
de sus viejos amigos del mundo del
cine. También compró una muñeca
para su hija Melinda, de cinco años,

y un tren para su hijo Julián, de tres. Sona McMahon estaba impecable, con un conjunto traje-abrigo color esmeralda, y gruesos pendientes de oro.

"Desde que me casé, tengo que estar preparada para cualquier cosa. Cuando era soltera, disfrutaba de la vida, y tomaba todo como una broma. Ahora me tengo que controlar todo el tiempo". A pesar de ello, sale para hacer las compras para la familia una vez a la semana.

"Creo que mi marido es un buen primer ministro", dice. "Para empezar, tiene mucha experiencia. Es la persona ideal para ese cargo. Es muy cariñoso, y un papá maravilloso. Los niños lo adoran".

Con la destreza de un auténtico diplomático, se niega a hablar de política. "Cualquier cosa que quiera saber, debe preguntarle a mi marido".

Individualismo

¿Cree ella que es importante para un político, tener una esposa bella en lugar de una mujercita que se mantiene en la sombra? "Creo que todos somos individuos", dice, "Así que no es de extrañar que nos comportemos de forma muy individual".

"No elijo mi vestuario para llamar la atención. Sólo me pongo lo que le gusta a mi marido".

¿Existe algún problema debido a su diferencia de edad?

En absoluto", dice Mrs. McMahon. Ella no sabe por qué los políticos parecen preferir esposas mucho más jóvenes

En este momento entra su marido para decirle que quiere ver la King's Road en el camino hacia el aeropuerto, y que ella debe seguir con las maletas.

"No sé por qué quiere ver la King's Road", dice cuando el primer ministro desaparece. "¿Qué puede verse alli?".

Quizá otro modelito sensacional, pienso yo.

Sally BREMPTON



CONCURSO ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 5, por RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO". los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS, han sido

281 -- 43.281 Y 73.281 y todos los terminados en dichas cinco cifras.

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA, el anís de España

"Salí de Grecia porque a Jackie no le gustaban mis guisos", dice la cocinera de Onassis

«ME OFENDO CUANDO ALGUIEN RECHAZA MIS GUISOS»

«Onassis tiene buen paladar, pero Jackie sólo piensa en el pastel de naranja y las lentejas»

Es cierto, soy cocinera autodidacta, pero no por ello dejé de ser orgullo del paladar de Aristóteles Onassis, hasta hace poco, en que me marché por culpa de Jacqueline Onassis. Cuando el naviero me pidió que me quedara, ofreciéndome más dinero y mayores beneficios extraordinarios, volví a decir no.

El dinero y la posición no significan nada para mí. Ahora tengo tra-

«Los Estados árabes no están preparados para una guerra con Israel», dice Hussein

NUEVA YORK, 12.—El rey Hussein de Jordania dice que los estados árabes no están preparados para una guerra con Israel, y Jordania, especialmente, no está dispuesta a dejarse arrastrar a un conflicto semejante, según una entrevista que publica hoy

el "New York Times".

"El lado árabe, como tal, no está preparado para la guerra", escribe el "Times" citando palabras del rey. "Yo no tengo el derecho de arrastrar a nadie a esa guerra, y nadie va a arrastrarnos a nosotros a entrar en ella. No estamos dispuestos a hacer el menor movimiento, a menos que estemos convencidos de la razón y de la lógica de la acción." (Efe.)

HOY, NUBOSIDAD VARIABLE

MADRID, 12.— Durante el día de hoy se han registrado neblinas dispersas en el litoral Norte y cuencas del DWuero y Ebro. Despejado el cielo en resto de España.

Predición para mañana lunes: Niebla en el Cantábrico, Duero, Ebro y punto del Centro y de la Mancha. Heladas nocturnas más intensas del interior y también en el litoral Cantábrico. Vientos flojos del Este en la vertiente mediterránea. Nubosidad variable en la costa del sol y litoral norteafricano. Despejado en el resto del país

Temperatura extremas: máxima de veinte grados en Huelva; mínima de siete grados bajo cero en Valladolid y Salamanca. (Cifra.)

CONDUCTOR: LAS ACERAS SON PARA LOS PEATONES. RESPE-TALAS. bajo en un restaurante londinense, donde puedo vivir por mi arte: la cocina. Cuando alguien rechaza mis comidas, entiendo que me rechazan a mí. No puedo vivir en una casa donde no se sabe apreciar mi arte. Para mí, lo más importante es que la gente acabe lo que les pongo en el plato, y me digan: «maravilloso, maravilloso». Entonces, soy feliz.

Cuando cocinaba para el matrimonio Onassis, ella sólo picaba un poco de lo que había en el plato. En cambio, el señor Onassis saboreaba cada uno de mis guisos. Solía terminar todos los platos, y muy a menudo los repetía. Yo me sentía muy satisfecha.

Preparaba los mismos platos que Onassis había comido cuando niño. Sé que le gustaban mucho, porque cuando sus platos volvían a la cocina estaban totalmente limpios. Nunca dejaba nada en ellos.

La primera vez que me sentí dolida fue cuando preparé el plato preferido de Onassis, el llamado «oura». Está hecho a base de carne, rellena con zanahorias enteras. Se sirve con salsa picante, hecha con mucho ajo. Cuando se corta la carne, aparecen las zanahorias saturadas con su jugo. Mis esfuerzos en la cocina se vieron ampliamente recompensados. Onassis se sirvió tres platos. Por el contrario, la señora sólo quiso probar un bocado, y empujó el plato con cara de disgusto. Me dolió mucho, y pregunté si había algo malo. El señor Onassis me dijo: «A mi esposa no le gusta el ajo ni las salsas picantes, ¿no sería posible servirle la carne con otra salsa más suave, y sin ajo?».

«Ni hablar —respondi— no puedo estropear un plato porque si. Esa es la forma de prepararlo, y nunca me han dicho que no sabe bien».

Pero hice un esfuerzo preparando

Pero hice un esfuerzo, preparando los mejores guisos que conozco: cochinillo y cordero asados a la brasa..., pero la señora Onassis sólo se molestaba en probarlos y dejaba inmediatamente el plato intacto.

Desesperadamente, le pregunté a la hermana de Onassis por los gustos de la dueña de la casa. ¿Cuál sería su plato preferido. «La señora prefiere las lentejas a cualquier otro plato», me respondió. ¡Lentejas! Soy una cocinera consumada, una artista de la cocina, por qué iba a preparar un plato tan vulgar como las lentejas? Pero las hice un par de veces, sólo por complacer a Onassis. También cociné otro plato que gusta mucho a la famosa dama: pastel de naranja. Un pastel muy ligero, no demaslado dulce, no es nada del otro mundo.

En mayo de 1971, decidi dejar la casa de Onassis, porque no hay nada peor para una buena cocinera como ver que la gente no sabe apre-

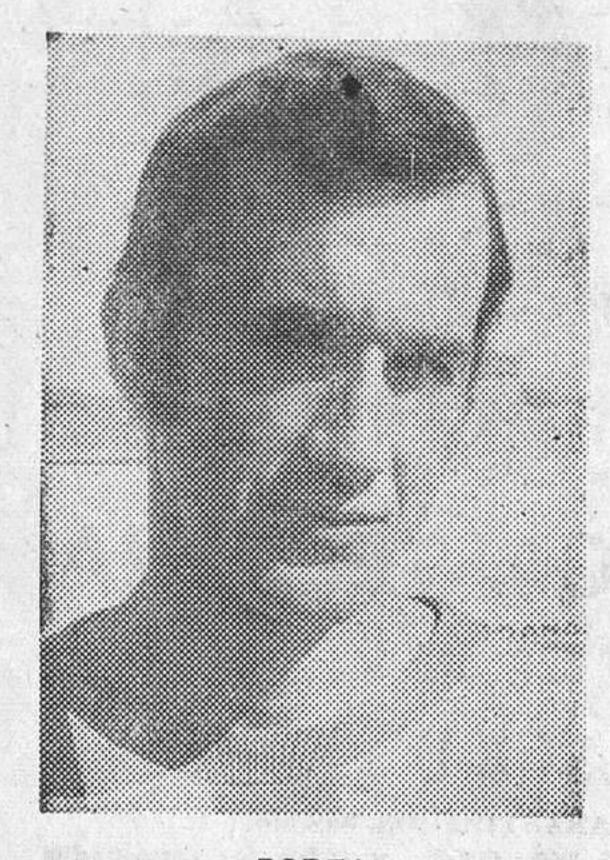


JACQUELINE ONASSIS

ciar sus platos. Acepté un empleo enn el Blue Aegean, un pequeño restaurante de Atenas. Cuando la gente se enteró que había dejado a los Onassis, recibi muchas, muchísimas ofertas de Gobiernos, ministros, embajadas extranjeras..., y por lo menos seis multimillonarios. Pero los rechacé. Si aceptaba otro empleo como cocinera en Grecia, Onassis —que es un auténtico caballero— estaría dolido, especialmente si llegaba a verme cocinando para uno de sus competidores en los negicios.

Antes de marcharme, Onassis me dijo que podía volver en cualquier momento. Lo único que tendría que hacer sería escribir una carta, pidéndole de nuevo mi antiguo puesto de trabajo.

Aunque consiguió dos goles, el Granada no puntuó (4-2)



PORTA

(Crónica de Carlos Jiménez, de «Alfil», especial para HOJA DEL LUNES)

MADRID, 12.—Se temía por parte de los chinchaso del Madrid la visita del Granada al Bernabéu. Estaba muy presente la visita de los granadinos al Estadio Calderón, donde perdió en el último minuto contra el Atlético. Estaba, además, la campaña del Granada, con sus diez goles a favor. Y estaba también los últimos resultados del equipo madrileño, que no había convencido.

Pero a los cinco minutos de juego esos temores habían ya desaparecido, porque el partido estaba resuelto. Los goles fueron conseguidos a los cuatro y cinco minutos por Pirri y Grosso, respectivamente, y además el Madrid jugaba en plan mandón, creando mucho peligro en la meta de Nito, porque Aguirre Suárez no podía con Santillana, Falito era impotente ante Aguilar, y el terceto centrocampista granadino, formado por Jaén, Chirri y Santos, eran desbordados por los madridistas Velázquez, Amancio y

EXPULSIONES

Se veía venir la goleada, porque a los diez minutos pudo venir el tercer tanto, aunque Velázquez falló la gran ocasión. Entonces fue cuando comenzó a aparecer la dureza y la brusquedad de los granadinos. Fue Aguirre Suárez el causante, con una patada a Amancio en el suelo, que mereció la expulsión, y no la amonestación, como hizo el árbitro Santana, que se ganó la bronca de la

♦ EL MADRID YA TENIA CLARA VENTAJA EN EL MARCADOR A LOS CINCO MINUTOS Y SE DEDICO A CONSERVARLA

Esta circunstancia y la expulsión de Fernández junto con Amancio desarticularon al equipo granadino

Después un riguroso «penalty» con otro gol más madridista obligaron al Granada a intentar algo

PORTA ACORTO DISTANCIAS CON SUS DOS GOLES, MIENTRAS LOS DEL MADRID LOS CONSIGUIERON PIRRI (3) Y GROSSO

Amonestaciones a Aguirre Suarez, Falito, De la Cruz y Verdugo

tarde por parte del público, y de ello vino también la amonestación a Santos. Pero ya estaba crecido el equipo granadino en su línea de juego. Aunque Velázquez era el conductor del Madrid, la violencia cayó sobre Amancio, porque éste, desde atrás, en sus avances y entendimientos con Santillana, creaba mucho peligro.

Y así se originó el incidente en el minuto 32, que terminó con la expulsión del gallego madridista y del granadino Fernández. Fernández se fue en camilla, Amancio por su propio pie. Fue entonces cuando el Granada dominó en el centro del campo, porque fue más perjudicial para los madridistas la expulsión de Amancio que para los granadinos la de Fernández.

Y aunque el dominio correspondió al Granada en el centro del campo, no hubo peligro para García Remón, porque Zoco rompía los ataques andaluces en una de sus mejores actuaciones en las filas madridistas. En cambio sí la había para el portal de Nito, porque en los ahora contrataques madrileños, en los que Aguilar, marcado por De la Cruz, y Santillana, sobre el que estaba Aguirre Suárez, se iban cuando querían de sus vigilantes.

Pudo marcar el Madrid en dos ocasiones más, pero Velázquez, a los 37 minutos falló un disparo que fue flojo a las manos de Nito. Pirri, en el 45, desvió un poco su tiro, que pegó en la red por fuera, después de una gran jugada con Grosso, que había bajado a suplir a Amancio, aunque no realizase, pese a sus buenos deseos, la labor eficiente que realizaba el gallego, cuyos caracoleos y secos remates le hacían irse con mucho peligro al portal de Nito.

SEGUNDA PARTE Salió más entonado el Madrid en la segunda parte, y en sus comien-

zos volvió a ser el dueño del centro del campo. Tuvo otra ocasión a los siete minutos de esta complementaria. Velázquez, en combinación con Verdugo, pero el tiro del cerebro madridista salió flojo y mal colocado, a las manos de Nito. Aquí se entró en una fase de forcejeo en el centro del campo, con un avance granadino sin peligro, porque el tiro de Chirri salió alto. El Madrid tenía a Grosso mal y dejaba sin cubrir una amplia zona, porque Velázquez también acusaba cansancio y un golpe. Jaén era el que dominaba el centro del campo, pero sin peligro para la meta madrileña por la seguridad de la retaguardia local, con un Zoco en plan de gran figura. Y un Pirri que volvía a ser el hombre de antes de su lesión, rompiendo avances y rematando los balones que llegaban desde las bandas, porque Aguilar y Santillana se iban por los extremos para descongestionar en el centro el área grana-

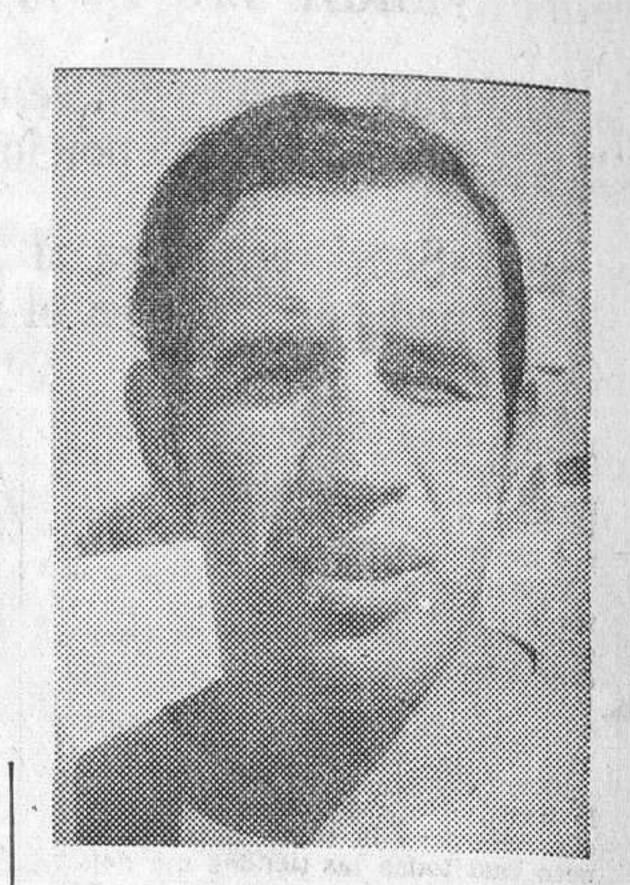
A los 22 minutos entró Grande en las filas del Madrid. El internacional olímpico le dio una gran fuerza al equipo, que volvió a dominar en el centro, creando situaciones de peligro en la meta defendida por Nito y consiguiéndose dos goles más, a los 30 y 35 minutos, por mediación de Pirri ambos. El primero fue de penalty, pero hubo falta de Falito a Grande, al agarrarle e impedirle rematar cuando el madridista estaba en inmejorable posición.

en inmejorable posición. Se vio venir de nuevo la goleada

Albaicín: barrio universal.
No lo dejes morir. Presta
tu ayuda.

a favor de los madrileños, porque Aguilar creaba mucho peligro. Pero una falta de Zoco, que originó otra gran bronca para el colegiado, al estimar el público que no la hubo, facilitó el primer gol granadino al conseguir desviar Porta un saque que había efectuado Vicente, uno de los pocos granadinos que se salvaron. A los 37 minutos, con el partido ya resuelto, el Madrid se desconcertó un poco y facilitó un nuevo gol granadino, también conseguido por Porta, en otro fallo de la defensa blanca.

Zoco, seguido de Pirri y Velázquez, junto con Amancio, Aguilar y Santillana, fueron los mejores del Madrid, mientras que en el Granada, salvo Porta y Vicente, no hubo destacados. Actuó el colegiado Santana, que expulsó a Amancio y a Fernández,



FERNANDEZ

amonestó a los granadinos Aguirre Suárez, Santos y De la Cruz y al madridista Verdugo.

Real Madrid; García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Pirri, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez, Grosso.

Granada: Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Santos, Fernández; Lasa, Chirri, Marrios, Jaén, Vicente. (Porta salió por Barrios en la segunda parte, y a los 22 minutos Santos dejó su puesto a Lorenzo.)

FLORES ORCHIDEE



* REPARTO A DOMICILIO *
CUALQUIER FLOR O PLANTA
NO IMPORTA CANTIDAD

♦ Abierto sábados (tarde), domingos y festivos ♦
DECORACION FLORAL PARA CELEBRACIONES

También le ofrece su ESTUDIO técnico de jardinería.
PROYECTOS, PRESUPUESTOS Y REALIZACIONES

SEVERO OCHOA, 3 -- Tel. 271891 -- GRANADA
(POLIGONO UNIVERSITARIO)



SACROMONTE GITANO-I

Por EDUARDO MOLINA FAJARDO

8.° FASCICULO DE LA SERIE DE MONOGRAFIAS ILUSTRADAS A TODO COLOR DE "TEMAS DE NUESTRA ANDALUCIA"

Ya puede adquirirlo en quioscos y librerías

FASCICULOS PUBLICADOS:

1.° LA ALPUJARRA, de Joaquín Bosque Maurel

2.° COSTA DEL SOL GRANADINA, de Andrés Soria

3.° CASA DE LOS TIROS, de Antonio Gallego Morell

4.° TOROS EN GRANADA - I, de Lorenzo Ruiz de Peralta y Anguita

5.° GASTRONOMIA GRANADINA, de Antonio Gallego Morell

6.° «CARMENES» DE GRANADA, de Luis Seco de Lucena Paredes

7.° CASA-MUSEO «MANUEL DE FALLA», de José Luis Kastiyo

OBRA CULTURAL DE LA

CAJA DE AHORROS DE GRANADA



JOSEITO Y MUÑOZ, COINCIDEN: "PARTIDO EXTRANO"



al vencer al español Juan Gisbert en tres sets, por 7-9, 8-6 y 6-4.

para conocer el ganador de la copa. efectuado una estupenda demostra-ción ante un Gisbert muy irregular

y nervioso por la importancia de lo que se ventilaba en el encuentro. Así las cosas, en una superficie muy rápida, Pietrangeli jamás dejó al español tomar la iniciativa, al que mantenía hábilmente al fondo de la pista. El español se mostró incapaz de cambiar la situación.—(Alfil).

"HEMOS JUGADO DIEZ CONTRA DIEZ», DICE EL ENTRENA-DOR MADRIDISTA

CINCO MINUTOS YA HABIA DOS GOLES EN EL MARCADOR», SE LAMENTA EL GRANADINO

«Yo esperaba más de mi equipo», añade

Muñoz denunció la dureza del Granada

MADRID, 12. (Servicio especial de "Alfil", para HOJA DEL LUNES) .--Tanto Miguel Muñoz como Josefto han calificado el partido de extraño.

Pero mientras que el "mister" ma-drileño justifica la "extrañeza" en que se jugase diez contra diez, el granadino lo ha explicado afirmando que lo fue porque en poco tiempo, cinco minutos de juego, ya había dos goles en el marcador.

MIGUEL MUÑOZ

—Sí. Ha sido un partido extraño porque hemos jugado diez contra diez. Luego, el "mister" madridista, denunció la dureza del Granada, declarando que si el árbitro hubiese expulsado a Aguirre Suárez se hubieran evitado los incidentes y brusquedades de los visitantes. Y sin que nadie le preguntase, el entrenador local afirmó que se queja el público de que los delanteros no hagan goles. Añadió: mans

—Si aquí, en casa, nos dan "leña" las defensas contrarias, ¡cómo será en los campos contrarios! A mí me gusta el juego duro, viril, porque el fútbol no se concibe sin ello, pero no la agresión, la brusquedad y hasta la ma-

-¿Cómo jugó el Madrid?

-Jugó bien. Creo que su victoria fue justa. Logró los goles con rapidez y pudo jugar tranquilo.

-Con la victoria de hoy y la derrota del Valencia, ¿se ha dado un paso fuerte?

—No, llevamos la ventaja, pero eso no quiere decir nada, ya que hay mu-cha Liga por delante.

JOSEITO



Insistió en que el encuentro ha sido muy extraño. Alega que, por prime-ra vez, desde que está en el Granada, le colocan cuatro goles en un partido fuera de casa.

-¿Cómo explica los incidentes?

—Son incomprensibles y no tienen explicación, ya que el partido estaba resuelto con los dos goles del Madrid. ←Juzgue al árbitro.

← Al árbitro? ¡Ni hablar!

⇒¿Y el "penalty"? FRidículo.

-¿Cree que el resultado fue justo? -El Madrid ha ganado merecidamente.

←Y el Granada, ¿cómo ha jugado? →Yo esperaba más de mi equipo. Hoy han jugado peor que otros días. Y antes de meterse en los vestua-

rios, el zamorano vuelve a insistir en lo extraño del partido y lo inne-cesario de los incidentes con el doscero en el marcador y el partido resuelto.

ANCONA (Italia), 12.—El veterano Italiano Nicola Pietrangeli, de 37 años de edad, se ha adjudicado el segundo partido individual de la final de copa del rey de Suecia, de tenis,

PIETRANGELI VENCIO A GISBERT

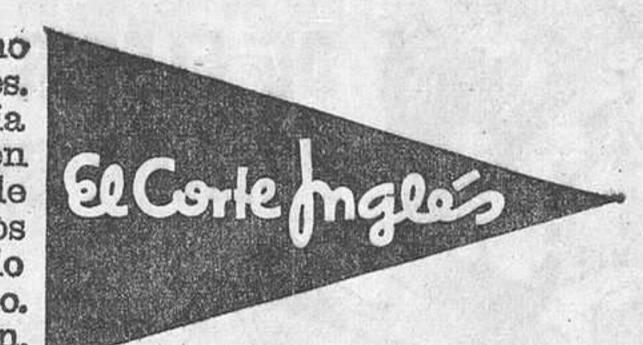
Con este resultado, Italia y España se hallan empatadas a una vic-toria, por lo que habrá de esperarse al resultado del partido de dobles

Pietrangeli, en excelente forma, ha



Tenemos preparada su seguridad de elegancia para estas fiestas.

Elegancia muy exclusiva. A tono con las fiestas más brillantes. Y lista para llevar. Elegancia plasmada en las creaciones que componen nuestra importante colección de gran gala para hombres. En los smokings y trajes de terciopelo de avanzada línea y colorido. En los abrigos con cuello de astrakán. O en las camisas de fantasía.



zapatos, bisutería... Por unas Navidades plenamente dichosas...



SEVILLA. Plaza del Duque, 10. MADRID - BARCELONA - BILBAO - VALENCIA. Aparcamiento fácil y cómodo.

PROFESIONALES DEL VOLANTE. — De un tráfico fluido sois los más beneficiados. Dad el mejor ejemplo de educación automovilística.

olivetti. AGENTES DE VENTA PARA LA SUCURSAL DE GRANADA

Porque entendemos el puesto como un primer paso en orden a la integración del individuo en la Empresa, deseamos tratar con personas con estudios a nivel de Bachiller que, poseyendo una definida vocación comercial y un marcado interés en la problemática de la mecanización contable y administrativa, aspiren a conseguir su completo desarrollo personal y profesional en el marco de una organización mundial, muy introducida en nuestro país y dedicada a un mercado de claras posibilidades.

El trabajo, que se realiza en un sector perfectamente delimitado en el ámbito geográfico de la ciudad para cada vendedor y con clientes ya hechos, ofrece unas perspectivas económicas muy favorables, estimables inicialmente en unas 200.000.— pesetas líquidas anuales, desglosadas en un fijo de 125.000.— pesetas más comisiones, premios e incentivos, cantidad fácilmente superable según la particular valía personal.

Con carácter previo al inicio del trabajo, las personas seleccionadas recibirán una completa preparación técnica en nuestro Centro de Formación Comercial, situado en Barcelona, ingresando en nómina con los correspondientes beneficios laborales y de Seguridad Social.

Las personas interesadas deberán presentarse el dia 14, a las diez horas, por la mañana, o a las dieciseis horas, por la tarde, en calle Reyes Católicos, 23, preguntando por el señor Felis, con el fin de realizar unas pruebas de una duración aproximada de dos horas. (O. C. núm. 16.765.)

MIN "TROFEO HOJA DEL LURIES"

ESTA VEZ FALLO LA DEFENSA



Mal se le ponen las cosas al Granada en este mes de diciembre. Mal por los re-sultados que se han conseguido, aunque por otro lado era cosa bien sabida des-pués de conocer el calendario y... menos mal que se salvaron los dos puntos frente al Valencia. Sólo nos queda en esta al Valencia. Sólo nos queda en este mes el Coruña en Los Cármenes, cuyos dos puntos en juego son vitales para las aspiraciones granadinas.

Al final se consiguió en el Bernabéu una derrota que puede llamarse digna, porque tal y como marchaban las cosas, a falta tan sólo de unos minutos, se perdía con bastante claridad. Tuvo que ser de nuevo Porta el que dejara una distancia más acorde a la categoría de los contendientes.

Lo malo, creemos nosotros, no está en no haber puntuado en el siempre difícil feudo madridista, sino que las noticias que nos llegan de la capital de España destacan una actuación vulgar, sobre todo en lo que hasta ahora había sido el fuerte granadino: La defensa. Y de la delantera sólo "salvan" a Porta y Vicente. Y aún hay más: Se tacha a los granadinos de excesiva dureza y esto puede ser peligroso en jornadas venideras, si esa "voz" que lanzó Di Stéfano hace quince días se sigue corriendo por los campos de juego en donde los granadinos han de rendir visita. Aquí están las puntuaciones del estadio Santiago Bernabéu:

- NITO (1).—Hizo paradas de mérito pero tuvo salidas titubeantes.
- DE LA CRUZ (1).—No pudo nunca con Aguilar y cuando jugó en la derecha, su puesto fue un coladero. Por su lado llegaron los dos primeros goles del Madrid.
- AGUIRRE SUAREZ (1) -Salió nervioso. Luego se serenó, aunque estuvo duro en ocasiones.
- FALITO (1).-Cuando estuvo en el lateral izquierdo no pudo con Aguilar. En la derecha, sin nadie a quien marcar, no subió una sola vez al ataque.
- SANTOS (1).—El capitán granadino estuvo en tono discreto.
- FERNANDEZ (1).—Otro oriundo del Granada que no gustó a los aficionados. Salió en camilla.
- LASA (0) .- No hizo nada en los 90 minutos de juego.
- CHIRRI (0) .- Gris toda la tarde.
- BARRIOS (0).—Tuvo que dejar su sitio a Porta porque no pudo nunca con la defensa del Madrid.
- JAEN (0).—En su haber, muy pocas cosas.
- VICENTE (2).—Reflejó en algunas jugadas su gran clase. El mejor.
- LORENZO (0).—Desbordado siempre, perdió en todas las ocasiones en que se enfrentó a los madridistas.
- PORTA (2).—Junto con Vicente, el mejor. No sólo fue el autor de los dos goles, sino que dejó constancia de su gran clase y limpieza en el juego.

CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
	EDED BY A BYDYNG				31
2 3	FERNANDEZ	13	30	1	The second secon
2	FALITO see ped pen boo	13	24	1	25
	DE LA CRUZ	13	22	1	23
4	AGUIRRE	11	22	1	23
5	VICENTE	13	17	2	19
4 5 6 7 8 9	NITO	13	17	ĩ	18
7	TAEN	11	15	Ô	15
8	SANTOS see sed see	11	14	1	15
- 9	PADDIOG	The state of the s		ō	14
10	PORTA.	13	14		13
		10	11	2	10
11	FONTENLA	7	10		10
12	LASA	9	10	0	A-71 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7
13	CHIRRI	8	8	0	8
14	BARRENECHEA	4	6		6
15	PLA	3	5		6 5 5
16	MANOLIN	4	5		
17	GARRE	Ā	4		4
18	LORENZO	1	<u> </u>	0	0

MUEBLES SANSON

LES RESOLVERA EL PROBLEMA DEL ESPACIO EN SU HOGAR SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Tel. 225086

CONDUCTOR. — La Jefatura de Policía lleva un fichero de los infractores y de los morosos.

Compre su COLCHON FLEX en

COLCHONERIA ANTELO

Colchonero TREINTA AÑOS y UN DIA experimentado. COLCHONERIA PROPIA.

ALHONDIGA, 22.

TELEFONO 224837.

GRANADA

El Madrid, solo en cabeza

- El Valencia fue derrotado en Sevilla (2-0) y pierde contacto con el líder
- ◆ El Atlético de Madrid y el Barcelona recuperan posiciones con sus victorias a domicilio frente al Español (1-2) y Coruña (0-2)
- Lluvia de goles en San Sebastián y Córdoba, donde los locales se resarcieron de anteriores derrotas
- En los últimos minutos venció el Burgos al Atlético de Bilbao, fracturándose Iríbar un dedo

MALAGA, 1 - CELTA, 1

MALAGA, 12. — Málaga: Deusto; Montero, Benítez, Macías; Viberti, Martínez; Alvarez, Conejo, Vilanova, Migueli y Pons.

Celta: Alarcia; Navarro, Rivera, Hidalgo; Manolo, Canario; Lezcano, Juan, Rodilla, Castro y Jiménez.
En la segunda parte San Román sustituyó a Lezcano y Domínguez a

Rodilla. Arbitró el señor Segrelles.

En La Rosaleda hubo un lleno casi total. Partido jugado en tarde soleada y con excelente temperatura. El primer gol fue conseguido a los 33 minutos de la primera parte en un fallo de la defensa malagueña aprovechado por Juan, que de un tiro desde lejos, batió a Deusto.

En la segunda parte, a los 15 minutos, hay un jugada personal de Migueli quien cede a Alvarez y éste consigue el tanto del empate.

Una vez más, el Málaga, esta temporada, a pesar de haber alcanzado la mejor clasificación en su historia en la Primera División a estas alturas de la Liga, no consigue imponerse en La Rosaleda. Tal vez sea a causa del nerviosismo que opera en sus hombres cuando juegan ante la propia parroquia, pero lo cierto es que pese a jugar bien en ocasiones no se logran victorias que es de lo que se trata.—(Alfil).

BURGOS, 1 - BILBAO, 0

BURGOS, 12.—Por un gol a cero, marcado en última instancia, ha vencido el Burgos al Bilbao, en un partido emocionante y rodeado de extraordinaria espectación.

Dirigió la contienda el colegiado del Centro, Soto Montesinos, a cuyas órdenes, los equipos formaron: Bilbao: Iríbar (Marro); Sáez, Eche-

berría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Ortuondo, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

Burgos: Bilbao; Capón, Raul, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet (Arráiz); Olalde, Aitor Aguirre (Mendiolea), Requejo y Angelín.

Tarde espléndida. Excelente temperatura. "El Plantío" registró un lleno absoluto. Miles de aficionados se desplazaron desde Bilbao para presenciar el partido.

El partido no se caracterizado presamente por la excelencia del juego, pero ha sido muy disputado por ambas partes, y tanto el Bilbao como el Burgos han luchado incansablemente los 90 minutos, con evidente afán de lograr la victoria.

Ninguno de los dos equipos ha impuesto su superioridad, pues si bien durante la primera parte, el Bilbao ejerció un mayor dominio, después del descanso, el Burgos llevó más tiempo la iniciativa.

La delantera local, por otra parte, llegó con mayor frecuencia al marco atlético, aunque con ineficacia a la hora del remate final. Por ello esta victoria mínima del Burgos ha sido

merecida, aunque bien pudo concluir con empate a cero.

El gol lo marcó Astorga, cuando escasamente faltaban tres minutos para el final. El defensa empalmó un tiro fuerte, desde lejos y sobre la marcha, que sorprendió a Marro.

A los 17 minutos de la segunda parte, Iríbar se lesionó en una mano padeciendo fractura del dedo pulgar, en la mano derecha, como consecuencia de una jugada en que libró a su equipo de un gol prácticamente hecho, a tiro de Olalde. La lesión motivó su retirada. Siete córners ha sacado el Burgos por seis el Bilbao.

Como destacados. por el Bilbao, Iríbar, Echeberría, Igartua y Rojo I. Por el Burgos, Capón, que fue el héroe del partido, Ederra, Astorga, Benegas y Angelín. En general, todos lucharon con gran espíritu.

Hay que lamentar un accidente desgraciado ocurrido como consecuencia del derrumbamiento de los bastidores de los anuncios situados sobre la tapia del fondo norte, donde se habían subido numerosas personas. Al caer los bastidores, fueron muchos los que cayeron hacia fuera del campo, precipitándose al suelo sobre los coches allí estacionados. Según últimos informes, hay que lamentar tres heridos graves, que fueron inmediatamente hospitalizados, y otros numerosos de poca consideración. — (Alfil).



ESPAÑOL, 1 - AT. MADRID, 2

BARCELONA, 12.—Por dos goles a uno ha vencido el Atlético de Madrid al Español, en un partido muy competido, con ráfagas de gran dureza y en el que el equipo madrileño supo aprovechar dos fallos defensivos del Español para adjudicarse el triunfo.

El encuentro fue televisado en directo y en el campo se registró una mediana entrada, unos 15.000 espectadores, en noche fría.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Sáiz Elizondo, cuya actuación fue muy protestada y los equipos fueron: ESPAÑOL: Bertomeu; Ramos, Glaría, Granero, Poli, Marfil; Amas, Solsona, Amiano, José María y Pepín. A los 65 minutos, Osorio sustituyó a Granero, lesionado.

AT. MADRID: Pacheco; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, Irureta y Alberto. A los 79 minutos, Leal sustituyó a Irureta, lesionado en la jugada del gol de la victoria atlética.

El Atlético de Madrid vistió camisola roja y pantalón blanco, para evitar confusiones en las dos indumentarias rayadas, en la transmisión televisiva.

Desde el principio se impuso el Español, con juego rápido y profundo, mientras el Atlético se defendía con gran dureza. A los tres minutos, un buen tiro de Amas lo para Pacheco. A los nueve, falla Glaría, escapa Orozco solo, pero se le va el balón y salva el peligro Bertomeu. A los once, gran jugada de Pepín, que cede el balón a Amas, pero éste se entretiene y Pacheco puede ceder a córner. Tirado éste, remata de cabeza Amiano y el balón se estrella en el poste. A los trece minutos, salida



GOLES!

ese marcarse 33 goles en una jornada de Primera División. Pero ayer hubo tres partidos en los que se marcaron seis tantos, otro con cinco y en todos los demás hubo goles, no dándose el siempre decepcionante 0-0. El reparto de los goles es también bastante interesante: El sábado triunfaba rotundamente La Unión Deportiva Las Palmas sobre el Gijón. Como quiera que se trata de dos equipos de similar potencia —al menos, "a priori"—, el resultado fue el comentario matinal del domingo. Está fuerte el Las Palmas este año, y sin ser el equipo de temporadas atrás que se codeaba con los líderes, dará todavía muchos sustos en esta Liga, mientras el Gijón comienza a bajar en rendimiento, aunque mantiene su positivo.

• Tampoco era esperado ese 6-0 de una Real que catalogábamos de "venida a menos", pero el Betis está bajando a ojos vista, y en Atocha encajó la goleada. Sorprende ese 4-1 del Córdoba al Sabadell, aunque los catalanes vienen siendo equipo muy goleado esta temporada. Pero sin duda el gran resultado "de goles" ha sido ese 4-2 del Bernabéu. Mala suerte del Granada que se encontró con dos goles en contra de iniciada, para terminar, tras un partido de incidentes, con el más justo resultado de 4-2.

• El Valencia que cogió el "maleficio" en Los Cármenes, sigue su mala racha. En el Sánchez Pizjuán encajó un 2-0 que empieza a alejarlo del Real Madrid; la baza de los valencianos está en que tampoco los madrileños se muestran precisamente en su momento. La victoria del Atlético de Madrid en Sarriá le coloca en buena disposición para intentar ese asalto del que hablábamos en la semana pasada. Liga queda suficiente para el intento.

También el Celta confirma su recuperación a costa del Málaga. Y como el Barcelona igualmente triunfaba a domicilio, empieza a crearse un desnivel entre los Córdoba, Coruña y Betis —señalados como posibles "farolillos"— y el resto.—CH.

en falso de Bertomeu, que aprovecha Luis para tirar, pero lo hace alto. A los 19 minutos, Pacheco se lanza a los pies de Amiano y salva un gol. A los 29, se señala un falta a Glaría cerca del área. La tira Luis aprovechando un hueco que dejaba la barrera y con Bertomeu descolocado, consigue el gol. A los 32 minutos el árbitro enseña la tarjeta blanca a Iglesias por una dura entrada. El juego se endurece y el árbitro tiene que suspender unos momentos el partido para desalojar de almohadillas el terreno de juego, lanzadas por los espectadores que entienden que su actuación perjudica al Español. A los 39, otra tarjeta blanca, ésta para Luis, como consecuencia de una durisima entrada. A los 43, buen tiro de José María al larguero. Al salir el balón fuera, el público se queda con él y hay que sustituirlo. A los 45 minutos, en pleno acoso españolista, se producen una serie de jugada confusas en el área atlética, con varios remates, uno de ellos de José María que cuando se colaba el balón salva la defensa bajo

IMPORTANTE EMPRESA EN PLASTICOS

NECESITA cubrir plaza de viajante, imprescindible con coches propio y libre Servicio Militar

Interesados llamen teléfono 22-93-26. Granada, para concertar entrevista. los postes y finalmente Pepín consigue batir el portal atlético, estableciendo el empate a uno con que se llega al descanso.

En la segunda mitad el juego mengua en calidad y empuje. El Atlético se limita a destruir juego y a contener a su adversario que, no obstante, no ofrece ya la peligrosidad del primer tiempo. A los dos minutos, tiro de Amas que desvía Pacheco y el balón tras dar en el poste sale a córner. El juego se hace insulso, sin jugadas de peligro. A los 27 minutos, Solsona desaprovecha una clara ocasión con Pacheco caído en el suelo enviando el balón a sus manos. A los 30 minutos, buen tiro de Pepín que para Pacheco. A los 34, Irureta escapa solo con el balón, atraviesa todo el terreno españolista sin que nadie le salga a su encuentro y ante la salida desesperada y tardía de Bertomeu envía el balón a las mallas, logrando el segundo gol visitante: El Español reacciona algo, pero faltan ya fuerzas en sus hombres. A los 41 minutos, buen cabezazo de Pepín, en un córner, con paradón de Pacheco y sólo medio minuto después, la última oportunidad españolista perdida en un centro de José María, con cabezazo de Amas y cuando el balón se colaba lo salva un defensa.

En el Español falló la defensa y Bertomeu. Sólo se salvó en esa zona Ramos. En el centro del campo el equipo aguantó mientras Poli estuvo en plenitud de facultades físicas, bien ayudado por Solsona y José María. Delante el más peligroso fue Pepín, mientras Amiano se mostraba excesivamente torpe y Amas tuvo una actuación discreta.

En el Atlético todos lucharon con gran bravura, aunque en algunos casos se excedieron en la dureza. Los mejores fueron Ovejero, Adelardo, Luis e Irureta. Los demás cumplieron. (Alfil).

• COMPRE SU COLCHON FLEX MULTIELASTIC EN •

Colchonería MODERNA

FIBRA ACRILICA PARA ALMOHADAS

Colchonero SALVADOR, 30 años dedicado a la COLCHONERIA TELEFONO 228735 * MALAGA, 5

de prepencia de prepencia de la prepencia del la prepencia de la prepencia de la prepencia del la pre

AMISPASTURIANI

El Málaga no consigue ganar en su campo

CORDOBA, 4 - SABADELL, 1

CORDOBA, 12.—El Córdoba derrotó por cuatro goles a uno al Sabadell en encuentro celebrado esta tarde en el estadio municipal de "El Arcángel". Al finalizar la primera parte se llegó con ventaja local de un gol a cero.

Córdoba: Campos; López, Torres, Alarcón; Rodri, Escalante; Rojas, Del Bosque, Cruz Carrascosa, Fermín, Cuesta.

Sabadell: Irazusta; Franch, Pini, Martin; Piñel, Vilar; Cristo, Genaro, Zaldúa, Montesinos, Quiles. A los ocho minutos del segundo tiempo García Soriano sustituyó a Quiles y a los quince minutos López a Piñel.

Arbitró el colegiado señor Orrandía. Buena entrada de público y tarde soleada. Los jugadores del Córdoba lucieron brazaletes negros en señal de luto por la muerte de la madre del gobernador civil de la provincia, Manuel Hernández Sánchez.

El primer gol del partido y único de la primera mitad fue logrado a los seis minutos por mediación de Cuesta, que resolvió un barullo en la meta visitante de un tiro raso y cruzado.

En la segunda parte, también a los seis minutos, Fermín logró el segundo al rematar de cabeza un centro de Cruz Carrascosa. A los 16 minutos Rojas, desde fuera del área, consiguió un potente tiro que cogió descolocado al meta visitante, marcando el tercero. En el minuto 33 Cruz Carrascosa, en jugada individual, llegó cerca de la meta contraria pasando retrasado sobre Fermín que remató a la red. Por último, en el minuto 44, el Sabadell consiguió su solitario gol al lanzar un tiro Zaldúa que fue desviado por Rodri hacia su portal.

En el minuto 40 el Córdoba había sido sancionado con penalty por empujón de Rodri a Zaldúa. Este jugador lanzó el máximo castigo deteniendo bien el meta Campos. La decisión del colegiado fue protestada por el público, pues en el transcurso del encuentro Cuesta y Escalante fueron objeto de faltas en el área del conjunto catalán

El primer tiempo fue de juego anodino que se desarrolló principalmente en el centro del campo. La pronta consecución del primer gol en frío a los dos minutos, y el dominio fue alterno.

tamente el Córdoba a un Sabadell desdibujado. Fue el equipo local muy superior a su rival y de ahí el abultado tanteo conseguido que pudo haber sido aún mayor.

Rojas y Fermin; por el Sabadell, Cristo y Franch. (Alfil.)

REAL SOCIEDAD, 6 - BETIS, 0

SAN SEBASTIAN, 12.-Atocha ha registrado una buena entrada para presenciar el encuentro de fútbol entre el Betis de Sevilla y la Real Sociedad, que ha constituido un paseo para los donostiarras, vencedores por seis a cero, que pudieron ser algunos

El terreno de juego en magnificas condiciones. La segunda parte se jugo con luz artificial.

A las órdenes del colegiado señor Urrestarazu, de Vizcaya, las alineaciones fueron: Betis: Campos; Vizcocho, Frigols,

Biosca; Irizar, Díaz; Isauro, González, Orife, Rogelio y Benitez. En la segunda parte Macario salió

por Benitez, y a los nueve minutos, López por Rogelio.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Gaztelu, Martinez; Lema, Urtiaga; Arzac, Mendiluce, Urreisti, Ansola y Boronat.

A los 26 minutos del segundo tiempo, Corcuera sustituyó a Urreisti, y a los 35, Oyarzabal a Mendiluce.

Goles: 1-0. Jugada inicial de partido balón que cede Ansola a Mendiluce y éste a Urtiaga, centrando sobre el área bética, donde salta Ansola con dos defensas, el balón queda muerto y Boronat lo remata de tiro raso y cruzado.

2-0. Cuatro minutos. Ansola. Gran pase raso de Mendiluce entre la defensa que el delantero centro alcanza disparando con fuerza.

3-0. Diez minutos. Jugada Mendiluce-Boronat éste avanza y hace mención de pasar a Ansola, pero manda el cuero a Urreisti, totalmente desmarcado, que fusila el gol .

4-0. Corner de Boronat que Ansola cabecea a la red. Iban sólo 15 minutos.

5-0. 51 minutos. Pase de Ansola a Boronat en el lado derecho que este remata raso junto a un poste.

6-0. 66 minutos. Corner de Boronat. Salta Ansola pero deja pasar la pelota y Arzac un poco más retrasado de enorme cabezazo la lleva a la red.

El partido, como puede suponerse el lector aficionado, ha sido muy fácil para la Real Sociedad. Verse a poco de partido con dos goles, y otros dos casi de inmediato, es como para desmoralizar a cualquiera y así ha debido suponer para el Betis, que aunque no se ha entregado, luchando hasta el final, era incapaz de frenar las escapadas y habilidades de los donostiarras, entre los que ha destacado, principalmente, Mendiluce, director de orquesta en la fria tarde de hoy. Toda la Real ha estado bien, incluso los dos que salieron de reser-

En el Betis es difícil destacar a nadie. González ha ensayado el dis-

paro, pero desde lejos. Lo mejor el tesón de todos sus hombres hasta el final, (Alfil.)



SEVILLA, 2 - VALENCIA, 0

SEVILLA, 12.—En jornada económica y con los graderios casi llenos

comprará un apartamento

PUIL (CI)

del estadio «Sánchez Pizjuán», el Sevilla ha vencido al Valencia en partido de Liga, llegándose al descanso con un tanto de ventaja.

Tarde templada. Terreno de juego en buenas condiciones. El Valencia cedió su habitual uniforme a los propietarios del terreno, y vistió con camiseta y pantalón azul.

Sevilla: Bonilla; Toni, Pazos, Hita; Santos, Eloy; Lora, Juan Antonio, Acostas, Berruezo y Manolin Bueno.

A los 23 minutos de partido, Lebrón sustituyó a Eloy, que se había lesionado cinco minutos antes. A los 29 minutos de la continuación, Isabelo remplazó a Bueno.

Valencia: Meléndez; Tatono, Sol, Barrachina; Vidagañy, Martinez; Claramunt II, Lico, Quino, Adorno y Valdez. En la segunda parte, Antón sustituyó a Vidagañy, y a los 25 minutos de este período, Forment remplazó a Claramunt II.

Arbitro: el colegiado catalán Oliva. A los 14 minutos, realizó Manolín Bueno una jugada por el centro con cesión a Berruezo, y éste adelantó el balón a Acosta, para que el ariete. cerca de la puerta disparara con fuerza el primer gol.

El segundo tanto fue conseguido a los dos minutos de reanudado el partido. Antón hizo falta a Juan Antonio cerca del banderín de córner. El propio Juan Antonio lanzó la falta, y Berruezo, adelantándose a la defensa valenciana marcó de cabeza.

Ha jugado el Sevilla un inteligente partido frente al Valencia. Lo inició con superior dominio, jugando con más rapidez que sus rivales, impulsado por el fútbol de Eloy, pero el gol sevillista que casi coincidió con la lesión del centrocampista Eloy, hizo que el Valencia abriera sus lineas y dominara territoriaimente durante casi todo el tiempo que faltaba para el descanso.

En la continuación, el partido continuó con parecidas características. El Valencia dominaba más el centro del campo, pero el Sevilla en los contrataques era mucho más peligroso, no confiándose en ningún momento, por lo que cerró siempre los caminos de su meta.

Se da la circunstancia de que, pese a dominar más en apariencia, el Valencia no tiró a gol más que una vez por medio de Forment y otra de Quino. Mientras el Sevilla creó varias ocasiones más de marcar y se acercó con mucho más peligro a los dominios de Meléndez, porque supo desdoblarse con agilidad desde la zona de cobertura propia hasta el área valenciana.

Falló el Valencia en su línea atacante. Sin reflejos ni agilidad fue fácilmente contenida por la defensa sevillana.

Destacaron por el Sevilla Toni, que fue el mejor sobre el terreno de juego, Pazos, Santos, Hita ,Lora y Acosta. Por el Valencia, Tatono, Vidagañy, Martínez, Sol y Lico. (Alfil.)





organiza un viaje, integrado exclusivamente por las personas interesadas (y acompanantes) en la compra de un apartamento en Acapulco

disfrute de los múltiples servicios complementarios,

El programa, muy sugestivo, comprende:

* Viaje en autocar.

Alojamiento en apartamentos independientes.

* Pensión alimenticia en el Restaurante Acapulco.

* Gran Cena-Cotillón Fin de Año, con fiesta flamenca.

Utilización de todos los servicios de la zona.

* Excursiones.

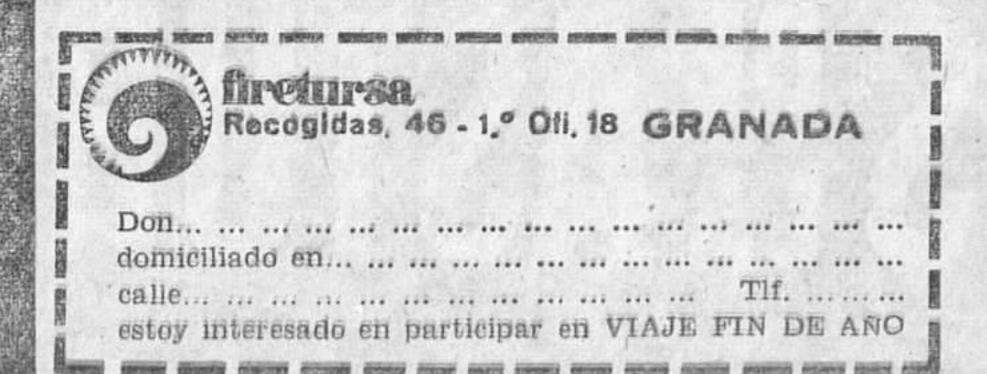
SALIDAS: Día 31, a las 9 de la mañana.

En GRANADA: Desde Recogidas, 46 (Firetursa). En JAEN: Desde el Hotel Rey Fernando. En CORDOBA: Desde el Hotel Melia - Córdoba.

REGRESO: Día 2, a las 16 horas.

(Si desea realizar el desplazamiento en su propio vehiculo, consúltenos)

PRECIO POR PERSONA, todo incluido 1.485 Ptas. PLAZAS LIMITADAS



¡GRATIS! Si usted se hace propietario de uno de nuestros apartamentos, le devolveremos el importe abonado

«pruebe» Acapulco.

LE INFORMAREMOS CON TODO DETALLE, si nos envía el cupón, visitándonos en Recogidas, 46, 1.º, Of. 18, Telf. 253204, o en Acapulco. Torrenueva (Granada). Telf. 59, o llamandonos telefonicamente

CORUÑA, 0 - BARCELONA, 2

LA CORUÑA, 12.—Por dos goles a cero ha vencido el Barcelona al Coruña, en encuentro jugado hoy en Riazor, perteneciente a la Primera División de Liga.

Arbitró el colegiado aragonés, señor Canera. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Costas; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Dueñas, Asensi y Pérez. En el minuto 13 de la segunda parte Rexach se retiró y salió en su lugar Alfonseda; y en el minuto 32, Dueñas fue sustituido por Marcial.

Coruña: Seoane; Bello, Zugazaga, Cholo; Manolete, Bordón; Beci, Loureda, Landa, Cervera y Juanito. En el minuto 13 del segundo tiempo se retiró Landa y le sustituyó Vales, y en el minuto 29 Luis sustituyó a Bordon.

Goles: El primer tanto barcelonista fue conseguido en el minuto 28 de la primera parte, por Juan Carlos, al resolver un barullo que se había formado ante la puerta del equipo local. En el minuto 31 de la segunda parte Asensi cerró la cuenta, al enviar a la red un balon, a pase de Dueñas. El primer tiempo fue de completo

y absoluto dominio del Coruña, que dominó ampliamente y arrinconó al Barcelona en su campo. Faltó decisión y suerte en la delantera coruñesa. Sin embargo, Reina tuvo que hacer muchas salidas para despejar balones que rondaban con peligro su

area. En la segunda parte domino más el Barcelona. El Coruña acusó el esfuerzo del primer tiempo, y los barcelonistas comenzaron a lanzar contraataques, que ponían en peligro la puerta local. Sin embargo, en este periodo tuvo el Coruña su mejor ocasión de gol: A los 12 minutos Landa remata de cabeza y el balón da en el largero; el rebote llega a Juanito, que tira y el esférico sale fuera. Luego el Barcelona consiguio su tanto, y sujetó a los hombres más

peligrosos del Coruña. Consiguieron el segundo gol y jugaron a retener el balón, deminándolo en todo momento. Destacaron, por el Barcelona, Reina. Rifé y Asensi; por el Coruña, Manolete, Beci y Bello. (Alfil.)

DEBEMOS DOTAR A LOS INVALI-DOS DE UNOS CONOCIMIENTOS QUE COMPENSEN SU LIMITA-

CION

JORNADA DE COLOR VISITANTE

- CINCO EQUIPOS EMPATARON FUERA Y EL LANGREO TRIUNFO EN TENERIFE
- MESTALLA-HERCULES, PARTIDO DESTACABLE POR SU FALTA ABSOLUTA DE CALIDAD (0-0)
- Injusto resultado el 3-0 del San Andrés a un Ferrol muy batallador

CASTELLON, 12. — Alineaciones: Castellón: Araquistain; Corrales, Oscar, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Planas, Planelles (Figueirido), Clarés, Leandro y Félix.

Cádiz: Paco; Celeiro, Migueli (Márquez), Puig; Herrero, Andrés; Juan, Villalba, Machicha, Otero y Ferrei-

Arbitro: señor Fernández Lecue, mal y muy protestado por el público. En el minuto 10, tarjeta blanca para Migueli. En el minuto 49, para Juan; y en

el minuto 72, para Ferreira, todos del Cádiz.

A los 30 minutos de juego, Clarés,

en un avance espectacular por su izquierda, salvando contrarios, centra sobre puerta y Planelles, acertadísimo, remata fulminante a la red.

Tarde muy buena, con temperatu-

ra ideal. Regular entrada. Partido muy escabroso por parte del Cádiz, que jugó con mucha violencia, principalmente su defensa.

El resultado, justo y merecido, pu-

El resultado, justo y merecido, pudiendo ser más abundante para los castellonenses por su total dominio.—
(Alfil).

JEREZ, 2 - VILLARREAL, 2

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 12.—Con empate a dos goles ha finalizado el encuentro que disputaron esta tarde en el estadio "Domecq" el Jerez Deportivo y el Villarreal, correspondiente a la Liga nacional de Segunda División. Al descanso se llegó con empate a uno.

Alineaciones:

Jerez Deportivo: García; Matías,

José Luis, Prieto; Parra, Ravelo (Pepín); Del Pozo, Rafa, Zárate, Sertucha (Benítez) y Jiménez.

Villarreal: Feliciano; Bernal, Gelo, Chufi; Eusebio, Estévez; Casco, Planes, Juan Ramón (Jorge), Flores y Polo.

Arbitró el colegiado castellano senor Lano Castillo.

Buen juego del Jerez, aunque con algunos fallos que el Villarreal supo aprovechar inteligentemente, no dejando a los locales dominar en ningún momento y realizando a su vez los visitantes un juego de contención y ataque al mismo tiempo, derrochando entusiasmo y acometividad.

El primer gol para el Villarreal lo consiguió el defensa local Matías en propia puerta, al ceder de cabeza la pelota a su portero. Esto ocurría en el minuto 23 del primer tiempo. Y un minuto después el delantero centro Zárate consigue la igualada para el Jerez al lanzar un formidable tiro esquinado.

En la segunda mitad, nuevo gol del Jerez, a los 18 minutos, marcado por Parra en una gran jugada personal, tirando fuerte y desde lejos. Y a los 33 minutos, Jorge consiguió el empate definitivo, aprovechando un fallo de Parra y tirando a placer ante la misma portería.—(Alfil).

SANTANDER, 1 - LEONESA, 1

SANTANDER, 12.—Con empate a un tanto finalizó el encuentro jugado en "El Sardinero" entre el Rácing de Santander y la Cultural Leonesa. El primer tiempo dio en el marcador el resultado de uno a ce-

Alineaciones:
Santamaría; De la
Fuente, Chinchón, Espíldora (Mari);
Díaz, García; Barba, Cabello, Sebas,

Tasio y Rivero (Portu).

Leonesa: Bernardo; Godoy (Del Riego), Herminio, Piñán; Mañó, Roldán; Manolo, Villafañe, Marianín, Larrauri y Zuazaga.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Borrás.

De salida, cuando apenas habían transcurrido 40 segundos, Rivero tira con la izquierda y marca para el Santander. A los 17 minutos del segundo tiempo empata la Leonesa al rematar Marianín de cabeza un pase de Zuazaga.

El encuentro tuvo dos fases completamente distintas, la primera media hora de juego fue de total dominio local y tuvo numerosas oportunidades de marcar, lo que no consiguió por los nervios y la mala suerte. El resto del partido fue de domonio leonés, que poco a poco se hizo con el mando del encuentro hasta llegar a dominar completamente la situación. Así llegó el empate y a punto estuvo la Leonesa en los minutos finales de alzarse con la victoria.—(Alfil).

MESTALLA, 0 - HERCULES, 0

VALENCIA, 12. — Alineaciones: Hércules: Zamora; Valbuena, Murcia, Pacho; Lalo, Ricardo; Parés, Docal (Marcos), Baena (Corro), Rivera y Calabuig.

Mestalla: Balaguer; Martín, Andrés; Sanchis; Totó, Aquilino; Mar-

COMENTARIO A LA JORNADA

TROPEZO EL ELCHE

- La jornada del numerito fatídico tuvo su aquél. Cinco equipos empataban fuera —o sea, que la mitad de los equipos terminaban en tablas— y el Langreo triunfaba en terreno del tampoco muy entero Tenerife.
- Sorprende el empate del Elche. No acaba de lanzarse el equipo ilicitano, y por el contrario sus rivales —léase Leonesa y Zaragoza— se muestran mucho más regulares. Y como tampoco Castellón y Oviedo se descuidan, el posible papel protagonista del Elche se diluye.
- La Leonesa empataba en Santander, resultado meritorio. Y el Zaragoza triunfaba sobre la catalogada como mejor defensa del grupo: El Logroñés, equipo que sigue con uno de los papeles de protagonista pese a esta derrota. Esos son cada vez más claramente los seis equipos con aspiraciones: Castellón, Oviedo, Leonesa, Zaragoza, Elche y Logroñés.
- Ni Rayo ni Valladolid, pese a buenos resultados a veces, ofrecen un equipo regular para intentar el "relevo". Ya decimos que fueron muchos los empates. Ahí está el pintoresco resultado de dos-dos que se dio en Jerez, donde empató el contradictorio Villarreal —derrotado en su feudo esta misma semana por 3-0 y el no menos contradictorio equipo vallisoletano, que igualaba en Pontevedra.
- Por abajo, destacable el triunfo del Langreo, que queda asi con sólo dos negativos. El Hércules empató en el "Luis Casanova" con el Mestalla. Pero al parecer, ninguno de los dos equipos hizo méritos para obtener su punto (pero como alguno de los dos tendría que llevárselos, se los repartieron). Salvo el Ferrol —que no jugó mal ayer, por cierto—, hay mucha igualdad, muchos equipos con 4, 3, 2 y 1 negativos, a los que un mal partido o una mala racha puede lanzar al fondo.—CH.

tínez, Carbonell (Liñana), Lis, Nebot y Cayetano.

Ambos equipos jugaron un pésimo encuentro, demostrando palpablemente que su floja clasificación no es producto de la casualidad. En el pri-

mer tiempo, el Hércules alicantino tiró a puerta· en dos ocasiones y el Mestalla en sólo una. En el segundo período fue el Mestalla quien tiró a puerta en dos ocasiones y el Hércules en una.—(Alfil).



Tropiezo en casa del Elche ante el Mallorca (0-0)

Estas personas han prosperado ESTUDIANDO POR CORRESPONDENCIA *******



Trabajo por mi cuenta y gano más P.S. (Valencia)

Rotulación

Pintor Rotulista

Dibujante General

Pintura al Oleo

DELINEACION

Delineante Mecánico

Delineante General

MECANICA

Maestro Tornero

Maestro Fresador

Maestro Ajustador

Maestro Soldador

Encargado Mecánico Técnico Mecánico

Técnico en Soldadura

Mecánico de Automóviles

Electricidad del Automóvil

Mecánico Motores Diesel

Localización de Averías

ELECTRICIDAD

Instalador Electricista

Montador Electricista

Maestro Electricista

Técnico Electricista

Maestro Albañil

Topografía

Carpintería

Ebanistería

Iluminación Fluorescente

CONSTRUCCION

Técnico Construcción

Hormigón Armado

Técnico en Motores

Ajustes y Tolerancias Verificación y Medición Mecánica

MOTOR Y AUTOMOVIL

Delineante Construcción



Estoy muy satisfecha



Ya soy Jefe



Soy Técnico Especialista



Me han aumentado el sueldo

M.C.F. (Madrid) J.R.V. (Barcelona) A.G.F. (Guipuzcoa) V.V.P. (Santander)

¡Ud también puede hacerlo! Porqué no le prueba? DECORACION Decoración Dibujante de Muebles ¿Le hace falta un Diploma Técnico que Pintor Decorador Decoración del Hogar avale sus conocimientos y le permi-DIBUJO Y PINTURA ta prosperar? ¿Quiere tener una pro-Nuevo Curso de Dibujo fesión mejor, con más ingresos y más segura? ¿Le gustaria ganar dinero «ex-Dibujo Humorístico

tra»?

USTED PUEDE ESTUDIAR EN CEAC

La formación técnica por correspondencia, tal como la enseña Ceac, es sencilla. clara y amena. Usted puede estudiar en su propio domicilio, en los ratos libres. No importa su edad.

5 GRANDES VENTAJAS

Los Cursos profesionales de CEAC son claros y sencillos. El material de enseñanza es moderno y agradable. Para empezar a estudiar sólo es preciso que usted sepa leer y escribir.

2 Dispondrà de un experimentado profesor para usted sólo, que le corregirá de su puño y letra todos sus ejercicios

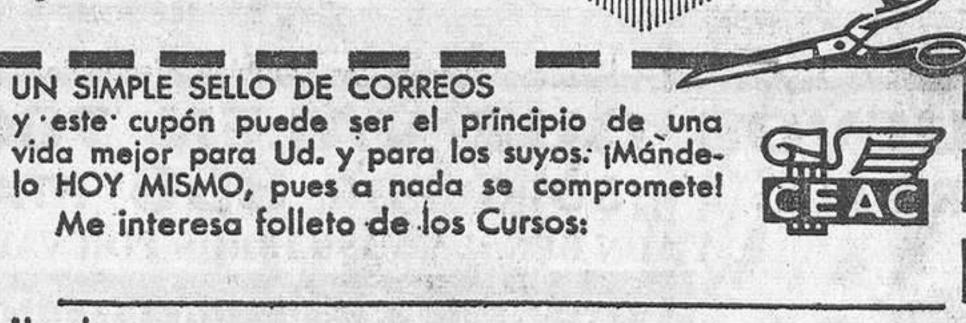
y responderá a todas sus preguntas. 3 Al finalizar el curso obtendra un Diploma, autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, que le abrirá las puertas del exito.

4. Usted puede empezar ahora mismo y estudiar al ritmo que desee.

5 El precio de los cursos es muy economico y además podrá pagarlo en cómodas mensualidades.

INFORMESE GRATUITAMENTE

Recorte el cupón y envielo hoy mismo a Ceac, Dep. H-57 Aragon, 472, Barcelona-13.





Me interesa folleto de los Cursos: Profesión Población, Dst.º Postal

COCC . ARAGON, 472 Dept. H-57

Lo mejor para el hielo, Las Cadenas...



SANTA CRUZ DE TENERIFE, 2.-Arbitró el colegiado valenciano Serrano Belenguer, muy protestado.

Tenerife: Del Castillo; Chico (Aya-la), Molina, Pepito; Esteban, Lesmes; Juanito, Mauro (Laguna), José Juan, Cabrera y Jorge.

Langreo: Giraldéz; Braga, Casimiro (Hernández), Lozano; Prieto, More-no; Iribarren, Ricardo, Paco, Valdés y Del Alamo (Pachin).

El único gol del partido lo marcó el extremo Iribarren a los diecinueve minutos de la primera parte; al apro-vechar una desgraciada jugada de Es-teban que le dejó el balón a sus pies.

El Tenerife. ante su público y su afición, ha perdido en el estadio Helio-doro Rodríguez López los dos puntos en litigio frente al Langreo.

El encuentro ha sido muy mal jugado por los tinerfeños, que en su propio campo se muestran demasiado nerviosos, quizá por el malhumor de los aficionados que ven el escaso rendimiento de sus colores ante aquepos teóricamente más débiles, como ha ocurrido precisamente esta tarde con el Langreo. (Alfil.)

OVIEDO, 1 - RAYO, 0

OVIEDO, 12.—Con un gol de Javier, conseguido a los 35 minutos de la segunda parte, el Real Oviedo ha vencido al Rayo Vallecano, en partido de Segunda División, jugado esta tarde en el estadio Carlos Tartiere, de la capital asturiana.

Arbitraje del colegiado Olavarrría. Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Chuso, Javier, Prieto (Nico), Uria, Iriarte (Bravo) y José María.

Rayo: Samper; Aráez, Cortés, Navarro; Arturo, Arias; Felines, Benito,

Illán, Curta y Nieto.

Dos fases ha tenido el partido. La primera favorable al Rayo, que de haber jugado más ofensivamente hubiera dado un gran susto al Oviedo, nervioso y sin sitio en esta primera parte. La segunda, con la entrada de Nico, fue del Oviedo, que serenó su juego y pasó a dominar, aunque la defensa rayista, con un Cortés sensacional, que rompió gran cantidad de avences azules. Así y todo el Oviedo creó muchas situaciones de peligro ante el marco de Samper. (Alfil.)

ZARAGOZA, 2 - LOGRONES, 0

ZARAGOZA, 12.—En partido de la máxima rivalidad regional, el Zaragoza ha vencido al Logroñés, en "La Romareda", por dos goles a cero. El primer tiempo finalizó con empate a cero. Tarde de temperatura agradable y césped en buenas condiciones. Lleno casi total en los graderíos.

Alineaciones: Zaragoza: Villanova; Rico, Violeta, Vallejo; González, Planas; Galdós, Molinos (García Castany), Ocampos, Duñabeitia (Oliveros) y Totó.

Logronés: García Fernández; Cenitagoya, Corcuera, Avila; Marín, Lavernia; Guezalaga, Mellado, Ortega, Verazategui y Hernáez.

A los 43 minutos del segundo período, Planas hace un cambio largo sobre Oliveros, que sobre la banda derecha manda un centro precioso y pasado sobre Ocampos, que salta muy bien y de cabeza pica el balón al fondo de la red. En el último minuto del tiempo reglamentario, Violeta avanza rápido en vertical, pasa en profundidad a Ocampos que sobre la marcha y a la media vuelta chuta con la izquierda, cruzando el balón al fondo de la red.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano señor Campillo, que mostró la tarjeta blanca al defensa Ma-

Ha sido un encuentro muy disputado durante los 90 minutos, y en el que ambos equipos se han empleado a fondo y con fuerza de sus posibilidades.

Se enfrentaban la defensa menos goleada y la delantera más goleadora de la Segunda División. En los últimos minutos se impuso la delantera, pero la defensa riojana ha puesto de relieve su firmeza y para ella la de-rrota material puede considerarse co-mo una victoria moral.—(Alfil)

Teléfono 227987 GRANADA

GANE DINERO

DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA. Ref. 9, calle

Enamorados, 23. BARCELONA (13)

ELCHE, 12. — Arbitraje de Lopez Montenegro, castellano, mal. Alineaciones:

Elche: Mora; Sanjuán, Bonet, Ca-nós; Talón, González; Alvarito, Mon-tero. Sitjá, Romea, Melechón.

Mallorca: Vallespil; Taberner, Sanz, Puig; García Temprano, Reina; Pereda, Cano (Tobalo), Cáceres, Pocholo y Roselló.

Incidencias. — Menos de media entrada en Altabix, con tarde soleada y temperatura fresca. En los últimos 20 minutos de juego se jugó con luz artificial.

Parodiando aquellas antiguas advertencias que nos ofrecían en las pantallas cinematográficas, podemos decir sobre lo que esta tarde hemos presenciado en Altabix, que cualquier parecido con un partido de fútbol es mera coincidencia. Al menos por lo que realmente podemos interpretar como partido de fútbol, buscando los goles como base fundamental del mismo. Cuando finalizaba la contienda fuimos recibidos por los entrenadores, los dos coincidieron en el mismo criterio. Se había luchado mucho. Los dos equipos se habían entregado a una lucha incansable, pero estimamos que en el fútbol no es todo lucha, puesto que se trata de un juego. Y juego no he visto en ningún momento, lo que venía a confirmar la impresión que nos habíamos venido forjando durante los 90 minutos que el balón permaneció en movimiento. — (Alfil).

SAN ANDRES, 3 - FERROL, 0

BARCELONA, 12.—Arbitró el colegiado asturiano, Fernández Quirós. San Andrés: Comas; Fernando, Domenech, Borrás; Laredo, Tovar; Sere-

na, Fernando, Martín, Feliú y García. Ferrol: Castro; Pepiño, Arturo, Germán; Rivera, Manuel Amado; Unzueta, Arroyo, Mortera, Roberto y Somoza.

Goles: A los 35 minutos del primer tiempo un remate de Feliú da en la madera y cuando Martín se dispone a rematar a placer, es derribado dentro del área. El consiguiente «penalty» lo lanza Laredo y rechazó en primera instancia el meta gallego, pero el balón vuelve a Laredo que marcó así el primer gol andresense. A los nueve minutos de la segunda parte un gran remate de Martin se estrella en el poste alcanzando el rebote García que marca el segundo gol local.

Cerró el marcador a los 30 minutos de la segunda parte, Serena en un remate muy colocado desde lejos.

El partido: Pese a lo que pueda desprenderse del resultado final, el Ferrol ha sorprendido por la calidad de su fútbol y el buen juego desplegado. Técnicamente el equipo gallego ha actuado francamente bien, aunque ha carecido de profundidad y sentido del remate lo que ha determinado su derrota, aunque el resultado final haya resultado algo abultado. El San Andrés ha hecho un encuentro práctico, pero su fútbol no ha estado organizado, pecando de desorden y falta de coordinación. La ausencia de Patro se dejó sentir sensiblemente en las filas del equipo catalán. (Alfil.)

PONTEVEDRA, 2 -VALLADOLID, 2

PONTEVEDRA, 12.—Pontevedra J Valladolid han empatado a dos tantos, en partido de Segunda División jugado hoy en el estadio de Pasarón.

El Pontevedra ha dominado ampliamente a lo largo de los noventa minutos de juego y sólo la desgracia hizo que el Valladolid consiguiera empatar, aprovechando dos fallos de la defensa local.

El marcador lo abrió Carballeda, a los once minutos de juego, al rematar de cabeza una falta sacada por Plaza. A los 25, empató Lizarralde, también al rematar una falta, ésta sacada por Astrain. A los 41 minutos, Nogat conseguia el segundo gol local, al rematar un corner sacado por Huerta, y a los 30 minutos de la segunda parte, Alvarez aprovecha una mala inteligencia entre Norat e Illumbe, para hacerse con el balón y establece el empate.

El Pontevedra ha jugado un buen partido, sobre todo en el primer tiempo, en que por su juego mereció un mayor tanteo. El Valladolid jugó siempre a la defensiva, pero supo lanzarse al contrataque y aprovechó muy bien los dos fallos de la defensa local para alzarse con un punto.

A las órdenes del colegiado extremeño señor Congregado, los equipos formaron asi:

Pontevedra: Ilumbe; Hachero, Clemente, Amavisca; Norat, Plaza; Rubial, Mas (Geñupi), Carballeda, Huerta v Masferrer.

Valladolid: Aramallo; Salvi, Docal (Delio), Pérez García (Esandiaga); Segura, Berriozabal: Astrain, Loren-30 Alvarez, Lizarralde y Serrano.

Destacaron por el Pontevedra, Clemente, Plaza, Rubial, Carballeda y Huerta. For el Valladolid, Salvi, Docal, Lizarralde y Segura. (Alfil.)

Merecido empate del Jaén en Ceuta (2-2)



EL INGLES HOLT, VENCEDOR DE LA "JEAN BOUIN"

El español Alvarez Salgado le resistió hasta los metros finales, después de una gran carrera

BARCELONA, 12.—David Holt, de Inglaterra, se ha proclamado vencedor absoluto de la décimosexta edición del "Gran Premio Internacional Jean Bouin-Trofeo Ciudad de Barcelona", celebrada esta mañana sobre un circuito urbano de 6.850 metros

NUEVO «RECORD» MUNDIAL DE NATACION EN 1.500

Gaould ha batido hoy el récord mundial femenino de 1.500 metros libres, al nadar dicha distancia en 17 minutos. O segundos y 6/10. El récord anterior lo poseia la norteamericana Gathy Calhoun en 17-19-2/10.

Shane, una muchachita rubia de la años, ha dado una vez más pruebas de er la mejor nadadora de todos los tiempos en estilo libre, especialidad de la que posee los récords de 100, 200, 400 y 800, a los que ha unido hoy el de 1.500.—(Alfil).

LAS VACUNAS SON INOCUAS Y
EFECTIVAS, SE ADMINISTRAN
CON MUY POCAS MOLESTIAS Y
SON TOTALMENTE GRATUITAS
POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

con salida y llegada a la Puerta de la Paz, donde se halla erigido el monumento a Cristóbal Colón.

numento a Cristóbal Colón.

De salida los atletas que se clasificarían en los seis primeros lugares encabezaron la carrera, alternándose en la primera posición, hasta que, definitivamente la pugna más persistente entre el inglés Holt y el español Alvarez Salgado. se resolvió a favor del primero, que a la altura del Palacio de Capitanía General, en el Paseo de Colón, dio un fuerte tirón que no pudo sostener el corredor español, pese a sus evidentes esfuerzos.

La carrera fue, además de espectacular y emocionante por su desarrollo, puesto que no se resolvió hasta los postreros segundos, altamente deportiva, por el afán que pusieron en hacerse con el triunfo todos los participantes, en especial los ya destacados, pero con mención honorífica a cada uno de los clasificados por su entusiasmo y voluntad que les hizo vaciarse hasta el límite de sus posibilidades.

CLASIFICACIONES

Categoría seniors: 1, David Holt (Inglaterra), 18 minutos, 43 segundos y seis décimas; 2, Javier Alvarez Salgado (España), 18-50-4; 3, Artizzone (Italia), 18-52-6; 4, Keith Angus (Inglaterra), 18-57-6; 5, John Waterhouse (Inglaterra), 19-00-6; 6, Fernando Aguilar (España), 10-03-0; 7, Juan Hidalgo (España), 19-07-4; 8, Juan Gil (España), 19-59-0; 10, Luis Miguel Landa (España), 20-01-8, Hasta 50 clasificados. (Alfil.)

YA HAY 38 MAXIMOS ACERTANTES

MADRID, 12.—Treinta y ocho boletos de catorce resultados han aparecido esta noche, al término de la primera fase del escrutinio de las Apuestas Mutuas Benéfico Deportivas.

El resultado provisional es el siguiente: de catorce aciertos, 38; de trece, 1.125, y de doce. 15.848.

La recaudación de esta semana está por encima de los 268 millones de pesetas. (Alfil.) INCLUSO MERECIO GANAR POR SU BUEN JUEGO Y PRACTICO SISTEMA POSICIONAL

Los dos goles fueron marcados por Ferreira y Santi, ambos en el segundo tiempo

EL LINARES VENCIO AL CEUTI POR DOS GOLES A CERO, MARCADOS POR SANCHEZ

CEUTA, 12.— (Servicio Especial). Partido en el que el principal prótagonista ha sido el viento que ha ayudado o entorpecido a uno y otro equipo en cada mitad. El primero en marcar aprovechando esta circunstancia fue el "once" de casa, que tenía este elemento a su favor en el período inicial, mientras que en el segundo el Real Jaén logró la igualada.

El tanto inicial se produjo en el minuto siete por obra y gracia de Aturmendi al ejecutar una falta. El segundo, también para los de casa, en el dieciséis, por un fuerte tiro de Barrientos y una desafortunada intervención del meta Ruiz.

Pese al 2-0 con que se inició el período complementario el Real Jaén no decayó. Por el contrario, demostró firmeza en su zaga y gran inteligencia en sus interiores, Montes y Ferreira. Asimismo, el marcaje por hombre por el míster jienense desconcertó aún más a los rivales. A los 25 minutos, Montes centró sobre Ferreira, quien sobre la marcha chuta imparablemente. Dos a uno. Faltando un minuto pala el final, un servicio de Opa sobre Santi, con excelente tiro de este último, estableció el empate definitivo.

Resultado a todas luces justo. El Real Jaén mereció llevarse el punto y aún ganar, por su buen juego, pleno de técnica y de limpieza. Deben detacarse en sus filas a la zaga, los interiores y el vanguardista Santi.

Robles, Alcalá y Quinichi los mejores entre los ceutíes.

Velasco por Lolín y Esteban por Lima fueron los cambios efectuados entre los de casa, mientras que el Jaén sólo permutó a Montes por Vázquez.

Buena actuación del colegiado Redondo Pérez.

LINARES, 2; CEUTI, 0 LINARES, 12.—(De nuestro corresponsal, Quesada Menduiña).

Tarde fria, aunque soleada; han sido muchos los aficionados que han subido al estadio a aplaudir al equipo después del empate en Jaén y a verlo triunfar ante el colista del grupo, que últimamente viene siendo goleado, pero, aunque los dos puntos se han quedado en casa, los espectadores han salido muy poco contentos dada la pobre exhibición de juego que se ha visto sobre el césped, pues si bien el dominio del conjunto local ha sido rotundo, no se ha profundizado y se ha tirado muy poco a puerta, por lo que se ha quedado en doscero lo que lógicamente debió ser un triunfo más amplio.

Comenzó el encuentro volcándose los locales materialmente, a base de buen juego, sobre la puerta enemiga, y, naturalmente, jugándose así tenía que llegar el fruto: a los seis minutos, Sánchez llevó a la red un balón que había recibido de Castillo, que a su vez lo recogió de Viti en una jugada que partió de Reche. Con este temprano gol esperábamos "la goleada", pero los locales se contagiaron

del mal juego de los visitantes, y aunque se seguía presionando no se pisaba el área con precisión y los tiros eran pocos y desde largo, sin mala intención.

En el segundo tiempo Salas sustituye a Diéguez, y se comienza apretando de firme, aunque sin echar el balón al suelo, y dando facilidades a los contrarios para que deshagan los pobres avances linarenses. No obstante, a los doce minutos, llega el segundo gol, obra también de Sánchez, que se internó, intentando cortarlo un jugador contrario, consiguiéndose poner el cuero a los pies de nuestro delantero que lo llevó fácilmente hasta la red.

El partido ya estaba resuelto, y si los jugadores locales hubieran actuado como al principio, el resultado hubiera sido de escándalo, ya que los del Ceutí dieron toda clase de facilidades.

El jugador Ferrán, se lesiona en una jugada fortuita teniendo que ser retirado en camilla; deseamos no sea nada grave. Es sustituido por Rafa. El árbitro enseña tarjeta blanca a Vélez, siendo sustituido en el minuto 27 por Suárez. También enseña tarjeta blanca por una falta técnica al jugador del Ceutí, Chico.

Y eso fue lo que dio de si este partido que si bien ha servido para sumar dos puntos en la clasificación, no lo ha sido para que los aficionados salieran satisfechos del juego desarrollado por su equipo.

Arbitró sin complicaciones el señor Gutiérrez Díaz, del colegio de Almería.

Alineaciones: Ceutí: Américo; Amador, Ordóñez, Juanito; Chico Ossorio; Ferrán, Ocaña, Torqui, Malavert y Hassan.

Linares: Pancho; Casado, Ramos, Correte; Reche, Fernando; Viti, Diéguez, Sánchez, Vélez y Castillo.

AHORA PUEDE USTED PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES

SIN ENTRADA SIN FIADOR EJEMPLOS:

SEAT 600-E 1.165 Ptas. al mes RENAULT R-8 1.762 Ptas. al mes SIMCA 1.000 1.732 Ptas. al mes CITROEN C-8 1.745 Ptas. al mes

INFORMESE EN:

SURAUTO

Calle Cibeles, 4-1.º-A (Colindante a Neptuno) - GRANADA



Exhibición del Motril ante el Estepona (3-0)

Escaso público y buena temperatura, que fue disminuyando para tra-ducirse en tiempo frío en las postri-merías, en Los Cármenes.

Salió el Recreativo con ganas de triunfo y a buen ritmo, acorralando a los jienenses, que adoptaron una táctica claramente defensiva. Resultado de esta presión (más caracterizada por la cercanía de los granadinos a la meta visitante, que por buenos remates) fue el gol local, conseguido limpiamente, en el minuto once, en un buen centro de Eladio a Esteban. Poco, sin embargo, duró el gozo, pues sólo un minuto después Jover se interna, queda solo ante el portal defendido por Delgado, dispara a quemaropa y logra la igualada. Decae sensiblemente el juego en la primera parte, con balones altos y mala colocación de los hombres de uno y otro bando, que hace que el balón sea objeto de un enloquecedor cambio a uno y otro lado, sin beneficio para nadie.

La segunda parte, en la que a calidad de juego, fue desde luego de circunstancias similares al periodo inicial, aunque haya que decir en favor de los recreativistas que se patentizó más su dominio, que resultó clarísimo, pero ineficaz por cuanto sigue el «once» careciendo de rematadores. Así, a los diez minutos, la pelota es disparada y rechazada una y otra vez a escasos metros del portal de Alfredo, que se las vio y las deseó para evitar el gol. Dos minutos después, el cancerbero pararia muy bien un buen disparo de Morales, para tenerse que arrojar tres minutos después a los pies de Goyo, que iba a perforar su portería en meritoria jugada individual. En el minuto 16, nuevamente Goyo lanza a puerta con fuerza, para que Alfredo vuelva a lucir sus habilidades. Se endurece un tanto el juego, y el colegiado de turno saca la tarjeta a Sevilla por entrar bruscamente a un contrario. Más tarde, la misma amonestación, por igual motivo, sufriría Julito.

En el segundo período todo el juego transcurre en campo visitante, salvándose del gol los de Andújar por la indecisión en el remate de los locales, los fallos y fueras de juego CON ESTA VICTORIA, EL EQUIPO DE LA COSTA SE DESTACA EN EL PUESTO DE LIDER

- El Recreativo, aunque algo recuperado, cedió un nuevo punto en Los Cármenes, esta vez ante el Andújar (1-1)
- El Loja remontó un tanteo adverso ante El Palo (2-1) y el Baza perdió claramente en el feudo del Macael (3-0)

de Lolo, que no estuvo muy inspira-do esta tarde, y el buen número de el primer tiempo. No habían transcuhombres replegados. Faltando sólo cinco minutos para el final, solo ante el portero, de nuevo perdería una clara oportunidad Lolo.

Partido feo, en el que, pese a todo, debió ganar el Recreativo, que jugó mejor que sus rivales.

Regular arbitraje del colegiado de turno, señor López Navidad, que en ocasiones abusó del silbato.

Andújar: Alfredo; Monchi, Parra, Vicente; Bastante, Collado; Tomás, Luque, Teruel, Jover, Laguna. (En la segunda parte, minuto 21, salió Palito por Parra.)

Recreativo de Granada: Delgado; Castilla, Sevilla, González; Marino, Vicente; Lolo. Morales, Goyo, Esteban, Eladio. (El Recreativo hizo los dos cambios reglamentarios, saliendo Morales en el minuto 15, y Vicente, en el 19, ambos de la segunda parte, para dar paso a Cañadas y Ju-

Agustín CANETE

NO FUE RIVAL EL FUENGI-ROLA PARA EL ALMERIA (6-1)

ALMERIA. (De nuestro corresponsal, ROMAN.) - Desde el comienzo hasta el final, el Almería superó al Fuengirola al que venció por el tanteo de seis a uno. Dominio aplastante local, frente a la voluntad, ineficaz, del cuadro visitante.

Los dos equipos corroboraron los puestos que ocupan: el Almería en cabeza y el Fuengirola en la cola, de la que si sigue jugando como esta tarde dificilmente saldrá.

rrido dos minutos cuando el Almería inauguró el marcador. Un centro de Chacón lo remató a la red Carmona. A los diez minutos volvió a hacer diana el Almeria. El autor fue Bartolo que de certero disparo resolvió un barullo. Cuatro minutos más tarde, el Fuengirola consiguió el tanto del honor, debido más a un fallo del meta que a juego. Despeje de punos en corto, enviando el balón a los pies de Gómez, el cual de disparo ra-

so bate a Pedrosa. El tercer gol de los 17 minutos, logrado por Rojas en disparo a ras del suelo. El cuarto llegó a los 30 minutos. Un córner sacado por Rojas, lo cabecean Carmona, Pedro y por último el mismo Rojas, que impulsa el esférico hasta el fondo de la red.

Se juega la segunda parte con idénticas características: constante acoso almeriense y defensa dei Fuengirola. con más voluntad que acierto. A los 17 minutos volvió a marcar el Almería. Chacón tiró una falta, acudió al remate Pedro y logró el quinto gol. En este momento se produjo la expulsión del jugador visitante Ceuta, por protestar la decisión del árbitro y agredirle después.

Por último, a los 30 minutos, el Almería selló el triunfo con un nuevo gol, que hacía el número seis. Fue en jugada personal de Rojas.

El Fuengirola causó la impresión de un equipo mediocre, con escasa labor de conjunto y sin clase. A pesar de la goleada, el portero hizo lo indecible, ya que su meta estuvo constan-

Arbitró con energía el señor Lupiafiez, de Linares.

Fuengirola: Diego; Sanz, Lupión, Ceuta; Durán, Juan Ramón; Huesca, Medina, Gómez, Sánchez Picon y Quintanilla. En el segundo tiempo, Lozano salió por Sanz y Sánchez-Ortega por Juan Ramón.

Dominó y mandó sobre el campo, dis-

parando su delantera con persitencia

Almería: Pedrosa; Zapata II, Jua-nin, Reyes; Alfonsin, Maxi; Rojas, Diego Carmona, Pedro, Chacón y Bartolo. A los 15 minutos del segundo

tiempo, Cayuela sustituyó a Alfonsín y diez minutos más tarde, Morillas a Zapata II.



RUEGAN a su distinguida clientela que, ante la proximidad de las fiestas navideñas, haga en nuestros Almacenes sus notas de pedido, con objeto de poderlas servir antes de las aglomeraciones.

Puerta Real, 5. — Telf. 22 79 87 GRANADA





QUINTELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Español - At. Madrid... 2 R. Sociedad - Betis ... 1 Málaga - Celta... x Córdoba - Sabadell 1 Burgos - At. Bilbao ... 1 Sevilla - Valencia... ... 1 Coruña - Barcelona ... 2 R. Madrid . Granada ... 1 Oviedo - Rayo Vall. ... 1 Elche - Mallorca ... x Santander - Leonesa... x Pontevedra - Valladolid ... x Zaragoza - Logronés ... 1 Mestalla - Hércules ... x



LA PROXIMA QUINIELA

temente ametrallada. El más destaca-

do, con una gran labor, el interior

El Almería realizó un buen partido.

Sánchez Picón.

Gijón - R. Madrid ... 1 x 2 At. Madrid-Las Palmas 1 Betis - Español 1 x Celta - R. Sociedad ... 1 Sabadell - Málaga... ... 1 At. Bilbao - Córdoba... 1 Barcelona - Sevilla ... 1 Granada - Coruña... ... 1 Tenerife - Oviedo ... 1 x 2 Rayo Vall. - Elche ... 1 x Leonesa - Castellón ... 1 x 2 Cádiz - Pontevedra ... 1 Valladolid - Zaragoza... x Logronés - Jerez ... 1

RESERVAS Mallorca - Santander... 1

Hércules - S. Andrés... 1



NAVAS

Francisco Almagro Diaz Navas, 16 Tel. 22 93 29



PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE

(HASTA 30 TONELADAS) REPARACIONES DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA EN GENERAL.

CARRETERA DE PINOS PUENTE. TELF. 234861 — 231633. TELFS. NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086 — 271216.

SENSACIONAL EL MOTRIL ANTE EL ESTEPONA (3-0)

MOTRIL, 16 .- (De nuestro corresponsal, ANTEGO).—En tarde algo fria, por el viento que soplaba y con casi neno en los graderios, el C. D. Motril ha vapuleado al C. D. Estepona por tres goles a cero. Venía precedido el once de Gago de buena fama y la verdad es que no nos ha defraudado, pues el once esteponero está formado por hombres experimentados y que saben bien su oficio, pero hoy han tenido enfrente a un Motril pletórico de fuerzas y en gran momento de juego, por lo que el encuentro ha resultado bastante movido y con fútbol de calidad y, sobre todo en una segunda parte redonda, el once local, con un Rojas como estrella estelar, ha dado un curso de como debe jugarse al fútbol.

De salida cogió terreno el once visitante y lo que es raro, lo hizo contra el aire, que si bien es verdad era suave, no cabe duda que era un fuerte handicap. Nada más comenzarse el juego, concretamente en el minuto 2, villalta tuvo una ocasión de oro en pase profundo de Rojas, y cuando se disponía a tirar a gol, el buen meta Porras inició la salida y con la punta de los dedos desvió la trayectoria del esférico. Cuando el reloj señalaba el minuto 10, Rafaelín hizo una colada por la banda izquierda, con centro que Cacu desvió con la cabeza hacia atrás y Zambrana, desde fuera del área y de fuerte tiro raso con la derecha, cruzó la pelota fuera de los dominios del meta visitante.

Prosiguió el buen hacer del once de Reyes y en tres o cuatro ocasiones que se cantaba el gol, siempre surgió Porras para, con buenas intervenciones, atajar el peligro. Con el resultado de un gol a cero, finalizó la primera parte.

Vuelven los equipos al terreno de juego y observamos en las filas visitantes el cambio de Ravira por Troyano; esta variante no dió muy buen resultado al Estepona, pues el sustituído había sido la sombra de Rojas en los primeros cuarenta y cinco minutos y dejó su puesto a un hombre de ataque como es Ravira. Cremos sinceramente que Gago lo jugó todo a una carta y evidentemente se equivocó, pues Manolito, a quien le fue encomendada esta labor, no pudo sujetar a Rojas como lo venía haciendo Troyano. Esta segunda parte fue de delirio, pues el Motril sacó a relucir todo el buen juego que lleva dentro, espoleado por su público, prefabricó un juego de gran altura. Hemos de hacer constar que en el minuto 30 de la primera ronda, fue expulsado el visitante Mira, por dar una alevosa patada a Zambrana, sin balón, en las mismas narices del árbitro.

Resulta paradójico que fuese también en el minuto 10 de esta segunda parte cuando se volviera a marcar; su autor fue Rojas, con la izquierda, a pase medido de Villalta. En el minuto 21, Callejón sustituye a Sanjuán y la delantera cobró más movilidad y alegría, pues el juego del pequeño extremo es muy peligroso, hecho que demuestra en el minuto 24, cuando hiciera una penetración por la derecha, sorteando a cuantos contrarios le salieron al paso y su fuerte tiro a meta fuese interceptado en forma intencionada con una mano por Morales, decretando el árbitro el máximo castigo. Rojas, de forma imparable, consiguió el tercer y último gol de la tarde. A partir de este momento, arrecia el entusiasmo del público y el once local trenza un fútbol espectáculo digno de superior categoría. No se entrega el Estepona y prodiga algunos contrataqus, pero la siempre firme defensa local lo desbarato todo. Solo faltaban cinco minutos para terminar cuando Márquez fue reemplazado por Kiki.

El arbitraje del gaditano señor Melero Rubiales, evidentemente, perjudicó al "once" local, pues en la segunentender, completamente legales. El primero, a Cacu, por supuesta falta de éste a un defensa, y el segunda parte anuló dos goles, a nuestro do, a Zocato, en un inexistente fuera de juego.

Del Estepona destacó el conjunto, siendo su mejor jugador esta tarde el meta Porras, que evitó a su equipo de una mayor goleada. Buena actuación de todo el conjunto local, con soberbia de Rojas y una extraordinaria segunda parte de Aguren y Zambrana.

Motril: Andrés; Zambrana, Rafaelín, Yiyi; Pedrito, Aguren; Villalta, Sanjuán (Callejón), Cacu, Rojas y Zocato.

Estepona: Porras; Morales, Caldo, Gabriel; Troyano (Ravira), Alfonsin; Quico, Manolito, Bancalero, Márquez (Kiki) y Mira.

EL META SANTOS EVITO UNA MAYOR GOLEADA DEL BAZA EN MACAEL (3-0)

MACAEL. (De nuestro corresponsal, Julián TORRES).—Sensacional partido del Macael, sobre todo en el segundo tiempo. El resultado, pese a lo abultado que aparenta, no es, ni con aproximación, el que debió reflejar el marcador al final del encuentro. Jugaron al alimón la mucha suerte y la magnifica actuación del meta Santos, evitando de esta forma una mayor goleada.

Si hemos de ser sinceros, diremos que nos preocupaba, en cierta forma, la visita del club granadino, pues reconocemos su valía. Pero no contábamos con la magnifica labor de conjunto de nuestro equipo que, partido tras partido, ha venido elaborando y hoy, con un alarde de maestría, ha hecho patente ante una afición cua se sentía desfallecer.

Repito, pues -y no exagero-, que con la gran colaboración de los jugadores del Baza, que juegan y dejan jugar, nos hemos deleitado esta tarde, presenciando un partido que no tiene nada que envidiar a los de categoria nacional. La única contrariedad fue la muy desagradable actuación del árbitro que, en su afán de demostrar que era el dueño absoluto del terreno de juego, nos brindó una completisima exhibición de tarjetas. Empezó su actuación en el minuto seis decretando la expulsión de Machado, sin motivo justificado. Después, y a lo largo del partido, hizo uso de las tarjetas en repetidas ocasiones y, siempre, por la mínima infracción, ya que el juego se desarrolló muy deportivamente.

Los goles llegaron de la siguiente forma: Minuto 38, Frasco saca de esquina y Pintado, de cabeza, consigue el primer gol. Minuto 74, Guillermo, a pase de Sevillano, consigue el segundo Cuando se jugaba el minuto 89, nuevo saque de esquina de Frasco y cabezazo de Cañadas que terminó en la red, determinando el trescero con el que se llegaría al final. Arbitraje meticuloso del señor Man-

jón, de Jaén.

Baza: Santos; Martínez, Zúñiga, Paquitico; Nene, Marín; Pepito, César, Contreras, Machado y Ucles. En el minuto 46 García salió por Martínez y en el 76, Pirri por Contreras.

Macael: Julio; Sevillano, Cañadas, Fillos; Catalán, Pintado; Basora, Paco, Emilio, Guillermo y Frasco.

Destacaron por el Baza el portero Santos y por el Macael todo el equipo demostró estar en un buen momento de superación.

Diremos, como final, que el miércoles, en partido adelantado, correspondiente a la jornada 17, se jugó en esta localidad el encuentro Macael-Veleño, que finalizó con el triunfo local por tres tantos a cero. Marcaron los tantos en este partido Paco (dos) y Pintado. Arbitró discretamente el jienense Garzón.

ITALIA GANO LA COPA DEL REY DE SUECIA

ANCONA (Italia), 12.—Italia ha ganado la "Copa del Rey de Suecia" de tenis al derrotar a España por dos victorias a una.

En el decisivo encuentro de dobles, la formación Panatta-Pietrangeli ha derrotado a la pareja española Orantes-Gisbert por 4-6, 8-6, 6-3 y 6-4.

LOECHE REVALIDO SU TITULO MUNDIAL DE BOXEO

BUENOS AIRES, 12.—El boxeador argentino Nicolino Loeche (63,335 kilos), campeón del mundo de los pesos «welter juniors», revalidó su título al vencer por puntos —fallo unánime— al «challeuger» colombiano Cervantes «Kid Pambele» (62,745 kilos), en un combate a quince asaltoes disputado por el título mundial en el estadio bonearense «Luna Park», abarrotado de espectadores.—(Alfil).

ESPLENDIDOS PISOS

- En Paseo de Ronda, en el Triunfo, en Pedro Antonio de
- en Pedro Antonio de Alarcón, en Carrera del Genil, en calle San Juan de Dios,
- en Plaza del Lavadero,
 y en otros muchos emplazamientos
 igualmente céntricos.
 LIBRES TERMINADOS

DESDE 350.000 PESETAS — FACILIDADES — LOCALES COMERCIALES

en Carrera del Genil, en Paseo de Ronda.

SEMI - SOTANOS

Mucha luz y ventilación, en Plaza del Lavadero.

navarro plaza ® AGENCIA INMOHILIARIA SAN MATIAS, 8

Teléfono 229789

JOSE GARCIA LOPEZ

PIEL Y VENEREAS

CONSULTA. DE 3 A S

SAN MATIAS, 21 - 1.0

DOS NUEVOS NEGATIVOS
SUMO EL JAEN AFICIONADOS

JAEN. (De nuestro corresponsal, JESUS SANCHEZ) .- Definitivamente, al equipo amateur del Jaén no le acompaña la suerte en el actual torneo. De nuevo ha vuelto a perder un partido en el que sus peores enemigos han sido sus propios errores, la actuación arbitral y la falta de suerte a la hora de introducir el balón en el portal visitante. En esta ocasión ha sido el Fariñas, de La Linea de la Concepción, equipo que se ha llevado injustamente los dos puntos en litigio. Para ser más exactos, diremos que un empate a dos goles hubiera sido el resultado más idóneo, pero como la lógica está renida con el fútbol, de ahí que el Jaén se vea abocado al último puesto de la clasificación en escra de que los jugadores que están cumpliendo sanción federativa, así como los lesionados, uno de ellos, como es Mateos, se ha alineado hoy en un rasgo de pundonor, se vayan incorporando al equipo y se salve cuanto antes la critica situación.

Apenas se habían cumplido los nue-

ve minutos de juego, ya estaba adelantado el Fariñas en el marcador gracias a una bonita jugada de la delantera visitante, que culminó Pepin con un «chut» rastrero que es le pasó por debajo del cuerpo al meta Alfredo. En el minuto 25 pierde el Jaén la oportunidad de empatar, tras una bonita jugada de Joaquín, el mejor elemento local hasta que se lesionó, que pasó el cuero a Cobo, el cual chutó fuerte sobre la marcha, recogió Rueda, que ensayó el disparo, pero el balón se estrelló en la cepa del poste. Antes de que reaccionen los de casa ante este fallo, encajan el segundo gol, en una intervención desafortunadísima del meta Alfredo, quien después de detener un balon inocente enviado por el extremo Romero, se le escapa y se introduce en la meta. Reacciona bravamente el Jaén, y fruto de ello es el gol del honor, pues ya no se volvería a mover el marcador. Fue una bonita jugada cuando se cumplia el minuto 31, con un chut magnifico de Pepillo, muy pegado al poste, que hizo inútil la estirada de Herrera. Desde entonces hasta el final de esta parte, así como los primeros veinte minutos de la continuación, fue de juego arrollador y preciosista del Jaén, pero sin que lograran golear. La mejor de todas las jugadas fue a los cinco minutos del segundo tiempo, en una gran intervención de Diego, que cedió a Cholo y éste a Mateos, que chutó pese a la oposición de dos defensas, estrellándose el balón en el travesaño, saliendo fuera.

El colegiado cordobés señor Cívico, cuya actuación ya hemos enjuiciado, alineó así a los equipos:

Fariñas: Herrera; Corbino, Ledesma, Moedano; Zoco, Chano; Romero, Pepín, Navarrete, José Luis, Ramagges.

Jaén: Alfredo (Nico); Parra, Joaquín (Rivera) Serrano; Ramírez, Cholo: Pepillo, Diego, Mateo, Rueda, Cobo».

MERECIDO TRIUNFO DEL LOJA SOBRE EL PALO (2-1)

LOJA. (De nuestro corresponsal, ADOLFO ROMERO CAMPOS). — Buena entrada en el campo de San Francisco. Antes de iniciarse el partido, se guardó un minuto de silencio por la muerte de don Vicente Díaz González, profesor de Educación Física y hombre muy vinculado a la vida deportiva de Loja.

Con toda justicia, el Loja ha derrotado al difícil conjunto malagueño El Palo, que llegó precedido de gran fama. El equipo local, en esta ocasión sacó a relucir sus mejores armas, esto es, gran voluntad y entusiasmo, capacidad de reacción y un buen nivel de juego. Aunque el gol que le diera el triunfo no lo materializara ninguno de sus hombres, toda vez que llegó por mediación de un fallo del jugador paleño Regueira, quien al tratar de despejar solo consiguió introducir el balón en su propio marco, la verdad es que el "once" que dirige Romero se hizo acreedor a la victoria merced a los mayores méritos acumulados durante el encuentro.

El el primer tiempo, que transcurrió con mayor dominio local, el Loja contó con ocasiones de marcar, pero no le acompañó la fortuna, finalizando este período sin que se moviera el marcador. En los segundos cuarenta y cinco minutos, el equipo malagueño se adelantó en el marcador, a los 15 minutos, al resolver Vergara una melé con un certero disparo que batió a Pedro. Un minuto después encorajinado el Loja, se consiguió el gol del empate, obra de Sevilla, al rematar de cabeza una falta que había sido lanzada por Sevillano. Cuando faltaba un minuto para finalizar, llegó el mencionado gol en propia puerta de Regueira, que significó el justo triun-

fo de los locales.

Arbitró muy bien el colegiado de Linares, señor Martínez Iniesta, a cuyas órdenes se alinearon así los equipos:

LOJA: Pedro; Enrique, Adrian, Sevilla; Demetrio, Angulo; Eusebio (Carrisosa), Joya, Barba (Peña), Paco y Sevillano. EL PALO: Jaime; Chafino, Regueira, Vergara; Enrique, Fali; López (Herrera), Bruno (Diego), Cristóbal,

Muñoz e Iznata.

Destacaron por El Palo, Regueira
y Enrique y por el Loja, Sevilla, Demetrio, Sevillano y Pedro.

JOYERÍA / In Marie Constitution of the constit

Piezas de Alta Joyeria

CENTRAL CORDOBA CRUZ CONDE, 14. TLF. 224025

SUCURSAL ALMERIA GENERALISIMO, 83. TLF. 212920

> PROPIETARIO EMILIO DIAZ MOLINA

Joyero creador

LIBROS MODERNISIMOS

Encuadernados

LIQUIDAMOS CON EL 60 POR 100 DE DESCUENTO



COMO MURIERON HITLER Y LOS SUYOS

Libro documental. Hitler y Eva Braun, ya casados, se suicidan. La muerte de Goebbels, Goering, etcétera. Sepa cómo fueron los últimos momentos de todos los dirigentes del nazismo.

. Encuadernado. Vale 110 pesetas.

¡SOLO POR 44 PESETAS!



ANECDOTAS Y AGUDEZAS DE QUEVEDO

Sabia recopilación de lo mejor de aquel genial escritor que fue humorista, poeta, erudito, moralista...

Este tomo contiene, asimismo, "EL BURLADOR DE SEVILLA", de Tirso de Molina.

Lujosa encuadernación. Vale 210 pesetas.

¡SOLO POR 84 PESETAS!



LANDRU

La vida de aquel monstruo de finos modales que fue el más terrible criminal de este siglo.

Docenas de mujeres fueron asesinadas por aquel hombre de aspecto honorable.

Encuadernado. Vale 100 pesetas.

¡SOLO POR 40 PESETAS!



ROMMEL

El general alemán, el popular "Zorro del Desierto" que en Africa hizo tambalear al Ejército inglés. Luego fue obligado por Hitler a suicidarse.

Encuadernado. Vale 100 pesetas.

¡SOLO POR 40 PESETAS!

Envíos a reembolso cargando ocho pesetas de gastos por tomo.
Comprando todos los tomos REBAJAMOS AUN MAS. Todo por 199 PESETAS y sólo cargamos ¡SEIS PESETAS DE GASTOS POR TODO! y además REGALAMOS un magnífico CALENDARIO DE PARED PARA 1972 con
reproducciones a todo color de cuadros del Museo del Prado.

También le REGALAREMOS la graciosisima obra de Arniches "LAS FIESTAS DE SAN ANTON". ¡A reir con esta obra del castizo Madrid! Asimismo le obsequiaremos con un libro de aventuras de las BRIGADAS DEL F. B. I. y por último le enviaremos el campeón de los libros de chistes, repleto de dibujos, titulado: "HUMOR INTERNACIONAL". ¡Ah! y AUN un último REGALO. Un ALMANAQUE DE BOLSILLO para el próximo año.

RECUERDE! TODOS LOS LIBROS Y LOS REGALOS A REEMBOLSO DE 199 PESETAS, MAS SEIS PESETAS DE GASTOS.

Pedidos a: LIBRERIA RODEGAR, calle Aragón, 387. BARCELONA-13.

CONDUCTOR.—Las infracciones al artículo 289 del C. C. llevan consigo, además de la sanción normal, la retirada del carnet. No des lugar a ello.

¿Cuánto está usted dispuesta a sufrir en nombre de la belleza? Porque, no se engañe usted, debe sufrir si quiere ser bella. Ninguna de las mujeres deslumbrantes que tanta envidia nos dan, han nacido así. Para ellas, el ser bella significa una vida de disciplina y de total dedicación a este fin. Aparte de, claro está, mucho tiempo y aún más dinero. ¿Estaría usted dispuesta a romper-

se la nariz para que se la coloquen otra vez y mejor que antes? ¿No le Importaria que le cortasen, y cosiesen, los párpados? ¿Podría vivir sin muchos de los placeres de este mundo, como lo son un plato de garbanzos, un vaso de vino, un pastelito de nata? Sin decir nada del régimen, de las ayunas, de las pastillas de vitaminas, de los masajes y de la gimnasia. Además, ¿haría una hora de ejercicios cada mañana nada más levantarse?

Casi todas contestariamos con un rotundo no. Es cierto, soñamos con ser tan bellas como aquella actriz de cine; pero preferimos los garbanzos, el vino y el pastel. Porque ¿para qué sirve la belleza si ya no podemos disfrutar de nada?

LIBRO

Una mujer guapisima, la princesa Luciana Pignatelli, una italiana casada con un americano, acaba de descubrir los secretos de la belleza. En su libro «La belleza de la gente bella» cuenta todo lo que hay que hacer para ser guapa, y seguir siendolo durante toda la vida. La princesa habla por experiencia propia, porque es el clásico caso del patito feo

LA PRINCESA PICNATELLI HA ESCRITO UN LIBRO

CIRUGIA ESTETICA, MASAJES, VITAMINAS, DIETAS, GIMNASIA, SOL ARTIFICIAL

«CADA MUJER PUEDE SER BELLA. ES UNA CUESTION DE DISCIPLINA»

que se ha convertido en cisne. Además, es la única mujer bella que conozco, que habla de lo mucho que le ha costado llegar a ser una belleza. La naturaleza no le dio nada, aparte de buena salud.

Cuando nos vimos en Londres el otro día, ella acababa de llegar de Nueva York, y sólo había dormido dos horas. Es una mujer muy esbelta; vestía un traje de lana negro, y llevaba la cabellera rubia recogida en un sencillo moño.

Tiene 36 años, casi 37. Su único maquillaje era una sombra de ojos. Sin embargo, más de un hombre la seguía con la mirada.

La princesa tenía 14 años (ella los llama «mis años feos»), cuando decidió convertirse en una gran belleza. Toda su familia era bella, pero la pequeña Luciana tenía una nariz gruesa, estaba gorda y, además, con dientes irregulares. Ahora, más de veinte años después, es una mujer excepcional.

Pero ha tenido que trabajar duramente. Sí, día y noche, muy duramente.

Se sometió a varias operaciones para cambiar su nariz y sus párpados, y también le hicieron algo con el busto. Sigue un severo régimen, toma sol artificial, vive con pastillas de vitaminas e inyecciones para el higado, asiste a clases de gimnasia y hace ejercicio en casa.

No fuma, no se acuesta tarde, va al masajista, y una vez cada dos se-

manas hace una dieta «crash» a bas se de puré de patatas y manzanilla. «No es normal que una mujer sea tan sincera —dijo—, y esta es la razón por la que he escrito el libro. Las mujeres pretenden que todo lo que tienen se lo deben a la naturaleza. Conozco a muchas que dicen que comen de todo, pero cuando pedimos «espaghetti», termino con mi plato, mientras ellas ni los tocan.

«Sólo escribo de mí. Lo extraño es que ahora las mujeres me confiesan sus secretos. Dicen que se han sometido a un «difting» de su cara, y creo que el saber lo difícil que es ser bella, animará a otras mujeres a hacer un esfuerzo.

DISCIPLINA

«Todo lo que digo en mi libro lo pueden hacer otras mujeres. Quiza con excepción de la cirujía estética, pero ahorrando durante dos años, incluso las mujeres con un presupuesto normal pueden permitirse ese lujo. Además, conviene economizar. Basta con tener una sola barra de labios, no hacen falta tres o cuatro.

«Lo demás es simple disciplina, Para ella hace falta una cierta reeducación. Si usted pesa cinco kilos de más, tiene que reeducar su cuerpo durante seis meses. Luego ya es sólo una cuestión de mantenerse.

Muchas mujeres se olvidan de lo importante que es la envoltura. «Algunas sólo porque están casadas, dejan de cuidarse. Se olvidan de que es más fácil encontrar a un hombre, que retenerlo en casa.»

ANNE EDWARDS

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Las Palmas, 5; Gijón, 1 Español, 1; At. Madrid, 2 R. Sociedad, 6; Betis, 0 MALAGA, 1; Celta, 1 Córdoba, 4; Sabadell, 1 Burgos, 1; Bilbao, 0 Sevilla, 2; Valencia, 0 Coruña, 0; Barcelona, 2 Madrid, 4; GRANADA, 2

CLASIFICACION

CLUBS J. G. E. P. F. C. P.+-Madrid 5 1 21 10 19 +5 Valencia 3 19 14 16 Sevilla At. Madrid Las Palmas MALAGA R. Sociedad Gijón Burgos 5 13 16 13 -1 Barcelona Español GRANADA Celta 6 13 23 11 -1 Sabadell Bilbao 7 12 11 10 -2 Córdoba 6 18 20 10 -4 Betis 9 15 10 -2 13 4 2 7 9 19 10 -4 Coruña.

LA LIGA, EN MUMEROS



SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Oviedo, 1; Rayo, 0 Elche, 0; Mallorca, 0 Santander, 1; Leonesa, 1 Castellón, 1; Cádiz, 0 Pontevedra, 2; Valladolid, 2 Zaragoza, 2; Logrofiés, 0 Jerez, 2; Villarreal, 2 Mestalla, 0; Hércules, 0 San Andrés, 3; Ferrol, 0

CLUBS

Tenerife, 0; Langreo, 1 CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.+-Castellón

Oviedo Leonesa Zaragoza Elche San Andrés Logronés Valladolid Rayo Jerez Villarreal Pontevedra Mallorca Santander Mestalla Langreo Hércules Tenerife Cádiz

rerrol

aguas de mesa

Lanjarón

SALUD, sin gas

FONTE FORTE, con burbujas

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

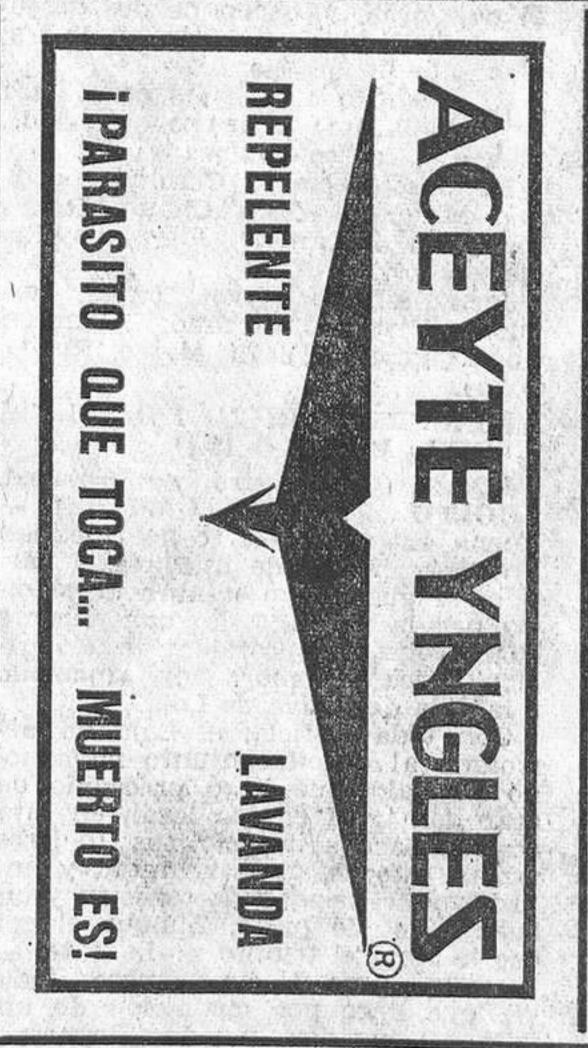
Cacereño, 1; Murcia, 2 Melilla, 3; Ilicitano, 1 Linense, 3; Eldense, Olímpico, 0; Sevilla At., 0 Ceuta, 2; JAEN, 2 LINARES, 2; Ceutí, 0 Triana, 2; MALAGUENO, 1 Español, 1; Portuense, 0 Cartagena, 6; Valdepeñas, 0 Huelva, 4; Badajoz, 1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.+-

CLUBS

Murcia 1 26 6 20+10 Cartagena 1 29 12 19 + 5 Ceuta 2 18 14 16+ 12 Olímpico 3 20 16 16+ MALAGUENO 13 Portuense Sevilla At. 3 16 11 14+ 2 4 19 15 14 Huelva JAEN Cacereño Melilla 7 19 16 12-2 Ilicitano Badajoz Triana Valdepeñas LINARES Español Linense Eldense 1 7 14 25 Ceuti



PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

MOTRIL, 3; Estepona, 0 RECREATIVO, 1; Andújar, 1 Antequerano, 0; Roquetas, 2 Macael, 3; BAZA, 0 Puerto, 0; Alvear, 0 JAEN, 1; Fariñas, 2 ALMERIA, 6; Fuengirola, 1 Torremolinos, 0; Marbella, 0 LOJA, 2, El Palo, 1 Torredonjimeno, 1; Veleño, 0

CLASIFICACION

CLUBS

Fuengirola

JAEN

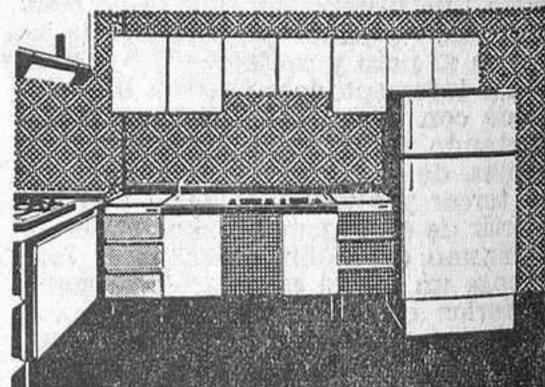
dura y tamine, birthin , mining y Pality.

J. G. E. P. F. C. P.+-

MOTRIL 2 2 34 11 24 + 8 ALMERIA 3 38 9 23 + 7 Marbella 2 29 Estepona 15 10 1 4 38 13 21 + 5 Torredonjim. 3 21 14 21+ El Palo 4 26 18 19+ Torremolinos 15 Veleño Macael 6 24 33 16-2 Puerto 6 21 19 16+ 2 Antequerano LOJA 4 6 16 16 14-4 BAZA 7 22 31 14 7 18 19 13— 1 Alvear Andújar 7 13 20 13-Roquetas 7 16 30 12- 2 Fariñas 0 10 18 28 10-4

MUEBLES COCINA alvima

de duraluminio inoxidable por elementos



distribuidor

AVDA. DE CALVO SOTELO, 81 Teléfono 23-31-00



SOLO

...ES CASERA NATURAL Y EN SUS SABORES

DE COLA NARANJA Y LIMON

THE PARTY OF THE P

GRANADA



1 12 11 34 5-9

2 12 9 39 4-10

Compredirectamente en FABRICA

DE FABRICANTES DE MUEBLES Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCIÓN A PLAZOS PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS & PRECIOS